



Agence canadienne de
développement international

Canadian International
Development Agency

Government
Publications

CAI
EA81
-S22

MARCHÉS de l'ACDI CIDA's CONTRACTS and AGREEMENTS

PRINTEMPS 2003
SPRING 2003

Produit par l'Agence canadienne de développement international (ACDI)

Pour en savoir davantage sur les programmes de l'ACDI, ainsi que sur ses activités et sur son fonctionnement, consultez notre site Internet à l'adresse suivante :

<http://www.acdi.gc.ca>

Ou communiquez avec :

Renseignements au public
Direction générale des communications
ACDI
200, promenade du Portage
Hull (Québec)
K1A 0G4

Tél. : 1-800-230-6349
(819) 997-5006 (RCN)

Ligne pour les malentendants et les personnes ayant des difficultés d'élocution : (819) 953-5023

Télécopieur : (819) 953-6088

Adresse électronique : info@acdi-cida.gc.ca

Photos couverture : ACDI

Printemps 2003

© Ministère des Travaux publics et Services
gouvernementaux Canada, 2003

No Catalogue : E94-28/9-2002-1
ISSN : 1209-5281

Imprimé au Canada

Produced by the Canadian International Development Agency (CIDA)

For additional information about CIDA's programs, activities and operations, please visit our Internet site at the following address:

<http://www.cida.gc.ca>

Or contact:

Public Enquiries
Communications Branch
CIDA
200 Promenade du Portage
Hull, Quebec
K1A 0G4

Tel.: 1-800-230-6349
(819) 997-5006 (NCR)

Telecommunications Device for the Hearing and
Speech Impaired: (819) 953-5023

Fax: (819) 953-6088

E-mail: info@acdi-cida.gc.ca

Cover photos: CIDA

Spring 2003

© Minister of Public Works and Government
Services Canada, 2003

Catalogue No.: E94-28/9-2002-1
ISSN : 1209-5281

Printed in Canada



Avis au lecteur :

Occasions de sous-traitance

Le but premier de *Marchés de l'ACDI* est d'aider les particuliers, les petites et moyennes entreprises (PME) et les organisations à repérer des occasions d'affaires. Ils pourront ainsi offrir leurs services en qualité de sous-traitants aux organisations responsables de la mise en œuvre des programmes et projets financés par l'Agence canadienne de développement international (ACDI). La publication fournit aussi au public canadien des renseignements sur les projets importants de l'ACDI en voie de réalisation, les pays bénéficiaires et les organisations canadiennes et internationales qui œuvrent dans le développement international.

Présentation et parution

L'ACDI publie *Marchés de l'ACDI* sur support papier en juin et décembre et, sur une base trimestrielle effectuée une mise à jour de l'information sur Internet.

Visitez notre site Internet au <http://www.acdi-cida.gc.ca>. À la page d'accueil, cliquez sur Faire affaire avec l'ACDI, ensuite sur Occasions actuelles d'affaires puis sélectionnez Marchés de l'ACDI.

L'information est divisée en deux parties :

SECTION 1 - Marchés de services;

SECTION 2 - Lignes de crédit.

La nature du document - Marchés de services et accords de contribution/subvention bilatéraux actifs (de pays à pays) dont la valeur est supérieure à 100 000 \$ et pour lesquels les déboursés ne dépassent pas 75 % de la valeur initiale. Les marchés et accords peuvent comporter des affectations de courte ou longue durée dans les pays bénéficiaires ou des occasions d'affaires au Canada.

Nous attirons votre attention au fait que nous incluons maintenant toutes les ententes avec les organisations canadiennes et étrangères dans le cadre des projets bilatéraux.

Notice to the reader:

Subcontracting Opportunities

The main purpose of *CIDA's Contracts and Agreements* is to help individuals, small- and medium-sized businesses (SME), and other organizations to identify potential opportunities for subcontracting to organizations responsible for implementing programs and projects funded by the Canadian International Development Agency (CIDA). The publication also informs the Canadian public about current major CIDA projects, recipient countries, and Canadian and international organizations involved in international development.

Format and Frequency

CIDA publishes *CIDA's Contracts and Agreements* in paper format in June and December, and updates the information every three months on the Internet.

Visit our Internet site at <http://www.acdi-cida.gc.ca>. On the Home Page, click on Want to do business? then Current Opportunities and choose CIDA's Contracts and Agreements.

The information is in two parts:

SECTION 1 - Service Contracts;

SECTION 2 - Lines of Credit.

Document type: Active bilateral (country-to-country) service contracts and contribution/grant agreements over \$100 000 in value, and for which disbursements do not exceed 75% of the initial value. These service contracts and agreements may present short- or long-term posting opportunities in recipient countries, or business opportunities in Canada.

The reader should note that we now include all agreements with Canadian and foreign organizations in the context of bilateral projects.

Le programme géographique de l'Europe centrale et de l'Est (ECE) est inclus dans la publication. Ce programme de l'ECE fonctionne selon le mécanisme réactif de programmation et la plupart des projets sont amorcés par les partenaires canadiens. En conséquence, les occasions d'affaires dérivant du mécanisme de sélection concurrentielle seront moins nombreuses que pour les trois régions géographiques (c.-à-d. Afrique et Moyen-Orient, Amériques et Asie).

SECTION 2 - Lignes de crédit

Nature - Argent administré par l'ACDI et mis à la disposition des pays bénéficiaires pour leur permettre d'acheter au Canada des biens, de l'équipement, des produits et des services relatifs aux projets.

Présentation - Pour chacune des régions, nous vous présentons sous forme de tableaux bilingues et par ordre alphabétique de pays, une liste de projets en voie de réalisation. On y dénote une foule d'informations, à savoir le nom des organisations responsables de la mise en œuvre des projets, les personnes de référence et leurs coordonnées, la valeur monétaire et les priorités s'appliquant à chacun d'eux.

Nous vous souhaitons bon succès dans vos recherches d'occasions d'affaires reliées au domaine du développement international et espérons que cette publication vous soit utile. Il faut noter que cette publication reflète la situation se rapportant au moment même de la rédaction du rapport. Celle-ci ne correspond pas à la répartition régionale de l'ensemble des marchés de services ou d'approvisionnement.

Besoins en marchés de l'ACDI

Le service d'appels d'offres électroniques MERX publie les besoins en marchés de biens et services de l'ACDI. Pour se renseigner ou s'abonner à MERX, veuillez composer le 1-800-964-6379 partout à travers le Canada ou visiter leur site Web au <http://www.merx.com>.

The Geographic program in Central and Eastern Europe (CEE) region is included in the publication. This CEE program operates mainly under the responsive programming mechanism and most of the projects are initiated by Canadian partners. As a result, the business opportunities originating from the competitive selection mechanism may not be as numerous as in the three geographical areas (i.e. Africa and Middle East, Americas and Asia).

SECTION 2 - Lines of Credit

Type: Funds administered by CIDA and made available to recipient countries for the procurement in Canada of project-related goods, equipment, products and services.

Presentation: Each region is presented in a bilingual table format, listing the countries in alphabetical order for the projects that are presently being implemented. We have provided information on the organizations implementing these projects such as the contact person and their particulars, as well as the relevant monetary value and priorities.

We wish you all the best in your quest for opportunities in international development and we hope this publication is useful to you. The publication reflects the situation at the time the report was produced. It is not representative of the regional distribution of service and procurement contracts as a whole.

CIDA's Contracting Needs

Contracting opportunities for goods and services with CIDA can be found on MERX, an electronic tendering service. For information or to subscribe to MERX, call 1-800-964-6379 from anywhere in Canada or visit their Web Site at <http://www.merx.com>.

RÉGION GÉOGRAPHIQUE

GEOGRAPHIC REGION

	Page		Page
Organigramme	1	Organizational chart	2
Section 1	3	Section 1	3
Afrique et Moyen-Orient	5	Africa and Middle East	5
Amériques	35	Americas	35
Asie	55	Asia	55
Europe centrale et de l'Est	83	Central and Eastern Europe	83
Section 2	101	Section 2	101

NOTE : Les programmes de l'ACDI peuvent être temporairement suspendus en raison d'événements imprévus qui se produisent dans certains pays.

Les nouveaux projets ajoutés à cette publication sont en vigueur pour la période se terminant le 30 juin 2003.

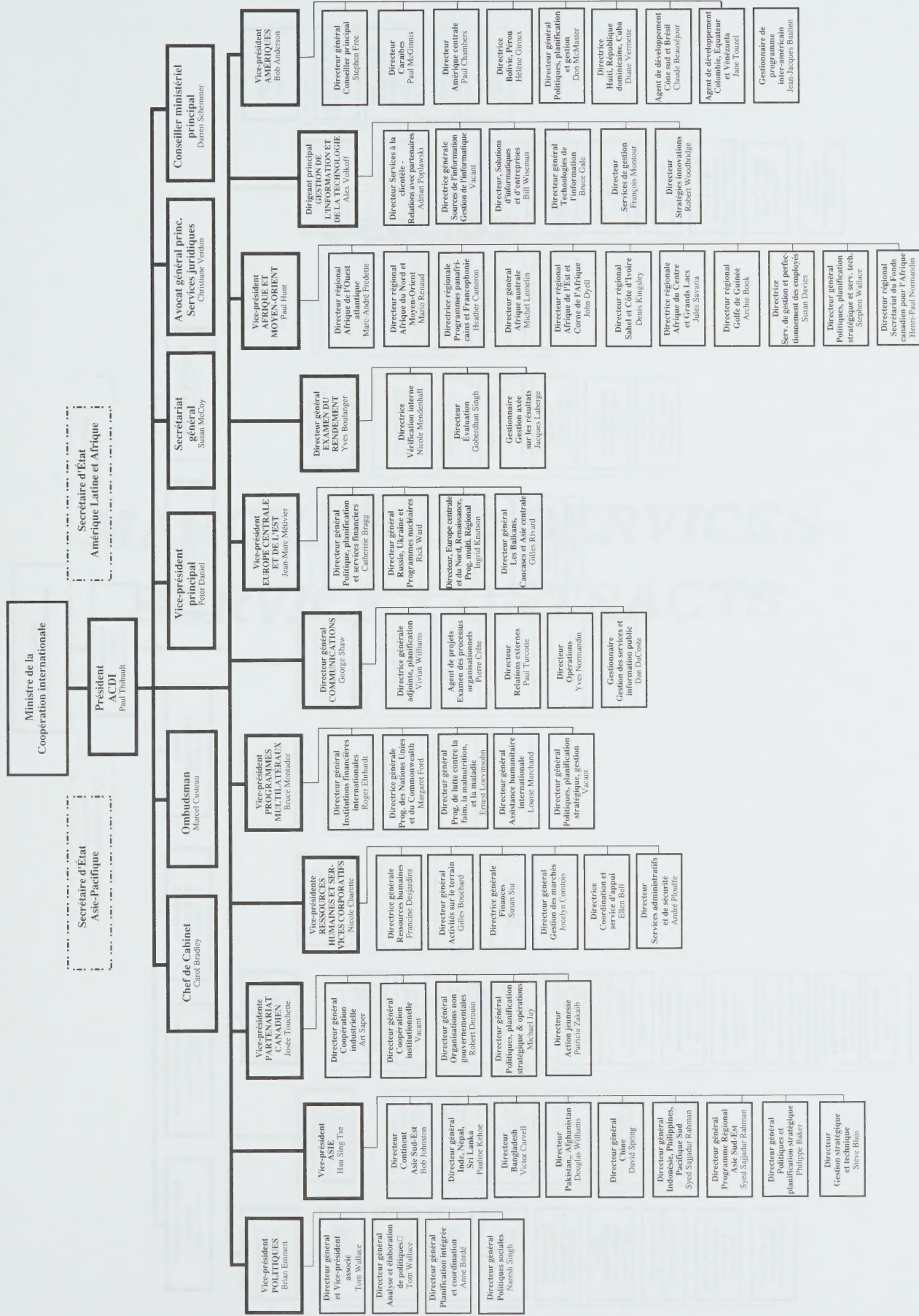
NOTE: CIDA programs can be temporarily suspended due to unforeseen circumstances in specific countries.

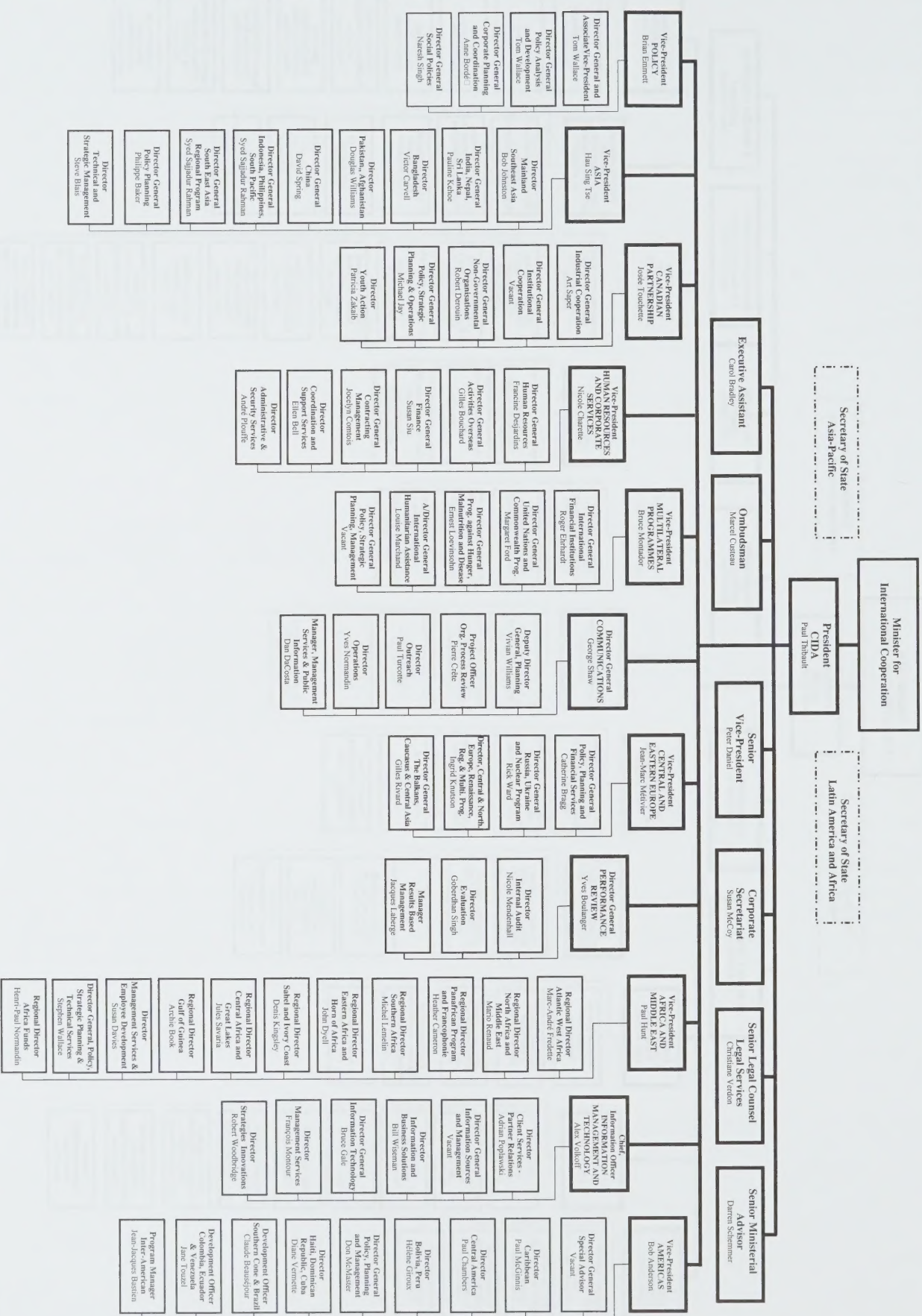
The new projects that have been added to this publication are for the period ending June 30th, 2003.



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761115519217>





Section 1

MARCHÉS DE SERVICES SERVICE CONTRACTS

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT
AFRICA AND MIDDLE EAST

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
AFRIQUE DU SUD SOUTH AFRICA	RENFORCEMENT DES CAPACITÉS DE LOGEMENT SOCIAL	ROOFTOPS CANADA BARRY PINKSY 207-2 BERKELEY STREET TORONTO (ON), M5A 2W3 TEL: 416-366-1445 TELEC./FAX: 416-366-3876	14-02-2002 \$2,341,000 25 % AC/CA	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
	DEVELOPING SOCIAL HOUSING CAPACITY			90% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
AFRIQUE DU SUD SOUTH AFRICA	INSTANCE COMPÉTENTE EN AFRIQUE DU SUD – PHASE II	ONTARIO MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES RUTH MACKAY 900 BAY ST., 22ND FL., MOWAT BLOCK TORONTO (ON), M7A 1L2 TEL: 416-325-1795 TELEC./FAX: 416-325-2995	21-11-2001 \$4,900,000 20 % AC/CA	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
	SOUTH AFRICA QUALIFICATIONS AUTHORITY (SAQA) PHASE II			20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
AFRIQUE DU SUD SOUTH AFRICA	PROJET DE JUMELAGE PROVINCIAL CANADA- AFRIQUE DU SUD	INSTITUTE OF PUBLIC ADMINISTRATION OF CANADA NELLIE MAYSHAK 401-1075 BAY STREET TORONTO (ON), M5S 2B1 TEL: 416-924-8787 TELEC./FAX: 416-924-4992	23-06-2000 \$3,600,000 43 % AC/CA	30% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
	CANADA-SOUTH AFRICA PROVINCIAL TWINNING PROJECT			70% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
AFRIQUE DU SUD SOUTH AFRICA	PROJET SUR LA MIGRATION EN AFRIQUE DU SUD - PHASE II	QUEEN'S UNIVERSITY JONATHAN CRUSH 207 STEWART STREET KINGSTON (ON), K7L 3N6 TEL: 613-533-2000 TELEC./FAX: 613-237-0185	06-03-2000 \$3,000,000 56 % AC/CA	50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
	SOUTH AFRICA MIGRATION PROJECT (SAMP) PHASE II			40% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
BURKINA FASO BURKINA FASO	CAISSE DES ENTREPRENEURS ENREPRENEURSHIP CREDIT UNION	DÉV. INTL DES JARDINS INC. GUY VAILLANCOURT 150 AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QC), G6V 6P8 TEL: 418-835-2400 TELEC./FAX: 418-833-0742	27-02-2003 \$2,050,000 0 % AC/CA	
BURKINA FASO BURKINA FASO	PARTENARIAT EN ÉDUCATION INFORMELLE INFORMAL EDUCATION PARTNERSHIP	ALPHABÉTISATION NB INC. MARYNE BOURGOIS 250, RUE KING, 4ÈME ÉTAGE FREDERICTON (NB), E3B 5H1 TEL: 506-453-3298 TELEC./FAX: 506-453-3300	11-01-2000 \$3,650,000 30 % AC/CA	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and percentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East					
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES	
BURKINA FASO BURKINA FASO	COMMUNICATIONS SOCIALES SOCIAL COMMUNICATIONS	TECSULT INTERNATIONAL LIMITÉE MARIE-CAROLE MCKENZIE 85, RUE STE-CATHERINE OUEST MONTREAL (QC), H2X 3P4 TEL: 514-287-8500 TELEC./FAX: 514-287-8643	19-03-1999 \$4 037,749 64 % C	60% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 25% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 25% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS 50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DEMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	
BURKINA FASO BURKINA FASO	APPUI AUX FILIÈRES BIO-ALIMENTAIRES SUPPORT FOR AGRI-FOOD PRODUCTS	UPA DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL HELENE JOLETTE 555 BOULEVARD ROLAND-THERRIEN LONGUEUIL (QC), J4H 3Y9 TEL: 450-679-0530 TELEC./FAX: 450-463-5202	24-12-1998 \$5 996,977 55 % C	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST L'OBJECTIF/RÉSULTAT PRINCIPAL GENDER EQUALITY IS THE PRINCIPAL OBJECTIVE/RESULT 35% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 5% ALIMENTATION - NUTRITION FOOD AND NUTRITION 50% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES	
BÉNIN BENIN	RENFORCEMENT DES CAPACITÉS/CONTRÔLE DU MINEFI CAPACITY STRENGTHENING/MINEFI MANAGEMENT	CANADA CUSTOMS AND REVENUE AGENCY ROBERT HENRY 320 QUEEN STREET PLACE DE VILLE TOWER A OTTAWA (ON), K1A 0L5 TEL: 613-957-9699 TELEC./FAX: 613-941-2675	19-06-2002 \$2 962,414 0 % C	100% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	
BÉNIN BENIN	GESTION DES DÉCHETS MÉNAGERS SOLIDES À COTONOU DOMESTIC SOLID WASTE MANAGEMENT TO COTONOU	OXFAM QUÉBEC VINCENT MOREL 2330 RUE NOTRE-DAME OUEST, BUR. 200 MONTREAL (QC), H3J 2Y2 TEL: 514-937-1614 TELEC./FAX: 514-937-9452	06-04-2001 \$1 500,000 66 % AC/CA	50% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION 50% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION	
BÉNIN BENIN	GESTION DES DÉCHETS SOLIDES SOLID WASTE MANAGEMENT	DESSAU INC. SYLVIE COTÉ 300-1200 BOUL. SAINT-MARTIN OUEST LAVAL (QC), H7S 2E4 TEL: 514-384-5660 TELEC./FAX: 450-668-8232	25-07-1996 \$4 899,999 18 % C	20% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION 30% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East					
PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES	
				50% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTIVES	
CAMEROUN CAMEROON	RENFORCEMENT DE CAMCCUL - CAMEROUN STRENGTHENING OF CAMCCUL - CAMEROON	DÉV. INTL DES JARDINS INC. MICHEL LAGACÉ 150 AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QC), G6V 6P8 TEL: 418-835-2400 TELEC./FAX: 418-833-0742	06-09-2001 \$3,921,446 23 % C	POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION 100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	
CAMEROUN CAMEROON	EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION	CARE CANADA JEAN-BERNARD LINDOR 6 ANTARES DRIVES, BOX 9000 OTTAWA (ON), K1G 4X6 TEL: 613-288-5644 TELEC./FAX: 613-226-5777	26-04-2000 \$3,875,000 6 % C	40% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	
CÔTE D'IVOIRE IVORY COAST	COOPÉRATIVES CAFÉ CACAO COFFEE /COCOA COOPS	SOCIÉTÉ COOP'N DÉV'T INTL(SOCODEVI) MARIO BOVIN 1245 SAINTE-FOY, BUREAU 2300 QUEBEC (QC), G1S 4P2 TEL: 418-683-7225 TELEC./FAX: 418-683-5229	28-03-2002 \$3,989,657 37 % AC/CA	60% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION 15% PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION	
				5% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	
				5% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION	
				5% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	
				70% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	
ÉGYPTE EGYPT	RÉFORME DES SERVICES AU MARCHÉ DU TRAVAIL EN ÉGYPTE EGYPTIAN LABOUR MARKET SERVICE REFORM	UNIVERSALIA MANAGEMENT GROUP LTD. ROBERT NIXON 310-5252 DE MAISONNEUVE OUEST MONTREAL (QC), H4A 3S5 TEL: 514-485-3565 TELEC./FAX: 514-485-3210	25-11-2002 \$139,700 4 % C	35% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	
				5% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	
				60% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	
ÉGYPTE EGYPT	PROMOTION ET PROTECTION DES INTÉRÊTS DES ENFANTS QUI TRAVAILLENT PROMOTING AND PROTECTING THE INTEREST OF CHILDREN WHO WORK (PPIC-W)	MENNONITE ECONOMIC DÉV'T ASSOC. CDA GERALD MORRISON 1 - 106, 155 FROBISHER DRIVE WATERLOO (ON), N2V 2E1 TEL: 519-725-1633	28-03-2002 \$2,472,998 32 % AC/CA	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East				
PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
				55% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
ÉGYPTÉ EGYPT	SYSTÈME D'INFORMATION ENVIRONNEMENTALE EN ÉGYPTÉ EGYPT ENVIRONMENTAL INFORMATION SYSTEM	ROCHE LIMITEE GROUPE CONSEIL CHRISTIAN BERUBÉ 3075, CH. DES QUATRE-BOURGEOIS SAINTÉ-FOY (QC), G1W 4Y4 TEL: 418-654-9600 TELEC./FAX: 418-654-9699	26-11-1996 \$298,391 31 % C	15% ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT 15% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 70% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
ÉGYPTÉ EGYPT	FONDS ÉGYPTIEN DES INITIATIVES POUR L'ENVIRONNEMENT – INITIATIVE SUR LE CHANGEMENT CLIMATIQUE EGYPT ENVIRONMENTAL INITIATIVES FUND, CLIMATE CHANGE INITIATIVE	ROCHE LIMITEE GROUPE CONSEIL CHRISTIAN BERUBÉ 3075, CH. DES QUATRE-BOURGEOIS SAINTÉ-FOY (QC), G1W 4Y4 TEL: 418-654-9600 TELEC./FAX: 418-654-9699	22-07-1996 \$3,247,442 6 % C	10% ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT 5% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
				5% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 5% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 5% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CDA ET DES PAYS EN DÉV. CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES 70% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION
ÉTHIOPIE ETHIOPIA	RENFORCEMENT DES INSTITUTIONS ET TECHNIQUES DE COLLECTE D'EAU DURABLES À AMHARA SUSTAINABLE WATER HARVESTING AND INSTITUTIONAL STRENGTHENING IN AMHARA – (SWSHISA)	HYDROSULT INC. ISMAIL NAJJAR 410-3333 BOULEVARD CAVENDISH MONTRÉAL (QC), H4B 2M5 TEL: 514-484-9973 TELEC./FAX: 514-484-5298	20-11-2002 \$485,000 10 % C	100% ALIMENTATION - NUTRITION FOOD AND NUTRITION
ÉTHIOPIE ETHIOPIA	PROJET D'ATTÉNUATION DES EFFETS DES CATASTROPHES – PHASE III DISASTER MITIGATION PROJECT PHASE III	SAVE THE CHILDREN CANADA TONY PARMAR TORONTO (ON), M4W 1A8 TEL: 416-221-5501 TELEC./FAX: 416-221-8214	09-07-2002 \$4,800,000 5 % AC/CA	100% ALIMENTATION - NUTRITION FOOD AND NUTRITION

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
ÉGYPTE EGYPT	SYSTÈME D'INFORMATION ENVIRONNEMENTALE EN ÉGYPTE EGYPT ENVIRONMENTAL INFORMATION SYSTEM	ROCHE LIMITEE GROUPE CONSEIL CHRISTIAN BERUBÉ 3075, CH. DES QUATRE-BOURGEOIS SAINTÉ-FOY (QC), G1W 4Y4 TEL: 418-654-9600 TELEC./FAX: 418-654-9699	26-11-1996 \$298,391 31 % C	55% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 15% ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT 15% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 70% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 10% ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT
ÉGYPTE EGYPT	FONDS ÉGYPTIEN DES INITIATIVES POUR L'ENVIRONNEMENT – INITIATIVE SUR LE CHANGEMENT CLIMATIQUE EGYPT ENVIRONMENTAL INITIATIVES FUND, CLIMATE CHANGE INITIATIVE	ROCHE LIMITEE GROUPE CONSEIL CHRISTIAN BERUBÉ 3075, CH. DES QUATRE-BOURGEOIS SAINTÉ-FOY (QC), G1W 4Y4 TEL: 418-654-9600 TELEC./FAX: 418-654-9699	22-07-1996 \$3,247,442 6 % C	5% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 5% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 5% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 5% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CDA ET DES PAYS EN DÉV. CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES 70% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION 100% ALIMENTATION - NUTRITION FOOD AND NUTRITION
ÉTHIOPIE ETHIOPIA	RENFORCEMENT DES INSTITUTIONS ET TECHNIQUES DE COLLECTE D'EAU DURABLES À AMHARA SUSTAINABLE WATER HARVESTING AND INSTITUTIONAL STRENGTHENING IN AMHARA – (SIWHISA)	HYDROSULT INC. ISMAIL NAJJAR 410-3333 BOULEVARD CAVENDISH MONTREAL (QC), H4B 2M5 TEL: 514-484-9973 TELEC./FAX: 514-484-5298	20-11-2002 \$485,000 10 % C	100% ALIMENTATION - NUTRITION FOOD AND NUTRITION
ÉTHIOPIE ETHIOPIA	PROJET D'ATTÉNUATION DES EFFETS DES CATASTROPHES – PHASE III DISASTER MITIGATION PROJECT PHASE III	SAVE THE CHILDREN CANADA TONY PARMAR TORONTO (ON) M4W 1A8 TEL: 416-221-5501 TELEC./FAX: 416-221-8214	09-07-2002 \$4,800,000 5 % AC/CA	100% ALIMENTATION - NUTRITION FOOD AND NUTRITION

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East				
PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
ÉTHIOPIE ETHIOPIA	RENFORCEMENT DES INSTITUTIONS ET AMÉLIORATION DES TECHNIQUES DE COLLECTE D'EAU DANS LA RÉGION DU TIGRÉ - PHASE II WATER HARVESTING AND INSTITUTIONAL STRENGTHENING IN TIGRAY-PHASE II	PRAIRIE FARM REHABILITATION ADMINISTRATION LORNE HOVDESTAD 1800 REGINA, (SK), S4P 4L2 TEL: 306-867-9656 TELEC./FAX: 306-867-9656	31-12-2000 \$6,939,000 30 % C	100% ALIMENTATION - NUTRITION FOOD AND NUTRITION
ÉTHIOPIE ETHIOPIA	RÉFORME DE L'ADMINISTRATION JUDICIAIRE - PHASE II COURT ADMINISTRATIVE REFORM - PHASE II	COMMISSIONER FOR FEDERAL JUDICIAL AFFAIRS JULIE DESJARDINS 8TH FLOOR, 99 METCALFE STREET OTTAWA (ON), K1A 1E3 TEL: 613-992-2918 TELEC./FAX: 613-995-5615	12-07-2000 \$4,622,137 55 % C	10% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
ÉTHIOPIE ETHIOPIA	RENFORCEMENT DES CAPACITÉS PARLEMENTAIRES EN ÉTHIOPIE ETHIOPIA PARLIAMENT CAPACITY BUILDING	PARLIAMENTARY CENTRE PRAIMIE YIP 802-255 ALBERT STREET OTTAWA (ON), K1P 6A9 TEL: 613-237-0143 TELEC./FAX: 613-235-8237	13-07-1999 \$3,875,703 66 % AC/CA	15% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 75% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 10% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 15% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 25% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS 50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
FONDS CANADIEN POUR L'AFRIQUE CANADA FUND FOR AFRICA SECRETARIAT	RENFORCEMENT DU SYSTÈME PARLEMENTAIRE EN AFRIQUE AFRICAN PARLIAMENTARY STRENGTHENING	PARLIAMENTARY CENTRE PRAIMIE YAP 802-255 ALBERT STREET OTTAWA (ON), K1P 6A9 TEL: 613-237-0143 TELEC./FAX: 613-235-8237	21-02-2003 \$780,000 0 % AC/CA	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJETIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 20% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS 70% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
FRANCOPHONIE FRANCOPHONIE	LE VIRTUEL AU SERVICE DE L'AFRIQUE FRANCOPHONE VIRTUAL AT FRANCOPHONE AFRICA'S SERVICE	ASSOCIATION OF UNIVERSITIES AND COLLEGES OF CANADA JEANNE GALLAGHER 350 ALBERT STREET, SUITE 600 OTTAWA (ON), K1R 1B1 TEL: 613-563-1236 TELEC./FAX: 613-563-9745	11-09-2002 \$2,000,000 25 % AC/CA	20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
FRANCOPHONIE FRANCOPHONIE	DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN MAINTIEN DE LA PAIX ET SÉCURITÉ PEACE AND SECURITY CAPACITY DEVELOPMENT	LESTER B. PEARSON CANADIAN INT'L PEACEKEEPING TRAINING CENTRE CAMPUS DE MONTRÉAL IVAN CONOIR	14-03-2001 \$4,500,000 42 % AC/CA	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
FRANCOPHONIE FRANCOPHONIE	PROGRAMME DE RENFORCEMENT INSTITUTIONNEL EN MATIÈRE TECHNOLOGIQUE (PRIMTAF) - PHASE II TECHNOLOGICAL INSTITUTIONAL STRENGTHENING	4750 HENRI-JULIEN BUREAU 2000 MONTREAL (QC), H2T 3E5 TEL: 514-288-5959 TELEC./FAX: 514-288-5604		20% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS 60% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
		EDS INTER ALFRED SICOTTE 68, RUE ST-NORBERT, APP. 6 MONTREAL (QC), H2X 3Z2 TEL: 514-848-8919 TELEC./FAX: 514-848-8954	19-09-2000 \$247,800 34 % C	50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
FRANCOPHONIE FRANCOPHONIE		CONSORTIUM INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT EN ÉDUCATION (CIDE) SUZANNE MARCOUX 2075, RUE UNIVERSITÉ, BUREAU 810 MONTREAL (QC), H3A 2L1 TEL: 514-286-7004 TELEC./FAX: 514-286-7513	29-03-2000 \$13,748,515 35 % C	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
FRANCOPHONIE FRANCOPHONIE	FRANCONET-Canada FRANCONET-CANADA	TECSULT EDUPLUS INC. MICHEL AMYOT 85 STE-CATHERINE, 7 IÈME ÉTAGE MONTREAL (QC), H2X 3P4 TEL: 514-287-8677 TELEC./FAX: 514-287-8630	26-08-1999 \$3,908,243 66 % C	30% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST L'OBJECTIF/RÉSULTAT PRINCIPAL GENDER EQUALITY IS THE PRINCIPAL OBJECTIVE/RESULT
GABON GABON	SANTÉ/GABON HEALTH/GABON	UNIVERSITÉ DE MONTREAL - UNITÉ DE SANTÉ INTERNATIONAL DANIEL CAMPEAU C.P. 6128, SUCCURSALE CENTRE-VILLE MONTREAL (QC), J3C 3J7 TEL: 514-343-7878 TELEC./FAX: 514-343-7770	23-08-2001 \$3,964,762 0 % C	40% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
GAZA/CISJORDANIE WEST BANK GAZA	PROJET DE GESTION MUNICIPALE PALESTINIENNE PALESTINIAN MUNICIPAL MANAGEMENT PROJECT	FEDERATION OF CDN MUNICIPALITIES JEAN-FRANÇOISE TRÉPANIÉ 24 CLARENCE STREET OTTAWA (ON), K1N 5P3 TEL: 613-241-5221 TELEC./FAX: 613-241-7440	20-12-2002 \$3,000,000 6 % AC/CA	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
				30% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
				30% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East					
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES	
GAZA/CISJORDANIE WEST BANK GAZA	FORMATION PROFESSIONNELLE ET TECHNIQUE POUR LES FEMMES PALESTINIENNES VOCATIONAL AND PROFESSIONAL TRAINING FOR PALESTINIAN WOMEN	WORLD UNIVERSITY SERVICE OF CANADA ANGELE TOUCHETTE 1404 SCOTT ST., P.O. BOX 3000, STN C OTTAWA (ON), K1Y 4M8 TEL: 613-798-7477 TELEC./FAX: 613-798-0990	28-03-2001 \$3,800,000 13 % C	40% Doter le pays d'institutions et de compétence BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 20% Compétence du secteur public PUBLIC SECTOR COMPETENCE	
GAZA/CISJORDANIE WEST BANK GAZA	CENTRES DE PROXIMITÉ NEIGHBOURHOOD CORNER	OXFAM QUÉBEC MARIE PARADIS 2330 RUE NOTRE-DAME OUEST, BUR. 200 MONTREAL (QC), H3J 2Y2 TEL: 514-937-1614 TELEC./FAX: 514-937-9452	06-11-2000 \$1,700,000 54 % AC/CA	80% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST L'OBJECTIF/RÉSULTAT PRINCIPAL GENDER EQUALITY IS THE PRINCIPAL OBJECTIVE/RESULT 25% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	
GAZA/CISJORDANIE WEST BANK GAZA	APUI À LA SOCIÉTÉ PALESTINIENNE D'HYPOTHÈQUE ET DE LOGEMENT SUPPORT TO PALESTINIAN MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION	CANADA MORTGAGE & HOUSING CORPORATION DAVID STANSEN 700 MONTREAL ROAD OTTAWA (ON), K1A 0P7 TEL: 613-748-2000 TELEC./FAX: 613-748-2302	07-07-1999 \$2,668,000 64 % C	30% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	
GHANA GHANA	PROJET DE GOUVERNANCE CENTRALE CENTRAL GOVERNANCE PROJECT	INSTITUTE OF PUBLIC ADMINISTRATION OF CANADA NELLIE MAYSHAK 401-1075 BAY STREET TORONTO (ON), M5S 2B1 TEL: 416-924-8787 TELEC./FAX: 416-924-4992	15-01-2003 \$4,012,242 0 % C	70% LOGEMENT OU ABRIS SHELTER 100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	
GHANA GHANA	MÉCANISMES DE RECHERCHE ET DE PERFECTIONNEMENT ADAPTÉS AUX AGRICULTEURS FARMER-RESPONSIVE MECHANISMS IN EXTENSION AND RESEARCH	PARTNERS IN RURAL DEVELOPMENT IRENE MATHIAS 323 CHAPEL STREET OTTAWA (ON), K1N 7Z2 TEL: 613-237-0180 TELEC./FAX: 613-237-5969	08-07-2002 \$9,700,000 0 % C	10% PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION 30% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 60% ALIMENTATION - NUTRITION FOOD AND NUTRITION	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
GHANA GHANA	SERVICE INDUSTRIEL RÉGIONAL DE TECHNOLOGIE APPROPRIÉE (GRATIS) - PHASE III GHANA REGIONAL APPROPRIATE TECHNOLOGY SERVICE (GRATIS) PHASE III	CRC SOGEMA INC. MICHEL COTÉ 1111 RUE ST-CHARLES OUEST, BUR. 454 LONGUEUIL (QC), J4K 5G4 TEL: 450-651-2800 TELEC./FAX: 450-651-1681	18-06-2001 \$4,785,367 10 % C	30% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 30% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 40% ALIMENTATION - NUTRITION FOOD AND NUTRITION 30% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
GHANA GHANA	PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITÉS DES DISTRICTS DISTRICT CAPACITY BUILDING PROJECT	E T JACKSON & ASSOCIATES LTD DR. E.T. JACKSON 100-858 BANK STREET OTTAWA (ON), K1S 3W3 TEL: 613-230-5221 TELEC./FAX: 613-230-0639	20-11-2000 \$5,069,325 41 % C	30% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 40% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION 100% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
GHANA GHANA	OKANAGAN UNIVERSITY COLLEGE - DÔTER LE PAYS D'INSTITUTIONS OKANAGAN UNIVERSITY COLLEGE - INSTITUTIONAL CAPACITY BUILDING	OKANAGAN UNIVERSITY COLLEGE DEPT OF INTERNATIONAL EDUCATION DON SAWYER 1000 KLO ROAD KELOWNA (BC), V1Y 4X8 TEL: 205-832-2126 TELEC./FAX: 205-804-8850	31-08-2000 \$688,000 68 % AC/CA	100% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
GHANA GHANA	MICRO IMPACT DES POLITIQUES MACRO-ÉCONOMIQUES ET LEUR MISE AU POINT (MIMAP) MICRO IMPACTS OF MACRO-ECONOMIC AND ADJUSTMENT POLICIES (MIMAP)	INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTER GERETT RUSNAK 250 ALBERT ST., P.O. BOX 8500 OTTAWA (ON), K1G 3H9 TEL: 613-236-6163 TELEC./FAX: 613-567-7749	21-07-2000 \$343,118 59 % AC/CA	15% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS C
GHANA GHANA	ADDITION D'EAU ET ASSAINISSEMENT DANS LA RÉGION DU NORD NORTHERN REGION WATER AND SANITATION PROJECT	WARDOP ENGINEERING INC. ALAN FOY 400-386 BROADWAY WINNIPEG (MB), R3C 4M8 TEL: 204-956-0980 TELEC./FAX: 204-957-5389	13-10-1999 \$15,671,063 33 % C	30% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 55% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION 25% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES 50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
GUINÉE GUINEA	PROGRAMME D'APPUI À LA PRODUCTIVITÉ DES POPULATIONS PAYSANNES EN MOYENNE-GUINÉE SUPPORT TO RURAL PRODUCTIVITY IN MIDDLE GUINEA	UPA DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL A/S BANQUE NATIONALE DU CANADA ANDRÉ BEAUDOIN 2099 BOULEVARD FERNAND-LAFONTAINE LONGUEUIL (QC), J4G 2J4 TEL: 450-651-9401	10-01-2003 \$10,996,000 0 % C	100% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
GUINÉE GUINEA	APPUI À LA MISE EN ŒUVRE DES CAISSES, APPUI AUX CAISSES D'ÉPARGNE ESTABLISHMENT OF SAVINGS AND CREDIT UNIONS	BELLE-ISLE, LUCIE 814 BEAUREGARD CR OTTAWA (ON), K4A 3C9 TEL: 613-834-0518 TELEC./FAX: 613-834-0518	13-08-2002 \$129,620 10 % C	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 20% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES 60% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
GUINÉE GUINEA	APPUI AUX ONG DE LA MOYENNE-GUINÉE SUPPORT TO NGO IN MIDDLE GUINEA	CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPERATION INTERNATIONALE SUZANNE DUMOUCHEL 3185 RUE RACHEL EST MONTREAL (QC), H1W 1A3 TEL: 514-875-9911 TELEC./FAX: 514-875-6469	12-12-2001 \$1,475,251 33 % AC/CA	12% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 12% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 16% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 60% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
GUINÉE GUINEA	APPUI À LA MISE EN ŒUVRE DE L'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE SUPPORT TO THE ESTABLISHMENT OF VOCATIONAL AND PROFESSIONAL TRAINING –	GROUPEMENT CRC SOGEMA INC., UNIV. DU QUÉBEC A TROIS-RIVIÈRES PIERRE CHOLETTE 1111, RUE ST-CHARLES OUEST, BUR 454 LONGUEUIL (QC), J4K 5G4 TEL: 450-651-2800 TELEC./FAX: 450-651-1681	13-06-2001 \$12,845,505 16 % C	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST L'OBJECTIF/RÉSULTAT PRINCIPAL GENDER EQUALITY IS THE PRINCIPAL OBJECTIVE/RESULT 40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 40% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
GUINÉE GUINEA	APPUI À LA MISE EN ŒUVRE DE LA RÉFORME DE L'ET/FP SUPPORT TO THE ESTABLISHMENT OF THE VOCATIONAL AND PROFESSIONAL TRAINING REFORM	MSE INC. PIERRE ROBERT 5355, BOUL DES GRADINS QUÉBEC (QC), G2J 1C8 TEL: 418-623-2771 TELEC./FAX: 418-624-1857	16-05-2001 \$203,881 9 % C	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST L'OBJECTIF/RÉSULTAT PRINCIPAL GENDER EQUALITY IS THE PRINCIPAL OBJECTIVE/RESULT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East

PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
GUINÉE GUINEA		ROBILLARD, MARIO 167 CHEMIN DU MT-SHEFFORD WATERLOO (QC), J0E 2N0 TEL: 450-539-4488 TELEC./FAX: 450-539-4529	25-04-2001 \$326,530 22 % C	40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 40% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST L'OBJECTIF/RÉSULTAT PRINCIPAL GENDER EQUALITY IS THE PRINCIPAL OBJECTIVE/RESULT 40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 40% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
GUINÉE GUINEA	MISE EN PLACE DE CAISSES D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT ESTABLISHMENT OF SAVINGS AND CREDIT UNIONS	DÉV. INTL. DES JARDINS INC. GUY VAILLANCOURT 150 AVENUE DES COMMANDEURS LEVIS (QC), G6V 6P8 TEL: 418-835-2400 TELEC./FAX: 418-833-0742	24-08-2000 \$3,000,000 54 % AC/CA	20% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES 50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
INTÉGRATION RÉGIONALE - AFRIQUE OUEST WEST AFRICA REGIONAL INTEGRATION	APPUI AU PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT MUNICIPAL - PHASE II SUPPORT TO THE MUNICIPAL DEVELOPMENT - PHASE II	PROGRAMME DÉVELOPPEMENT MUNICIPAL A/S A.C.D.I. BUREAU DES CAISSIÈRES 200, PROMENADE DU PORTAGE HULL (QC) K1A 0G6 TEL: 229-30-05-60 TELEC./FAX: 229-30-19-76 PO/0007010226 LAMONDE J.	10-08-2000 \$1,795,746 15 % AC/CA	50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
JORDANIE JORDAN	APPUI À L'APPRENTISSAGE ÉLECTRONIQUE EN JORDANIE - PHASE I SUPPORTING E-LEARNING JORDAN PH.1	THE CANADIAN ADVANCED NETWORK FOR RESEARCH, INDUSTRY AND EDUCATION RAFIQ KHAN 110 O'CONNOR, 4TH FLOOR OTTAWA (ON), K1P 1H1 TEL: 613-943-5454 TELEC./FAX: 613-943-5443	21-10-2002 \$200,000 0 % AC/CA	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
JORDANIE JORDAN	MODÈLE D'ANIMATION DE L'ÉCONOMIE LOCALE COMMUNITY-BASED ECONOMIC FACILITATION	OXFAM QUÉBEC MARIE PARADIS 2330 RUE NOTRE-DAME OUEST, BUR. 200 MONTREAL (QC), H3J 2Y2 TEL: 514-937-1614 TELEC./FAX: 514-937-9452	15-03-2002 \$1,000,000 25 % AC/CA	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East					
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES	
JORDANIE JORDAN	SOUTIEN ET DÉVELOPPEMENT DE L'ÉDUCATION SCOLAIRE ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE SUSTAINING AND EXTENDING VOCATIONAL AND EDUCATIONAL TRAINING (SETVET)	ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES JOE NOGUEIRA 200-1223 MICHAEL NORTH OTTAWA (ON) K1J 7T2 TEL: 613-746-6050 TELEC./FAX: 613-746-6721	30-06-2000 \$4,453,555 47 % C	50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	
KENYA KENYA	RENFORCEMENT DU CONTRÔLE DES MTS/ DU VIH- PHASE III STD/HIV CONTROL PROJECT - PHASE III	UNIVERSITY OF MANITOBA DR STEPHEN MOSES 5TH FLOOR BASIC SOCIETY BUILDING 730, ROYAL AVENUE WINNIPEG (MB) R3E 0W3 TEL: 204-789-3357 TELEC./FAX: 204-789-3926	20-02-2002 \$7,800,000 16 % AC/CA	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	
KENYA KENYA	PROJET D'AMÉLIORATION DES ÉCOLES AU KENYA KENYA SCHOOL IMPROVEMENT PROJECT	AGA KHAN FOUNDATION CANADA CHRISTOPHER EATON CONSTITUTION SQUARE 1220-360 ALBERT STREET OTTAWA (ON), K1R 7X7 TEL: 613-237-2532 TELEC./FAX: 613-567-2532	23-08-2000 \$3,373,300 42 % AC/CA	100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	
LIBAN LEBANON	RÉFORME DE LA FISCALITÉ INTÉRIEURE AU LIBAN DOMESTIC TAXATION REFORM IN LEBANON	CRC SOGEMA INC. TOUR EST CHAOUKI HAMAD 1111 RUE ST-CHARLES OUEST, BUR. 454 LONGUEUIL (QC), J4K 5G4 TEL: 450-651-2800 TELEC./FAX: 450-651-1681	04-12-1995 \$749,415 15 % C	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	
MAGHREB RÉGIONAL MAGHREB REGIONAL	FONDS DE DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR PRIVÉ EN TUNISIE (FDSP) PRIVATE SECTOR DEVELOPMENT FUND	SOFEG INCORPORÉE MICHEL SÉGUIN 1981, AVENUE MCGILL COLLEGE MONTRÉAL (QC), H3A 3K3 TEL: 514-849-5927 TELEC./FAX: 514-849-9250	01-10-2001 \$7,977,358 32 % C	15% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CDA ET DES PAYS EN DÉV. CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES 25% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 60% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	
MAGHREB RÉGIONAL MAGHREB REGIONAL		CRC SOGEMA INC. TOUR EST GYSLAINE LAROCQUE 1111 RUE ST-CHARLES OUEST, BUR. 454 LONGUEUIL (QC), J4K 5G4 TEL: 450-651-2800 TELEC./FAX: 450-651-1681	21-05-1996 \$8,378,712 41 % C	15% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CDA ET DES PAYS EN DÉV. CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES 25% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
PANAFRICAIN PANAFRICA	APPUI AU DOMAINE COOPÉRATIF SUPPORT TO COOPS	SOCIÉTÉ COOPN DEV'T INTL(SOCODEVI) MICHEL MUGABO 1245 SAINTE-FOY, BUREAU 2300 QUEBEC (QC), G1S 4P2 TEL: 418-683-7225 TELEC/FAX: 418-683-5229	27-08-2002 \$609,550 4 % C	50% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 30% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 30% L'INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION 40% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVE PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRE PRIMARY HEALTH CARE
PANAFRICAIN PANAFRICA	RESEAU REGIONAL DE FORMATION SUR LE SIDA II REGIONAL AIDS TRAINING NETWORK II	UNIVERSITY OF MANITOBA DR. STEPHEN MOSES 5TH FLOOR SOCIETY BUILDING 730, ROYAL AVENUE WINNIPEG (MB), R3E 0W3 TEL: 204-789-3357 TELEC/FAX: 204-789-3926	29-04-2002 \$956,000 63 % AC/CA	50% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRE PRIMARY HEALTH CARE
PANAFRICAIN PANAFRICA	UNIVERSITÉ VIRTUELLE POUR LE DÉVELOPPEMENT DE LA PETITE ENFANCE EARLY CHILDHOOD DEVELOPMENT VIRTUAL UNIVERSITY (ECDVU)	UNIVERSITY OF VICTORIA ALAN PENCE PO BOX 3040 VICTORIA (BC), V8W 3N7 TEL: 250-721-6299 TELEC/FAX: 250-721-8977	07-02-2002 \$225,000 33 % AC/CA	50% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRE PRIMARY HEALTH CARE
PANAFRICAIN PANAFRICA	PROJET D'APPUI À LA LUTTE CONTRE LE SIDA - PHASE III SUPPORT TO THE FIGHT AGAINST AIDS - PHASE III	DRAPER, JOHN MICHAEL 1742 PREMIERE CONCESSION HINCHINBROOKE (QC), J0S 1A0 TEL: 450-264-4348 TELEC/FAX: 450-264-4348	14-12-2001 \$205,400 25 % C	50% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRE PRIMARY HEALTH CARE
PANAFRICAIN PANAFRICA		CENTRE DE COOPERATION INTERNATIONAL DENIS PINSONNEAULT 2180 CHEMIN SAINTE-FOY, 3IEME ETAGE SAINTE-FOY (QC), G1K 7P4 TEL: 418-656-5525 TELEC/FAX: 418-656-2627	01-06-2001 \$32,500,000 33 % AC/CA	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRE PRIMARY HEALTH CARE
PAYS MULTIPLES AFRIQUE AUSTRALE MULTI COUNTRY SOUTHERN AFRICA	PROGRAMME DE FORMATION SUR LE SIDA EN AFRIQUE AUSTRALE - PHASE III SOUTHERN AFRICA AIDS TRAINING PROGRAM - PHASE III	UNIVERSALIA ANNE GILLIES 100 ARGYLE AVENUE, SUITE 200 OTTAWA (ON), K2P 1B6 TEL: 613-232-8401 TELEC/FAX: 613-232-7630	09-09-2002 \$274,314 5 % C	100% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE
PAYS MULTIPLES AFRIQUE AUSTRALE MULTI COUNTRY SOUTHERN AFRICA	FONDS CANADIEN DE DÉVELOPPEMENT POUR LE CHANGEMENT CLIMATIQUE - PROJET D'ATTÉNUATION DES GAZ À EFFET DE SERRE (FCDCC) CANADA CLIMATE CHANGE DEVELOPMENT FUND - GREENHOUSE GAS MITIGATION PROJECT (CCDF)	MARBEC RESOURCE CONSULTANTS GEORGE MATHESON 222 SOMERSET ST WEST, SUITE 300 OTTAWA (ON), K2P 2G3 TEL: 613-523-0784 TELEC/FAX: 613-523-0717	06-03-2002 \$2,600,000 10 % AC/CA	10% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CDA ET DES PAYS EN DEV. CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
MALAWI MALAWI	PROJET DE SOINS DE SANTÉ FAMILIALE ET GÉNÉSIQUE FAMILY & REPRODUCTIVE HEALTH PROJECT	CANADIAN PUBLIC HEALTH ASSOCIATION TANYA SALEWSKI 1565 CARLING AVE., SUITE 400 OTTAWA (ON), K1Z 8R1 TEL: 613-725-3769 TELEC./FAX: 613-725-9826	08-05-2000 \$5,000,000 46 % AC/CA	75% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION 100% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE
MALAWI MALAWI	PROJET D'ÉDUCATION DES ENSEIGNANTS DE NIVEAU SECONDAIRE SECONDARY SCHOOL TEACHER EDUCATION PROJECT	HICKLING CORPORATION PETER LOAN 150 ISABELLA STREET, PENTHOUSE FL. OTTAWA (ON), K1S 1V7 TEL: 613-237-2220 TELEC./FAX: 613-237-7347	01-05-2000 \$5,556,880 60 % C	100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
MALI MALI	APUI AU FONDS COMMUN DE DÉVELOPPEMENT, FONDS COMMUN DE DÉVELOPPEMENT (LIGNE DE CREDIT) SUPPORT TO THE COMMUN DEVELOPMENT FUND	CANADIAN BANK NOTE COMPANY LTD SHERRY DUNLOP 145 RICHMOND ROAD OTTAWA (ON), K1Z 1A1 TEL: 613-722-6607 TELEC./FAX: 613-722-8494	14-01-2003 \$3,664,795 30 % C	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 20% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES 60% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
MALI MALI	MOBILISATION DES POPULATIONS ET DÉCENTRALISATION COMMUNITY MOBILISATION AND DECENTRALIZATION	SOLIDARITÉ UNION COOPÉRATION BERNARD AUBIN 1453 RUE BEAUBIEN EST, BUR. 210 MONTREAL (QC), H2G 3C6 TEL: 514-272-3019 TELEC./FAX: 514-272-3097	08-08-2002 \$4,721,000 10 % AC/CA	30% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX BASIC HUMAN NEEDS
MALI MALI	PROGRAMME D'INVESTISSEMENT À MOYEN TERME DANS LE SECTEUR DE L'ÉDUCATION - FORMATION MEDIUM-TERM INVESTMENT PROGRAM IN THE EDUCATION SECTOR - TRAINING	TECSULT EDUPLUS INC. MICHEL AMYOT 85 STE-CATHERINE, 7 IÈME ÉTAGE MONTREAL (QC), H2X 3P4 TEL: 514-287-8677 TELEC./FAX: 514-287-8630	16-02-2001 \$12,000,000 4 % C	35% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 35% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
MALI MALI	RÉHABILITATION DES SECTEURS ENVIRONNEMENT ET ALIMENTATION - NUTRITION REHABILITATION OF THE ENVIRONMENT AND FOOD SECTOR	USC CANADA DAVID RAIN 705-56 SPARKS STREET OTTAWA (ON), K1P 5B1 TEL: 613-234-6827 TELEC./FAX: 613-234-6842	21-07-1999 \$2,850,000 59 % AC/CA	15% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 30% PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION 55% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
MALI MALI	PISEM - SOUTIEN A LA COORDINATION COORDINATION SUPPORT - PISEM	CRS SOGEMA INC. TOUR EST GILLES BOYER 1111 RUE ST-CHARLES OUEST, BUR. 454 LONGUEUIL (QC), J4K 5G4 TEL: 450-651-2800 TELEC./FAX: 450-651-1681	21-06-1999 \$1,400,000 65 % C	100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
MALI MALI	COOPÉRATIVES D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT - PHASE II SAVINGS AND CREDIT COOPERATIVES - PHASE II	DÉV. INTL DES JARDINS INC. MICHEL LAGACE 150 AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QC), G6V 6P8 TEL: 418-835-2400 TELEC./FAX: 418-833-0742	30-09-1998 \$6,686,455 55 % AC/CA	40% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
MALI MALI	HABITAT URBAIN URBAN HABITAT	DÉV. INTL DES JARDINS INC. MICHEL LAGACE 150 AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QC), G6V 6P8 TEL: 418-835-2400 TELEC./FAX: 418-833-0742	23-12-1997 \$4,516,249 61 % AC/CA	60% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES 20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
MALI MALI	FONDS D'INFRASTRUCTURES COMMUNALES DE L'AGETIPE AGETIPE COMMUNAL INFRASTRUCTURE FUND	CONSULTATION INTERNATIONALE SUR LE DÉVELOPPEMENT ET L'EMPLOI NORMAND CAMPEAU 400-32 ST-CHARLES OUEST LONGUEUIL (QC), J4H 1C6 TEL: 514-646-7946 TELEC./FAX: 514-646-3403	05-02-1996 \$144,308 54 % C	40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS: DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 40% LOGEMENT OU ABRIS SHELTER
MAURITANIE MAURITANIA	APPUI AUX NOUVELLES CAISSES D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT SUPPORT TO EMERGING SAVINGS AND CREDIT UNIONS	DÉV. INTL DES JARDINS INC. PHILIPPE ROULEAU 150 AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QC), G6V 6P8 TEL: 418-835-2400 TELEC./FAX: 418-833-0742	29-09-1998 \$1,268,306 64 % AC/CA	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS: DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
MOYEN-ORIENT RÉGIONAL MIDDLE EAST REGIONAL	ÉTABLISSEMENT D'UN RESEAU POUR LA PAIX NETWORKING FOR PEACE	ROYAL ROADS UNIVERSITY RON BORDESSA 2005 SOOKE ROAD VICTORIA (BC), V9B 5Y2 TEL: 250-391-2551 TELEC./FAX: 250-391-2522	16-09-2002 \$331,000 21 % AC/CA	100% AUTRES PROGRAMMATIONS OTHER PROGRAMMING
MOYEN-ORIENT RÉGIONAL MIDDLE EAST REGIONAL	FONDS POUR LES SERVICES CONSULTATIFS D'EXPERTS (FSCE) - III EXPERT ADVISORY SERVICES FUND (EASF) III	INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTRE CHANTAL FORTIN 250 ALBERT ST., P.O. BOX 8500 OTTAWA (ON), K1G 3H9 TEL: 613-236-6163 TELEC./FAX: 61613-236-7293	28-02-2002 \$3,000,000 26 % AC/CA	25% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)/(2) C(1)/(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
				25% DÔTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 25% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 25% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 25% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 25% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 100% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST L'OBJECTIF/RÉSULTAT PRINCIPAL GENDER EQUALITY IS THE PRINCIPAL OBJECTIVE/RESULT
MOYEN-ORIENT RÉGIONAL MIDDLE EAST REGIONAL	PARLEMENTS ARABES : ACCESSION À L'OMC ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL ARAB PARLIAMENT: WTO ACCESSION & SOCIAL DEVELOPMENT	PARLIAMENTARY CENTRE HELENE HADDAD 802-255 ALBERT STREET OTTAWA (ON), K1P 6A9 TEL: 613-237-0143 TELEC./FAX: 613-235-8237	08-11-2001 \$475,000 50 % AC/CA	80% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
MOYEN-ORIENT RÉGIONAL MIDDLE EAST REGIONAL	FONDS DE BOURSES D'ÉTUDES POUR LES REFUGIÉS PALESTINIENNES SCHOLARSHIP FUND FOR PALESTINIAN REFUGEE WOMEN	INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTRE CHANTAL FORTIN 250 ALBERT ST., P.O. BOX 8500 OTTAWA (ON), K1G 3H9 TEL: 613-236-6163 TELEC./FAX: 613-236-7293	01-02-2000 \$1,000,000 30 % AC/CA	30% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE 70% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION
MOZAMBIQUE MOZAMBIQUE	PROMOTION D'UN ENVIRONNEMENT ALPHABÉTISÉ PROMOTION OF A LITERATE ENVIRONMENT	CODE SEAN MADDOX 321 CHAPEL STREET OTTAWA (ON), K1P 7Z2 TEL: 613-232-3569 TELEC./FAX: 613-232-7435	05-07-2001 \$4,806,000 32 % AC/CA	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
MOZAMBIQUE MOZAMBIQUE	PROGRAMME D'AMÉNAGEMENT HYDRAULIQUE EN MILIEU RURAL RURAL WATER DEVELOPMENT PROGRAM	COWATER INTERNATIONAL INC. J. ROBILLARD 411 ROOSEVELT AVENUE, SUITE 400 OTTAWA (ON), K2A 3X9 TEL: 613-722-6434 TELEC./FAX: 613-722-5893	20-02-2001 \$8,598,000 8 % C	50% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES
MOZAMBIQUE MOZAMBIQUE	SERVICE DE MICROFINANCEMENT AU MOZAMBIQUE MOZAMBIQUE MICROFINANCE FACILITY	MENNONITE ECONOMIC DEV'T ASSOC. CDA NEIL JANZEN 1 - 106, 155 FROBISHER DRIVE WATERLOO (ON), N2V 2E1 TEL: 519-725-1633 TELEC./FAX: 519-725-9083	28-09-2000 \$4,443,509 29 % C	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
NIGER NIGER	SCOLARISATION DES FILLES GIRLS EDUCATION	SOFEG INCORPORÉE LOUISE LAHAYE 1981, AVENUE MCGILL COLLEGE MONTREAL (QC), H3A 3K3 TEL: 514-849-5927 TELEC./FAX: 514-849-9250	14-08-2001 \$257,885 33 % C	25% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
NIGER NIGER	APPUI À L'ÉDUCATION INFORMELLE SUPPORT TO INFORMAL EDUCATION	CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE LOUISE CAMIRE 3185 RUE RACHEL EST MONTREAL (QC), H1W 1A3 TEL: 514-875-9911 TELEC./FAX: 514-875-6469	12-02-2001 \$3,500,000 54 % AC/CA	75% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 25% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
NIGER NIGER	SCOLARISATION DES FILLES EDUCATION FOR GIRLS	CAC INTERNATIONAL JOCELYNE LAFORCE 3575, BOULEVARD ST-LAURENT, BUR 302 MONTREAL (QC), H2X 2T7 TEL: 514-848-9993 TELEC./FAX: 514-982-6182	04-04-2000 \$4,154,921 43 % C	75% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 25% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
NIGÉRIA NIGERIA	ONE SKY : PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITÉS D'UNE ONGE ONE SKY: ENGO CAPACITY BUILDING PROJECT	ONE SKY - THE CANADIAN INSTITUTE OF SUSTAINABLE LIVING MICHAEL SIMPSON P.O. BOX 3352 SMITHERS (BC), V0J 2N0 TEL: 250-877-6030 TELEC./FAX: 250-877-6040	09-01-2003 \$1,360,000 17 % AC/CA	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
NIGÉRIA NIGERIA	SUIVI DES ÉLECTIONS ET DE LA DÉMOCRATIE 2002- 2003 ELECTIONS & DEMOCRACY MONITORING 02/03	ORGANISATION CATHOLIQUE CANADIENNE POUR LE DÉVELOPPEMENT ET LA PAIX DENISE BYRNE 5633 RUE SHERBROOKE EST MONTREAL (QC), H1N 1A3 TEL: 514-257-8711 TELEC./FAX: 514-257-8497	06-12-2002 \$931,875 54 % AC/CA	100% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
NIGÉRIA NIGERIA	PROGRAMME CANADA-NIGÉRIA SUR LE CHANGEMENT CLIMATIQUE CANADA-NIGERIA CLIMATE CHANGE PROGRAM	GLOBAL CHANGE STRATEGIES INTERNATIONAL INC. SHERRY LIM 150 ISABELLA STREET, SUITE 305 OTTAWA (ON), K1S 1V7 TEL: 613-232-7979 TELEC./FAX: 613-232-3993	07-09-2001 \$1,373,000 64 % AC/CA	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
NIGÉRIA NIGERIA	DÉVELOPPEMENT DÉMOCRATIQUE PHASE II DEMOCRATIC DEVELOPMENT PHASE II	CUSO DEBBIE COTÉ 400-2255 CARLING AVE. OTTAWA (ON), K2B 1A6 TEL: 613-829-7445 TELEC./FAX: 613-829-7996	28-10-1998 \$1,080,000 55 % AC/CA	50% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
PANAFRICAIN PANAFRICA	APPUI AU DOMAINE COOPÉRATIF SUPPORT TO COOPS	SOCIÉTÉ COOP'N DEV'T INT'L(SOCODEV) MICHEL MUGABO 1245 SAINTE-FOY, BUREAU 2300 QUEBEC (QC), G1S 4P2 TEL: 418-683-7225 TELEC./FAX: 418-683-5229	27-08-2002 \$609,550 4 % C	50% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 30% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 30% L'INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION 40% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
PANAFRICAIN PANAFRICA	RESEAU REGIONAL DE FORMATION SUR LE SIDA II REGIONAL AIDS TRAINING NETWORK II	UNIVERSITY OF MANITOBA DR. STEPHEN MOSES 5TH FLOOR SOCIETY BUILDING 730, ROYAL AVENUE WINNIPEG (MB), R3E 0W3 TEL: 204-789-3357 TELEC./FAX: 204-789-3926	29-04-2002 \$956,000 63 % AC/CA	50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 50% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
PANAFRICAIN PANAFRICA	UNIVERSITÉ VIRTUELLE POUR LE DÉVELOPPEMENT DE LA PETITE ENFANCE EARLY CHILDHOOD DEVELOPMENT VIRTUAL UNIVERSITY (ECDVU)	UNIVERSITY OF VICTORIA ALAN PENCE PO BOX 3040 VICTORIA (BC), V8W 3N7 TEL: 250-721-6299 TELEC./FAX: 250-721-8977	07-02-2002 \$225,000 33 % AC/CA	
PANAFRICAIN PANAFRICA	PROJET D'APPUI À LA LUTTE CONTRE LE SIDA - PHASE III SUPPORT TO THE FIGHT AGAINST AIDS - PHASE III	DRAPER, JOHN MICHAEL 1742 PREMIÈRE CONCESSION HINCHINBROOKE (QC), J0S 1A0 TEL: 450-264-4348 TELEC./FAX: 450-264-4348	14-12-2001 \$205,400 25 % C	
PANAFRICAIN PANAFRICA		CENTRE DE COOPERATION INTERNATIONAL DENIS PINSONNEAULT 2180 CHEMIN SAINTE-FOY, 3IEME ETAGE SAINTE-FOY (QC), G1K 7P4 TEL: 418-656-5525 TELEC./FAX: 418-656-2627	01-06-2001 \$32,500,000 33 % AC/CA	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
PAYS MULTIPLES AFRIQUE AUSTRALE MULTI COUNTRY SOUTHERN AFRICA	PROGRAMME DE FORMATION SUR LE SIDA EN AFRIQUE AUSTRALE - PHASE III SOUTHERN AFRICA AIDS TRAINING PROGRAM - PHASE III	UNIVERSALIA ANNE GILLIES 100 ARGYLE AVENUE, SUITE 200 OTTAWA (ON), K2P 1B6 TEL: 613-232-8401 TELEC./FAX: 613-232-7630	09-09-2002 \$274,314 5 % C	100% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE
PAYS MULTIPLES AFRIQUE AUSTRALE MULTI COUNTRY SOUTHERN AFRICA	FONDS CANADIEN DE DÉVELOPPEMENT POUR LE CHANGEMENT CLIMATIQUE - PROJET D'ATTENUATION DES GAZ À EFFET DE SERRE (FDCDC) CANADA CLIMATE CHANGE DEVELOPMENT FUND - GREENHOUSE GAS MITIGATION PROJECT (CCCDF)	MARBEK RESOURCE CONSULTANTS GEORGE MATHESON 222 SOMERSET ST WEST, SUITE 300 OTTAWA (ON), K2P 2G3 TEL: 613-523-0784 TELEC./FAX: 613-523-0717	06-03-2002 \$2,600,000 10 % AC/CA	10% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CDA ET DES PAYS EN DEV. CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
PAYS MULTIPLES AFRIQUE AUSTRALE MULTI COUNTRY SOUTHERN AFRICA	PROGRAMME DE FORMATION SUR LE SIDA AFRIQUE AUSTRALE - PHASE III SOUTHERN AFRICA AIDS TRAINING PROGRAM	CANADIAN PUBLIC HEALTH ASSOCIATION MICHEAL ADAMS 1565 CARLING AVE., SUITE 400 OTTAWA (ON), K1Z 8R1 TEL: 613-725-3769 TELEC/FAX: 613-725-9826	05-03-2002 \$30,000,000 16 % AC/CA	40% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTIVES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION 50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 100% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE
PAYS MULTIPLES AFRIQUE AUSTRALE MULTI COUNTRY SOUTHERN AFRICA	L'AGROFORESTERIE AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE - PHASE II AGROFORESTRY FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT - PHASE II	UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM LAKSIRI ABEYSEKERA UNITED NATIONS AVENUE, GIGIRI P. O. BOX 30677-00100 NAIROBI, KENYA TEL: 1-650-833-6645 TELEC/FAX: 1-650-833-6646	11-04-2001 \$12,955,800 34 % AC/CA	30% PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION
RWANDA RWANDA	PROGRAMME DE SÉCURITÉ ALIMENTAIRE FOOD SECURITY	PRIMATES WORLD RELIEF & DEVELOPMENT FUND ROB SHROPSHIRE 600 JARVIS STREET TORONTO (ON), M4Y 2J6 TEL: 416-924-9192 TELEC/FAX: 416-924-3483	05-06-2002 \$600,000 50 % AC/CA	70% ALIMENTATION - NUTRITION FOOD AND NUTRITION 10% PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION
				15% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 30% ALIMENTATION - NUTRITION FOOD AND NUTRITION 45% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
RWANDA RWANDA	APPUÏ À LA MICROFINANCE SUPPORT TO MICROFINANCE	DÉV. INTL DES JARDINS INC. YVES BOILY 150 AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QC), G6V 6P8 TEL: 418-835-2400 TELEC/FAX: 418-833-0742	18-12-2001 \$4,500,000 22 % AC/CA	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount (\$) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
RWANDA RWANDA	RENFORCEMENT DES NOUVELLES COMMUNAUTÉS STRENGTHENING NEW COMMUNITIES	CARE CANADA JEAN-BERNARD LINDORE 6 ANTARES DRIVES, BOX 9000 NEPEAN (ON), K1G 4X6 TEL: 613-228-5644 TELEC./FAX: 613-226-5777	02-08-2001 \$1,320,000 52 % AC/CA	10% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 25% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 30% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 35% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTEGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 20% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 25% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 35% ALIMENTATION - NUTRITION FOOD AND NUTRITION 10% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST L'OBJECTIF/RÉSULTAT PRINCIPAL GENDER EQUALITY IS THE PRINCIPAL OBJECTIVE/RESULT 70% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
RWANDA RWANDA	DÉVELOPPEMENT DURABLE SUSTAINABLE DEVELOPMENT	LE GROUPE CONSEIL BAATEL LTÉE ANDRÉ RODRIGUE CP 1874, SUCCURSALE B GATINEAU (QC), J8X 3Z1 TEL: 819-595-1421 TELEC./FAX: 819-595-8586	23-05-2001 \$293,430 58 % C	
RWANDA RWANDA	INTÉGRATION DES JEUNES DÉSCOLARISÉS INTEGRATION OF YOUNG RWANDAN DROP-OUTS	TECSULT INTERNATIONAL LIMITÉE HUGUES LAVOIE 85, RUE STE-CATHERINE OUEST MONTREAL (QC), H2X 3P4 TEL: 514-287-8500 TELEC./FAX: 514-287-8643	21-09-2000 \$4,500,366 37 % C	
RWANDA RWANDA	SOUTIEN ADMINISTRATIF DES COURS ET TRIBUNAUX COURT ADMINISTRATION SUPPORT	CONSORTIUM GÉNIVAR/M3E-UNIVERSITÉ PIERRE ROBERT 5355, BOUL. DES GRADINS QUÉBEC (QC), G2J 1C8 TEL: 418-623-2771 TELEC./FAX: 418-624-1857	20-09-2000 \$4,739,509 48 % C	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
RÉGIONAL GRANDS LACS GREAT LAKES REGIONAL	TABLES DE CONCERTATION DES GRANDS LACS GREAT LAKES DIALOGUE FORUM	ENTRAIDE MISSIONNAIRES INC. DENIS TOUGAS 15 RUE DE CASTELNAU OUEST MONTREAL (QC), H2R 2W3 TEL: 514-270-6089 TELEC./FAX: 514-270-6156	23-04-2002 \$267,800 50 % AC/CA	50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 100% AUTRES PROGRAMMATIONS OTHER PROGRAMMING
RÉGIONAL GRANDS LACS GREAT LAKES REGIONAL	ACTION CITOYENNE POUR LA PAIX (ACIPA) CITIZEN ACTION FOR PEACE	CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPERATION INTERNATIONALE HELENE LAGACÉ 3185 RUE RACHEL EST MONTREAL (QC), H1W 1A3 TEL: 514-875-9911 TELEC./FAX: 514-875-6469	04-02-2002 \$4,850,100 24 % AC/CA	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
RÉGIONAL SAHEL SAHEL & REGIONAL	DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES DES LEADERS AGRICOLES AGRICULTURE CAPACITY DEVELOPMENT	UPA DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL CLAUDE GENEST 2099 BOULEVARD FERNAND-LAFONTAINE LONGUEUIL (QC), J4G 2J4 TEL: 450-651-9401 TELEC./FAX: 450-463-5202	27-05-2002 \$1,645,000 27 % AC/CA	40% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 50% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO	RÉHABILITATION DES SERVICES DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE HEALTH COMMUNITY SERVICES REHABILITATION	GROUPE CONSULTATION CCISD ET MIR PARTENARIATS ET DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL ROBERT BEAUDRY 2180 CHEMIN SAINTE-FOY, 3IÈME ÉTAGE SAINTE-FOY (QC), G1K 7P4 TEL: 418-656-5525 TELEC./FAX: 418-656-2627	19-11-2002 \$3,468,000 0 % C	18% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 32% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO	RENFORCEMENT DES SERVICES FINANCIERS ADAPTÉS AUX FEMMES STRENGTHENING OF FINANCIAL SERVICES ADAPTED TO THE WOMEN'S NEEDS	SOCIÉTÉ COOPN DEV'NT INTL(SOCODEVI) ALAIN PLOUFFE 1245 SAINTE-FOY, BUREAU 2300 QUEBEC (QC), G1S 4P2 TEL: 418-683-7225 TELEC./FAX: 418-683-5229	26-05-2002 \$4,082,118 9 % C	25% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE
				75% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
				40% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
				60% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)/(2) C(1)/(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
RÉPUBLIQUE DU CONGO DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO	PAIX ET DÉMOCRATIE PEACE AND DEMOCRACY	ORGANISATION CATHOLIQUE CANADIENNE POUR LE DÉVELOPPEMENT ET LA PAIX MARC BROCHU 5633 RUE SHERBROOKE EST MONTREAL (QC), H1N 1A3 TEL: 514-257-8711 TELEC./FAX: 514-257-8497	12-09-2001 \$4 850,000 22 % AC/CA	25% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DEMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 25% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 25% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 25% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO	PROGRAMME DE RENFORCEMENT DES CAPACITÉS DE LA BCC BCC CAPACITY STRENGTHENING PROGRAM	GRS SOGEMA INC. TOUR EST SYLVIE ARPIN 1111 RUE ST-CHARLES OUEST, BUR. 454 LONGUEUIL (QC), J4K 5G4 TEL: 450-651-2800 TELEC./FAX: 450-651-1681	08-01-2001 \$2,939,800 49 % C	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
SIERRA LEONE SIERRA LEONE	FONDS POUR LES ENFANTS TOUCHÉS PAR LA GUERRE WAR AFFECTED CHILDREN FUND	UNICEF - TORONTO CATHIE GUTHRIE, DIRECTRICE PROG.INTER. 443 MONT PLEASANT ROAD TORONTO (ONT) M4S 2L8 TEL: 416-482-4444 TELEC./FAX: 416-482-8035	29-01-2002 \$2,000,000 25 % AC/CA	100% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION
SÉNÉGAL SENEGAL	FORMATION EN APPROCHE PAR LES COMPÉTENCES SKILL-BASED APPROACH TRAINING	COGIMEV INC. JACQUES PLANTÉ 2127, CHEMIN ROYAL ILE D'ORLÉANS (QC), G0A 4E0 TEL: 418-828-9681 TELEC./FAX: 418-828-1538	21-01-2003 \$186,820 0 % C	100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
SÉNÉGAL SENEGAL	PARTENARIAT EN FORMATION PROFESSIONNELLE PARTNERSHIP IN PROFESSIONAL TRAINING	COLLÈGES COMMUNAUTAIRES DU NOUVEAU- BRUNSWICK RICHARD POULIN C.P. 6000 FREDERICTON (NB), E3B 5H1 TEL: 506-453-8220 TELEC./FAX: 506-444-4960	13-11-2002 \$1,500,000 12 % AC/CA	100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
SÉNÉGAL SENEGAL	APPUI AUX OPÉRATEURS DE L'AGRO-ALIMENTAIRE AGRI-FOOD OPERATOR SUPPORT PROJECT	SNC LAVALIN INTERNATIONAL INC. IVAN SHEA 455 RENÉ-LEVESQUE OUEST, 21E ÉTAGE MONTREAL (QC), H2Z 1Z3 TEL: 514-393-1000 TELEC./FAX: 514-866-0419	26-03-2002 \$7,745,547 7 % C	20% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTEGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 30% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
SÉNÉGAL SENEGAL	APUI/AUX ÉLUS LOCAUX DU SÉNÉGAL SUPPORT FOR LOCAL ELECTED OFFICIALS IN SENEGAL	TECSULT INTERNATIONAL LIMITÉE LUC MORIN 85, RUE STE-CATHERINE OUEST MONTREAL (QC), H2X 3P4 TEL: 514-287-8500 TELEC/FAX: 514-287-8643	26-06-2001 \$6,267,500 12 % C	30% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES 100% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DEMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
SÉNÉGAL SENEGAL	PROJET D'APPUI À L'ENTREPRENEURIAT FORESTIER DANS LA RÉGION DE KOLDA SUPPORT TO FORESTRY ENTREPRENEURSHIP IN THE KOLDA REGION	TECSULT INTERNATIONAL LIMITÉE ANDRÉ LAUZON 85, RUE STE-CATHERINE OUEST MONTREAL (QC), H2X 3P4 TEL: 514-287-8500 TELEC/FAX: 514-287-8643	12-03-2001 \$2,335,717 29 % C	20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 20% PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION 60% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES
SÉNÉGAL SENEGAL	CONSOLIDATION DU RÉSEAU DE L'UM-PAMÉCAS CONSOLIDATION OF THE UM-PAMÉCAS NETWORK	DÉV. INTL DES JARDINS INC. JEAN-BERNARD FOURNIER 150 AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QC), G6V 6P8 TEL: 418-835-2400 TELEC/FAX: 418-833-0742	25-08-2000 \$2,680,000 72 % AC/CA	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJETIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 40% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES
SÉNÉGAL SENEGAL	FONDS D'INTERVENTION POUR LE RENFORCEMENT DE L'ÉCONOMIE POPULAIRE FUNDS GEARED TO STRENGTHEN THE LOCAL ECONOMY	SOCIÉTÉ COOPN DEV'T INTL(SOCODEVI) ALAIN PLOUFFE 1245 SAINTE-FOY, BUREAU 2300 QUEBEC (QC), G1S 4P2 TEL: 418-683-7225 TELEC/FAX: 418-683-5229	03-03-2000 \$4,317,255 42 % C	50% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST L'OBJETIF/RÉSULTAT PRINCIPAL GENDER EQUALITY IS THE PRINCIPAL OBJECTIVE/RESULT 50% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES
SÉNÉGAL SENEGAL	APUI À L'ENTREPRENEURIAT PAYSAN SUPPORT TO RURAL ENTREPRENEURSHIP	CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPERATION INTERNATIONALE GÉRARD CÔTÉ 3185 RACHEL EST MONTREAL (QC), H1W 1A3 TEL: 514-875-9911 TELEC/FAX: 514-875-6469	22-09-1998 \$5,181,482 68 % AC/CA	15% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST L'OBJETIF/RÉSULTAT PRINCIPAL GENDER EQUALITY IS THE PRINCIPAL OBJECTIVE/RESULT 15% PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION 70% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East				
PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
TUNISIE TUNISIA	APPLI À GÉONAT : COMPOSANTE CANADIENNE SUPPORT TO GEONAT: CANADIAN COMPONENT	NATURAL RESOURCES DENIS HACHÉ 517-615 BOOTH STREET OTTAWA (ON), K1A 0E4 TEL: 613-947-2467 TELEC/FAX: 613-995-8737	06-10-2000 \$4,185,626 21 % C	50% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION 20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 80% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
TUNISIE TUNISIA	CESUP/CYCLE D'ÉTUDES-CADRES SUPÉRIEURS MANAGERS TRAINING	BUREAU UNIVERSITAIRE TUNISIEN ADEL BEN YACOUB 511-PLACE D'ARMES SUITE 502 MONTREAL (QC) H2Y 2W7 TEL: 514-284-9249 TELEC/FAX: 514-284-9403	23-04-1993 \$1,087,891 54 % C	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
ZAMBIE ZAMBIA	GESTION INTÉGRÉE DES MALADIES INFANTILES INTEGRATED MANAGEMENT OF CHILDHOOD ILLNESSES	CARE CANADA NICOLE HURTBISE 6 ANTARES DRIVES BOX 9000 NEPEAN (ON), K1G 4X6 TEL: 613-228-5634	13-08-2001 \$4,985,482 30 % AC/CA	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
ZAMBIE ZAMBIA	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN PRODUITS PHARMACEUTIQUES PHARMACEUTICAL SUPPLY PROJECT	TELEC/FAX: 613-226-5777 CANADIAN COMMERCIAL CORPORATION LAURA HENDERSON 50 O'CONNOR STREET OTTAWA (ON), K1A 0S6 TEL: 613-992-3464	01-04-2001 \$9,597,600 66 % C	100% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE
ZAMBIE ZAMBIA	PROJET DE SANTÉ REPRODUCTIVE EN ZAMBIE II ZAMBIA REPRODUCTIVE HEALTH II	TELEC/FAX: 613-995-2121 CANADIAN PUBLIC HEALTH ASSOCIATION CHERYL BOON 1565 CARLING AVE., SUITE 400 OTTAWA (ON), K1Z 8R1 TEL: 613-725-3769	14-03-2001 \$3,000,000 32 % AC/CA	30% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
ZAMBIE ZAMBIA	PROJET DE RECENSEMENT EN ZAMBIE ZAMBIA CENSUS PROJECT	TELEC/FAX: 613-725-9826 STATISTICS CANADA 25 R.H. COATS BUILDING TUNNEY'S PASTURE OTTAWA (ON), K1A 0T6 TEL: 613-951-8920 TELEC/FAX: 613-947-1200	23-11-2000 \$1,445,000 49 % C	70% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
ZAMBIE ZAMBIA	GESTION DE L'ENVIRONNEMENT DANS LE SECTEUR MINIER ENVIRONMENTAL MANAGEMENT IN THE MINING SECTOR	NATURAL RESOURCES CANADA BRYAN TISCH 4TH FLOOR, 555 BOOTH STREET OTTAWA (ON), K1A 0G1 TEL: 613-943-8746 TELEC/FAX: 613-947-1200	06-11-2000 \$3,500,000 39 % C	10% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION 30% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East					
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES	
TUNISIE TUNISIA	APPUI À GÉONAT : COMPOSANTE CANADIENNE SUPPORT TO GEONAT: CANADIAN COMPONENT	NATURAL RESOURCES DENIS HACHÉ 517-615 BOOTH STREET OTTAWA (ON), K1A 0E4 TEL: 613-947-2467 TELEC/FAX: 613-995-8737	06-10-2000 \$4,185,626 21 % C	50% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION 20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	
TUNISIE TUNISIA	CESUP/CYCLE D'ÉTUDES-CADRES SUPÉRIEURS MANAGERS TRAINING	BUREAU UNIVERSITAIRE TUNISIEN ADEL BEN YACOUB 511-PLACE D'ARMES SUITE 502 MONTREAL, (QC) H2Y 2W7 TEL: 514-284-9249	23-04-1993 \$1,087,891 54 % C	80% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVE PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	
ZAMBIE ZAMBIA	GESTION INTÉGRÉE DES MALADIES INFANTILES INTEGRATED MANAGEMENT OF CHILDHOOD ILLNESSES	TELEC/FAX: 514-284-9403 CARE CANADA NICOLE HURTIBISE 6 ANTARES DRIVES, BOX 9000 NEPEAN (ON), K1G 4X6 TEL: 613-228-5634	13-08-2001 \$4,985,482 30 % AC/CA	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	
ZAMBIE ZAMBIA	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN PRODUITS PHARMACEUTIQUES PHARMACEUTICAL SUPPLY PROJECT	TELEC/FAX: 613-226-5777 CANADIAN COMMERCIAL CORPORATION LAURA HENDERSON 50 O'CONNOR STREET OTTAWA (ON), K1A 0S6 TEL: 613-992-3464	01-04-2001 \$9,597,600 66 % C	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	
ZAMBIE ZAMBIA	PROJET DE SANTÉ REPRODUCTIVE EN ZAMBIE II ZAMBIA REPRODUCTIVE HEALTH II	TELEC/FAX: 613-995-2121 CANADIAN PUBLIC HEALTH ASSOCIATION CHERYL BOON 1585 CARLING AVE., SUITE 400 OTTAWA (ON), K1Z 8R1 TEL: 613-725-3769	14-03-2001 \$3,000,000 32 % AC/CA	100% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE	
ZAMBIE ZAMBIA	PROJET DE RECENSEMENT EN ZAMBIE ZAMBIA CENSUS PROJECT	TELEC/FAX: 613-725-9826 STATISTICS CANADA 25 R.H. COATS BUILDING TUNNEY'S PASTURE OTTAWA (ON), K1A 0T6 TEL: 613-951-8920 TELEC/FAX: 613-947-1200	23-11-2000 \$1,445,000 49 % C	30% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES	
ZAMBIE ZAMBIA	GESTION DE L'ENVIRONNEMENT DANS LE SECTEUR MINIER ENVIRONMENTAL MANAGEMENT IN THE MINING SECTOR	NATURAL RESOURCES CANADA BRYAN TISCH 4TH FLOOR, 555 BOOTH STREET OTTAWA (ON), K1A 0G1 TEL: 613-943-8746 TELEC/FAX: 613-947-1200	06-11-2000 \$3,500,000 39 % C	70% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 10% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION	
				30% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and percentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)/(2) C(1)/(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
				60% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
ZAMBIE ZAMBIA	PROGRAMME POUR L'AVANCEMENT DE L'ÉDUCATION DES FILLES EN ZAMBIE ZAMBIA - PROGRAM FOR ADVANCING GIRLS EDUCATION (PAGE)	UNICEF LOUISE FILION 3 UNITED NATIONS PLAZA NEW YORK, NEW YORK 10017 TEL: 212-326-7000 TELEC./FAX: 212-326-7165	14-11-1996 \$2,000,000 66 % AC/CA	100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
ZIMBABWE ZIMBABWE	DÉVELOPPEMENT D'ENTREPRENEURS RURAUX EN AGRO-ALIMENTAIRE AGRIBUSINESS ENTREPRENEUR NETWORK AND TRAINING	CARE CANADA NICOLE HURTUBISE 6 ANTARES DRIVES BOX 9000 NEPEAN (ON), K1G 4X6 TEL: 613-228-5634 TELEC./FAX: 613-226-5777	05-12-2000 \$2,350,000 49 % AC/CA	10% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
				10% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
				15% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
				15% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES
				50% ALIMENTATION - NUTRITION FOOD AND NUTRITION
ZIMBABWE ZIMBABWE	CADRE D'ACTION DES CHUTES VICTORIA VICTORIA FALLS ENVIRONMENT	HABICO - IRIS - BEARINGPOINT ROB STORY PACIFIC CENTER BOX. 10426 777 DUNSMUIR STREET VANCOUVER (BC) V7Y 1K3 TEL: 604-691-3000 TELEC./FAX: 604- 691-3031	30-08-1999 \$4,784,743 61 % C	40% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
				60% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
ZIMBABWE ZIMBABWE	TITRES MINIERS ET CADRE D'ACTION AU ZIMBABWE MINING TITLES AND ENVIRONMENT	INTERICA INTERNATIONAL INC. DANIEL FLEURY 110-7400 BOULEVARD TASCHEREAU BROSSARD (QC), J4W 1M9 TEL: 450-466-8818 TELEC./FAX: 450-466-8532	27-07-1998 \$2,765,309 67 % C	20% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
				30% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
				50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Afrique et Moyen-Orient/Africa and Middle East

PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
ZIMBABWE ZIMBABWE	ZIMBABWE - ASSURER L'ÉDUCATION EN MATIÈRE D'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES ZIMBABWE - ACHIEVING GENDER EQUITY EDUCATION	UNICEF LOUISE FILION 3 UNITED NATIONS PLAZA NEW YORK, NEW YORK 10017 TEL: 212-326-7000 TELEC./FAX: 212-326-7165	14-11-1996 \$2,498,560 60 % AC/CA	100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

AMÉRIQUES
AMERICAS

Marchés de service/Service Contract

Amériques/Americas

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
AMÉRIQUE DU SUD - RÉGIONAL S.A. REGIONAL	LES GÉOSCIENCES AU SERVICE DES COLLECTIVITÉS ANDINES DÉFAVORISÉES GEOSCIENCE FOR ANDEAN POOR COMMUNITIES	NATURAL RESOURCES MIKE ELLERBECK 4TH FLOOR, 580 BOOTH STREET OTTAWA (ON), K1A 0E4 TEL: 613-995-6009 TELEF./FAX: 613-992-5455	26-06-2002 \$12,000,000 7 % C	100% AUTRES PROGRAMMES (INTÉGRATION RÉGIONALE) (AMÉRIQUES SEULE.) OTHER PROGRAMMING (REGIONAL INTEGRATION) (AMERICA'S ONLY)
AMÉRIQUE DU SUD - RÉGIONAL S.A. REGIONAL	PROJET ENVIRONNEMENTAL ARPEL - PHASE IIIII ARPEL ENVIRONMENTAL PROJECT - PHASE IIII	ENVIRONMENTAL SERVICES ASSOCIATION OF ALBERTA JERRY KELLER 1710 - 10303 JASPER AVENUE EDMONTON (AB), T5J 3N6 TEL: 403-439-6363 TELEF./FAX: 403-439-2449	25-09-2000 \$2,800,000 18 % AC/CA	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
AMÉRIQUE DU SUD - RÉGIONAL S.A. REGIONAL	LE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE DANS L'INDUSTRIE DES MINÉRAUX TECHNOLOGY TRANSFER IN THE MINERAL INDUSTRY	ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES MEHDI ABDELWAHAB 200-1223 MICHAEL NORTH OTTAWA (ON), K1J 7T2 TEL: 613-746-6050 TELEF./FAX: 613-746-6721	08-07-1997 \$1,003,235 0 % AC/CA	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ ENHANCEMENT 10% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
AMÉRIQUE DU SUD - RÉGIONAL S.A. REGIONAL	DIFFUSION DU DROIT INTERNATIONAL HUMANITAIRE - DIH DISSEMINATION OF INTERNATIONAL HUMANITARIAN LAW - IHL	CANADIAN RED CROSS JOHN SULLIVAN 170 METCALFE STREET, SUITE 300, OTTAWA, ONTARIO, K2P 2P2 TEL: 613-740-1900 TELEF./FAX: 613-740-1911	27-11-1995 \$652,041 43 % AC/CA	20% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CDA ET DES PAYS EN DÉV. CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES 70% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
BOLIVIE BOLIVIA	PROJET DE RÉFORME ADMINISTRATIVE DES EAUX ET ASSAINISSEMENTS ADMINISTRATIVE MODERNIZATION OF THE WATER AND SANITATION SECTOR PROJECT	ROCHE INTERNATIONAL LUCIA FRICK 3075, CHEMIN DES QUATRE BOURGEOIS SAINT-FOY (QC), G1W 4Y4 TEL: 418-654-9600 TELEF./FAX: 418-654-9699	15-05-2001 \$2,742,671 46 % C	100% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 100% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION
BOLIVIE BOLIVIA	PROJET DE RÉFORME DU SECTEUR MINIER EN BOLIVIE BOLIVIA PUBLIC SECTOR REFORM MINING PROJECT	QUÉBEC: MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES MARC BÉLANGER 5700 4E AVENUE OUEST, BUREAU A-208 CHARLESBOURG (QC), G1H 6R1 TEL: 418-643-4172 TELEF./FAX: 418-643-2816	09-03-2001 \$4,600,000 40 % AC/CA	10% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION 15% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 15% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVE PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Amériques/Americas				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
				20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 40% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
BOLIVIE BOLIVIA	PROJET DE RÉFORME DANS LE SECTEUR PUBLIC CESO PUBLIC SECTOR REFORM PROJECT	CANADIAN EXECUTIVE SERVICE ORGANIZATION ENRIQUE WILLIAMS 700 BAY STREET, SUITE 7 TORONTO (ON), M5G 1Z6 TEL: 416-961-2376 TELEC./FAX: 416-961-1096	09-02-2001 \$3,897,216 42 % AC/CA	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
BRÉSIL BRAZIL	TRANSFERT DE TECHNOLOGIE AU BRÉSIL II - EXCELLENCE DU SECTEUR PUBLIC / CCG BRAZIL TECHNOLOGY TRANSFER II - PUBLIC SECTOR EXCELLENCE / CCGMD	CANADIAN CENTRE FOR MGMT DEVT 373 SUSSEX DRIVE LUC RIVARD OTTAWA (ON), K1N 8V4 TEL: 613-943-5662 TELEC./FAX: 613-995-0331	12-02-2003 \$1,636,000 0 % C	60% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
BRÉSIL BRAZIL	TRANSFERT DE TECHNOLOGIE AU BRÉSIL II, PÊCHES DANS LES EAUX INTÉRIEURES DU BRÉSIL II/WFT II BRAZIL TECHNOLOGY TRANSFER II, BRAZIL INLAND FISHERIES/WFT II	WORLD FISHERIES TRUST BRIAN HARVEY 204-1208 WHARF STREET VICTORIA (BC), V8W 3B9 TEL: 250-380-7585 TELEC./FAX: 250-380-2621	27-01-2003 \$3,000,000 7 % AC/CA	40% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
BRÉSIL BRAZIL	RÉDUCTION DES ÉMISSIONS DE GAZ À EFFET DE SERRE DANS L'INDUSTRIE BRÉSILIENNE THE GREENHOUSE GAS EMISSION REDUCTION IN BRAZILIAN INDUSTRY	MARBEC RESOURCE CONSULTANTS MARTIN ADELAAR 222 SOMERSET ST WEST, SUITE 300 OTTAWA (ON), K2P 2G3 TEL: 613-523-0784 TELEC./FAX: 613-523-0717	08-03-2002 \$2,431,239 37 % AC/CA	60% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 100% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION
BRÉSIL BRAZIL	FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE DU BRÉSIL II - RÉFORME DE L'ÉDUCATION SECONDAIRE ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE BRAZIL TECHNOLOGY TRANSFER FUND II - REFORM OF SECONDARY AND PROFESSIONAL EDUCATION	ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES MEHDI ABDELWAHAB 200-1223 MICHAEL NORTH OTTAWA (ON), K1J 7T2 TEL: 613-746-6050 TELEC./FAX: 613-746-6721	31-05-2001 \$3,000,000 61 % AC/CA	100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
BRÉSIL BRAZIL	FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE DU BRÉSIL II - RESPONSABILITÉ FISCALE ET ÉDUCATION BRAZIL TECHNOLOGY TRANSFER FUND II - FISCAL RESPONSIBILITY AND EDUCATION	ASSOCIATION DE PLANIFICATION FISCAL ET FINANCIÈRE YVON CARON 445 BOUL ST-LAURENT BUREAU 300 MONTREAL (QC), H2Y 2Y7 TEL: 514-866-2733 / TELEC./FAX: 514-866-0113	30-04-2001 \$1,363,500 48 % AC/CA	25% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Amériques/Americas

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
				25% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 25% ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT
BRÉSIL BRAZIL	ACTION POUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES / ICLEI ACTION POUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES / ICLEI CLIMATE ACTION/ICLEI CLIMATE ACTION/ICLEI	INTERNATIONAL COUNCIL FOR LOCAL ENVIRONMENTAL INITIATIVES BOB KERR 100 QUEEN ST, WEST TOWER, 16TH TORONTO (ON), M5H 2N2 TEL: 416-392-1462 TELECOM/FAX: 416-392-1478	14-03-2001 \$936,663 32 % AC/CA	25% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 25% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTIVES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION 25% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION
BRÉSIL BRAZIL	FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE DU BRÉSIL II - CENTRE D'EXCELLENCE EN TECHNOLOGIE GAZIÈRE BRAZIL TECHNOLOGY TRANSFER FUND II - GAS TECHNOLOGY CENTRE OF EXCELLENCE	LAMBTON COLLEGE C/O BUSINESS INDUSTRY & INT'L SERV. NORM RATH 1457 LONDON ROAD, P.O. BOX 969 SARNIA (ON) N7T 7K4 TEL: 519-542-7751 TELECOM/FAX: 519-542-0100	29-03-2000 \$1,100,000 54 % AC/CA	13% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
				27% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 35% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 5% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 5% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE 7% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION 8% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
BRÉSIL BRAZIL	PROJET DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE - GESTION COMMUNAUTAIRE DES BASSINS HYDROGRAPHIQUES TECHNOLOGY TRANSFER PROJECT - COMMUNITY BASED WATERSHED MANAGEMENT	UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA ERIKA DE CASTRO 2075 MAIN MALL VANCOUVER (BC), V6T 1Z1 TEL: 604-822-2903 TELECOM/FAX: 604-822-2417	16-10-1998 \$1,492,000 55 % AC/CA	13% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
				27% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Amériques/Americas				
PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
				35% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 5% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 5% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE 7% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION 8% EDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 100% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION 100% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION 20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 20% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 20% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 20% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 40% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE 50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 50% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION
COLOMBIE COLOMBIA	L'ÉDUCATION ET LA CONSOLIDATION DE LA PAIX POUR LES ENFANTS DÉPLACÉS PAR LES CONFLITS EDUCATION AND PEACE BUILDING FOR CHILDREN DISPLACED BY CONFLICT	SAVE THE CHILDREN MARLEN MONDACA 2 BLOOR STREET EAST TORONTO (ON), M4W 1A8 TEL: 416-221-5501 TELEC./FAX: 416-221-8214	17-01-2003 \$2,500,000 0 % AC/CA	
COLOMBIE COLOMBIA	RÉSOLUTION DES CONFLITS POUR LES ADOLESCENTS CONFLICT RESOLUTION FOR ADOLESCENTS	FOSTER PARENTS PLAN CATHERINE THOMPSON 1001-95 ST-CLAIR AVENUE WEST TORONTO (ON), M4V 3B5 TEL: 416-920-1654 TELEC./FAX: 416-920-9942	06-11-2002 \$1,000,000 8 % AC/CA	
COLOMBIE COLOMBIA	PROMOTION DE SOLUTIONS DURABLES POUR LES PERSONNES DÉPLACÉES EN RAISON DES CONFLITS ET DE LA VIOLENCE EN COLOMBIE PROMOTING DURABLE SOLUTIONS FOR PEOPLE DISPLACED BY CONFLICT AND VIOLENCE IN COLOMBIA	INTER PARES JEAN SYMES 221 LAURIER AVE. EAST OTTAWA (ON), K1N 6P1 TEL: 613-563-4801 TELEC./FAX: 613-594-4704	25-04-2002 \$4,750,000 18 % AC/CA	
CONE SUD SOUTHERN CONE	TRANSFERT DE TECHNOLOGIE II - PROJET POUR UN AVENIR EN MEILLEURE SANTÉ TECHNOLOGY TRANSFER II - HEALTHIER FUTURES PROJECT	CANADIAN PUBLIC HEALTH ASSOCIATION ELENA MONTEIRO 1565 CARLING AVE. SUITE 400 OTTAWA (ON), K1Z 8R1 TEL: 613-725-3769 TELEC./FAX: 613-725-9826	27-11-2002 \$990,000 0 % AC/CA	
CONE SUD SOUTHERN CONE CHILE	RENFORCEMENT DES CAPACITÉS DANS LE SECTEUR DES TRANSPORTS AU CHILI CAPACITY BUILDING OF CHILE'S TRANSPORT SECTOR IN CHILE	INTERNATIONAL INSTITUTE FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT JODI BROWNE 161 PORTAGE AVENUE EAST, 6TH FLOOR WINNIPEG (MB), R3B 0Y4 TEL: 204-958-7700 TELEC./FAX: 204-958-7710	04-10-2002 \$1,000,000 31 % AC/CA	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Amériques/Americas

PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
CONE SUD SOUTHERN CONE PARAGUAY	FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE CANADA - CÔNE SUD/ FORMATION DES PME AU PARAGUAY CANADA-SOUTHERN CONE TECHNOLOGY TRANSFER FUND/ SME TRAINING IN PARAGUAY	CONFEDERATION COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TECHNOLOGY TIM KERBASHIAN 1450 NAKINA DRIVE, PO BOX 398 THUNDER BAY (ON), P7C 4W1 TEL: 807-475-6110 TELEC/FAX: 807-623-7250	31-05-2002 \$324,996 43 % AC/CA	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
CONE SUD SOUTHERN CONE	RENFORCEMENT DES CAPACITÉS EN MATIÈRE DE PROTECTION CONTRE LE CHANGEMENT CLIMATIQUE DANS LE SECTEUR ARGENTIN DE LA GESTION DES DÉCHETS SOLIDES CAPACITY BUILDING FOR CLIMATE CHANGE PROTECTION IN THE ARGENTINEAN SOLID WASTE MANAGEMENT SECTOR	CONESTOGA-ROVERS & ASSOCIATES EDWARD DEL ROSSO 651 COLBY DRIVE WATERLOO (ON), N2V 1C2 TEL: 519-884-0510 TELEC/FAX: 519-725-1394	21-03-2002 \$1 915,000 44 % AC/CA	45% SERVICES D'INFRASTRUCTURE INFRASTRUCTURE SERVICES 55% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
CONE SUD SOUTHERN CONE	UN SYSTÈME DE QUALITÉ ET D'INNOVATION DANS LE SECTEUR DE L'AGRO-ALIMENTATION AU PARAGUAY QUALITY AND SAFETY SYSTEM IN THE AGRICULTURE SECTOR IN PARAGUAY	GÉOMAR-MI DÉVELOPPEMENT INT'L INC. JUAN ABREU 1303 AVENUE GREEN, BUREAU 200 WESTMOUNT (QC), H3Z 2A7 TEL: 514-939-0527 TELEC/FAX: 514-939-2321	20-03-2002 \$984,375 28 % AC/CA	40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
CONE SUD SOUTHERN CONE	INITIATIVE DE RENFORCEMENT DES CAPACITÉS CANADA-ARGENTINE (IRCCA) CANADA-ARGENTINE CAPACITY BUILDING INITIATIVE (CACBI)	DELPHI GROUP ANNA VANDERKAMP 428 GILMOUR STREET OTTAWA (ON), K2P 0R8 TEL: 613-562-2005 TELEC/FAX: 613-562-2008	05-03-2002 \$1,361,221 33 % AC/CA	60% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
CONE SUD SOUTHERN CONE PARAGUAY	TRANSFERT DE TECHNOLOGIE DANS LE CÔNE SUD II - QUALITÉ DES CÉRÉALES AU PARAGUAY SOUTHERN CONE TECHNOLOGY TRANSFER II- GRAIN QUALITY IN PARAGUAY	CANADIAN GRAIN COMMISSION RICK MORGAN 303 MAIN STREET, SUITE 600 WINNIPEG (MB), R3C 3G8 TEL: 204-98-983-7905 TELEC/FAX: 204-983-2751	05-03-2002 \$473,870 60 % C	40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
CONE SUD SOUTHERN CONE	PRATIQUES INNOVATrices D'AIDE À L'ENFANCE POUR LES ENFANTS À RISQUE INNOVATIVE CHILD CARE PRACTICES FOR CHILDREN AT RISK	CANADIAN CHILD CARE FEDERATION ROBIN KEALEY 201-383 PARKDALE OTTAWA (ON), K1Y 4R4 TEL: 613-729-5289 TELEC/FAX: 613-729-3159	12-07-2001 \$402,540 8 % AC/CA	60% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 12% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE 22% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 4% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION 45% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Amériques/Americas				
PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
				7% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
CÔNE SUD SOUTHERN CONE	TRANSFERT DE TECHNOLOGIE DANS LE CÔNE SUD- PROJET POUR DES COLLECTIVITÉS SÛRES ET ÉQUITABLES SOUTHERN CONE TECHNO TRANSFER – PROJECT FOR SAFE AND JUST COMMUNITIES	UNIVERSITY OF TORONTO JENNIFER WOODS CENTRE OF CRIMINOLOGY 130 ST. GEORGE STREET ROOM 8001 TORONTO ONTARIO M5S 3H1 TEL: 416-406-3991 TELEC. /FAX: 418-4195	01-11-2000 \$821,542 63 % AC/CA	10% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 12% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE 22% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 4% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION 45% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 7% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
CÔNE SUD SOUTHERN CONE	FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE CANADA - CÔNE SUD/ PROJET DE RÉFORME DU SECTEUR DE LA SANTÉ EN URUGUAY CANADA-SOUTHERN CONE TECHNOLOGY TRANSFER FUND/ HEALTH SECTOR REFORM PROJECT IN URUGUAY	CENTRE UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL ALEXANDRA DUBOIS UNITÉ DE SANTÉ INTERNATIONALE C.P. 6128 SUCCURSALE -VILLE MONTRÉAL (QUÉBEC) H3C 3J7 TÉL. : (514) 343-5060 poste 350 TÉLÉCO/FAX : (514) 343-2448	23-06-2000 \$518,368 51 % AC/CA	10% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 12% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE 22% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 4% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION 45% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 7% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Amériques/Americas

PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
CONE SUD SOUTHERN CONE	CENTRE INTERNATIONAL POUR LA FORMATION ET LA TECHNOLOGIE INTERNATIONAL CENTER FOR TRAINING AND TECHNOLOGY	ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES MEHDI ABDELWAHAB 200-1223 MICHAEL NORTH OTTAWA (ON) K1J 7T2 TEL: 613-746-6050 TELEC./FAX: 613-746-6721	08-07-1997 \$2,266,765 66 % AC/CA	10% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 20% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CDA ET DES PAYS EN DÉV. CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES 70% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 10% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
CUBA CUBA	INITIATIVE DES COLLECTIVITÉS AU SERVICE DE L'ÉCOEFFICACITÉ ECO-EFFICIENCY COMMUNITIES INITIATIVE	SUNCURRENT INDUSTRIES INC. GERALDINE BYRNE #12 WALKER COURT, 1922-9TH AVE. SE CALGARY (AB), T2H 2L3 TEL: 403-668-5089 TELEC./FAX: 403-264-2881	04-10-2002 \$650,000 9 % AC/CA	20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 30% ACCÈS UNIVERSEL AUX SERVICES D'INFRASTRUCTURE DE BASE UNIVERSAL ACCESS TO BASIC INFRASTRUCTURE SERVICES 40% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION 10% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION 20% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES 20% PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION 30% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 25% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES 75% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
CUBA CUBA	RÉHABILITATION ENVIRONNEMENTALE PARTICIPATION ET DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE - RIO GRANDE	ALTERNATIVES INC. TANIA VACHON 3720 AVENUE DU PARC, BUREAU 300 MONTREAL (QC), H2X 2J1 TEL: 514-982-6606 TELEC./FAX: 514-982-6122	28-03-2002 \$1,022,120 27 % AC/CA	
CUBA CUBA	CERTIFICATION INDUSTRIELLE NAIT/MINBAS NAIT/MINBAS INDUSTRIAL CERTIFICATION	NORTHERN ALBERTA INSTITUTE OF TECHNOLOGY JOE MULDER 11762-106TH STREET EDMONTON (AB), T5G 2R1 TEL: 780-471-7701 TELEC./FAX: 780-471-8583	30-03-2001 \$2,945,000 59 % AC/CA	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Amériques/Americas

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)/(2) C(1)/2	PRIORITÉS PRIORITIES
CUBA CUBA	RENFORCEMENT DU SECTEUR DES ONG STRENGTHENING OF THE NGO SECTOR	OXFAM CANADA HELAINE HENDERSON 880 WELLINGTON STREET, SUITE 400 OTTAWA (ON), K1R 6K7 TEL: 613-237-5236 TELEC./FAX: 613-237-0524	02-10-2000 \$989,585 67 % AC/CA	30% ALIMENTATION - NUTRITION FOOD AND NUTRITION 30% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 40% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
DOMINIQUE DOMINICA	PROGRAMME D'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET D'ASSAINISSEMENT À LA DOMINIQUE III (DOWASCO) DOMINICAN WATER & SANITATION III (DOWASCO)	M.T. ELLIS & ASSOCIATES LTD. MIKE ELLIS 678 SOUTHMORE DRIVE WEST OTTAWA (ON), K1V 7A1 TEL: 613-523-5113 TELEC./FAX: 613-523-8507	12-03-2002 \$100,834 24 % C	100% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION
GUATEMALA GUATEMALA	PROJET DE DÉVELOPPEMENT ENTREPRENEURIAL DES FÉDÉRATIONS - PRODEF ENTREPRENEURIAL DEVELOPMENT OF COOPERATIVE FEDERATIONS PROJECT - PRODEF	SOCIÉTÉ COOP'N DEV'T INTL (SOCODEVI) MICHEL MATHIEU 1245 SAINTE-FOY, BUREAU 2300 QUEBEC (QC), G1S 4P2 TEL: 418-683-7225 TELEC./FAX: 418-683-5229	26-07-2002 \$6,850,000 6 % AC/CA	20% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 40% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES
GUATEMALA GUATEMALA	LE FONDS DE DÉVELOPPEMENT DE LA DÉMOCRATIE DEMOCRATIC DEVELOPMENT FUND III	CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE DIANE BACHAND 3185 RUE RACHEL EST MONTREAL (QC), H1W 1A3 TEL: 514-875-9911 TELEC./FAX: 514-875-6469	01-04-2001 \$4,400,000 46 % AC/CA	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 35% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 35% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 30% AUTRES PROGRAMMATIONS OTHER PROGRAMMING

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Amériques/Americas

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)/(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
GUYANA GUYANA	GOUVERNEMENT ET GESTION MUNICIPALES AU GUYANA GUYANA MUNICIPAL GOVERNANCE & MANAGEMENT	FEDERATION OF CDN MUNICIPALITIES 24 CLARENCE STREET OTTAWA (ON), K1N 5P3 TEL: 613-241-5221 TELEC./FAX: 613-241-7440	01-11-2002 \$4,700,000 5 % AC/CA	35% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 40% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 60% DÔTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 50% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 50% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
GUYANA GUYANA	PROJET D'INFORMATION SUR LA SANTÉ ET LA LUTTE CONTRE LES ITS, LE VIH/SIDA ET LA TUBERCULOSE GUYANA HEALTH INFORMATION AND STI/HIV/AIDS/TB PROJECT	CANADIAN SOCIETY FOR INTERNATIONAL HEALTH ROUMYANA BENEDICT 1105-1 NICHOLAS STREET OTTAWA (ON), K1N 7B7 TEL: 613-241-5785 TELEC./FAX: 613-241-3845	18-01-2002 \$142,802 70 % AC/CA	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
GUYANA GUYANA	PROGRAMME RÉGIONAL DE DRH EN FAVEUR DE LA COMPÉTITIVITÉ ÉCONOMIQUE DANS LES ANTILLES CARIBBEAN REGIONAL HRD PROGRAM FOR ECONOMIC COMPETITIVENESS	BEARING POINT LP ROGER GRIFFIN 20 BAY ST, SUITE 1100, WATERPARK PL TORONTO (ON), M5J 2X9 TEL: 416-775-6000 TELEC./FAX: 416-363-6150	02-07-1998 \$3,755,370 48 % C	20% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
HAÏTI HAÏTI	APPUI À LA LUTTE CONTRE IST/VIH SIDA HT STI/HIV/AIDS CONTROL SUPPORT PROGRAM IN HAÏTI	CONSORTIUM CCISD-CECI GRÉGOIRE BISSENETTE 2180 CHEMIN SAINTE FOY, 3E ÉTAGE SAINTE FOY (QC), G1K 7P4 TEL: 418-656-5525 TELEC./FAX: 418-656-2627	19-06-2002 \$7,300,000 12 % C	80% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE 10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
HAÏTI HAÏTI	APPUI À L'ÉCOLE NOUVELLE DANS ARTIBONITE II, PAENA II NEW SCHOOL SUPPORT PROJECT IN THE ARTIBONITE REGION OF HAÏTI II, PAENA II	FONDATION PAUL GERIN-LAJOIE ROMAIN RENOUX 465, RUE SAINT-JEAN, BUREAU 900 MONTRÉAL (QC), H2Y 2R6 TEL: 514-288-3888 TELEC./FAX: 514-288-4880	02-11-2001 \$4,879,855 29 % AC/CA	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 70% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 10% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
HAÏTI HAÏTI	ÉDUCATION INTÉGRÉE EN ARTIBONITE INTEGRATED EDUCATION IN ARTIBONITE	GROUP-CONSEILS CAC INTERNATIONAL INC. JOCELYNE LAFORCE 3575, BOULEVARD ST-LAURENT, BUR 302 MONTRÉAL (QC), H2X 2T7 TEL: 514-848-9993 TELEC./FAX: 514-982-6182	15-07-2001 \$4,500,344 17 % C	80% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
HAÏTI HAÏTI	DIPLOME D'ÉTUDES SUPÉRIEURES EN GESTION DE SERVICES DE SANTÉ EN HAÏTI (DESS)	UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL KARINA DUBOIS-NGUYEN	25-01-2001 \$1,893,000	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and percentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Amériques/Americas					
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES	
	HEALTH CARE MANAGEMENT DIPLOMA PROJECT	C.P. 6128, SUCCURSALE "A" MONTREAL (QC), H3C 3J7 TEL: 514-343-7878 TELEC./FAX: 514-343-7770	47 % AC/CA	50% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	
HAÏTI HAITI	APPUI AUX COOPÉRATIVES D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT HAÏTIENNES (ACOOPECH - DID-2) SUPPORT TO HAITIEN SAVINGS AND CREDIT COOPERATIVES	DÉV. INTL DES JARDINS INC. JOSÉE ST-HILAIRE 150 AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QC), G6V 6P8 TEL: 418-835-2400 TELEC./FAX: 418-833-0742	31-10-2000 \$5,400,684 48 % AC/CA	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 15% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 20% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVE PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 25% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTEGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 30% DEVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 100% AUTRES PROGRAMMATIONS OTHER PROGRAMMING	
HONDURAS HONDURAS	BUREAU CANADIEN DE COOPÉRATION - UAA CANADIAN COOPERATION OFFICE - ASU	MONITEC CONSULTANTS INTERNATIONAL (1988) INC. MARK LUSIGNAN 1158 STE THERESE LANE GLOUCESTER (ON), K1C 2A6 TEL: 613-724-8113 TELEC./FAX: 613-841-9397	09-07-2002 \$257,800 21 % C	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 10% PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION 80% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION	
HONDURAS HONDURAS	PROJET D'EAU ET D'ASSAINISSEMENT DURABLE - PASOS II SUSTAINABLE WATER AND SANITATION PROJECT - PASOS II	CARE CANADA FRANÇOIS AUDET 6 ANTARES DRIVES, BOX 9000 NEPEAN (ON), K1G 4X6 TEL: 613-228-5649 TELEC./FAX: 613-226-5777	21-09-2001 \$4,925,000 32 % AC/CA	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 10% PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION 80% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION	
HONDURAS HONDURAS	SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES AU HONDURAS PRIMARY HEALTH CARE IN HONDURAS	CANADIAN RED CROSS SOCIETY JOSÉ GARCIA-LOZANO SUITE 300 170 METCALFE STREET OTTAWA, ON K2P 2R2 TEL: (613) 740-1940 FAX (613) 740-1911,	18-05-2001 \$2,358,849 34 % AC/CA	15% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 20% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 65% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Amériques/Americas

PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
HÉMISPHERIQUE HEMISPHERIC	PROJET "LE SAVOIR AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT" KNOWLEDGE FOR DEVELOPMENT PROJECT	CANADIAN FDN FOR THE AMERICAS DON MACKAY 720-1 NICHOLAS STREET OTTAWA (ON), K1N 7B7 TEL: 613-562-0005 / TELEEC./FAX: 613-562-2525	01-02-2002 \$1,950,000 38 % AC/CA	20% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 20% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 20% L'INTEGRATION ECONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION 20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 20% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS 20% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
HÉMISPHERIQUE HEMISPHERIC	COLLÈGE DES AMÉRIQUES COLLEGE OF THE AMERICAS	ORGANISATION UNIVERSITAIRE INTERAMERICAINE FERNANDO DANIELS 1 COTE DE LA FABRIQUE, LOCAL 1244 QUÉBEC (QC), G1R 3V6 TEL: 514-343-6980 TELEC./FAX: 514-343-6454	08-10-1999 \$3,000,000 48 % AC/CA	20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 20% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE 20% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
JAMAÏQUE JAMAICA	PROGRAMME INTÉGRÉ DE SOINS ET DE DÉVELOPPEMENT DE LA PETITE ENFANCE INTEGRATED EARLY CHILDHOOD CARE	UNICEF CANADA ALEXANDER MACKENZIE 2200 YONGE STREET, SUITE 1100 TORONTO (ON), M4S 2C6 TEL: 416-482-4444 TELEC./FAX: 416-482-8035	19-09-2001 \$5,000,000 45 % AC/CA	10% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 90% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
JAMAÏQUE JAMAICA	CONFLIT SOCIAL ET RÉFORME JURIDIQUE SOCIAL CONFLICT AND LEGAL REFORM	BEARING POINT ROGER GRIFFIN 20 BAY ST, SUITE 1100, WATERPARK PL TORONTO (ON), M5J 2X9 TEL: 416-775-6000 TELEC./FAX: 416-363-6150	26-10-1999 \$6,700,000 50 % C	10% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 10% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 15% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Amériques/Americas

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
				20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 20% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION 25% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 30% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 60% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 90% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 15% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 20% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 65% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
JAMAÏQUE JAMAICA	AMÉLIORATION DE LA SOCIÉTÉ CIVILE À LA JAMAÏQUE ENHANCING CIVIL SOCIETY IN JAMAICA	FOUNDATION FOR INTERNATIONAL TRAINING ARSALAN TAVASOLI 110-7181 WOODBINE AVENUE MARKHAM (ON), L3R 1A3 TEL: 905-305-8680 TELEC./FAX: 905-305-8681	08-10-1998 \$2,917,777 54 % C	
JAMAÏQUE JAMAICA	PROGRAMME RÉGIONAL DE DRH EN FAVEUR DE LA COMPÉTITIVITÉ DANS LES ANTILLES CARIBBEAN REGIONAL HRD PROGRAM FOR ECONOMIC COMPETITIVENESS	BEARING POINT LP ROGER GRIFFIN 20 BAY ST, SUITE 1100, WATERPARK PL TORONTO (ON), M5J 2X9 TEL: 416-775-6000 TELEC./FAX: 416-363-6150	02-07-1998 \$3,755,370 59 % C	
JAMAÏQUE JAMAICA	DES ARBRES POUR DEMAIN TREES FOR TOMORROW	TECSULT INTERNATIONAL LIMITÉE BUREAU DE QUEBEC JACQUES POIRIER 4700, BOUL. WILFRID-HAMEL QUEBEC (QC), G1P 2J9 TEL: 418-871-2444 TELEC./FAX: 418-871-5868	19-01-1992 \$2,943,059 24 % C	
NICARAGUA NICARAGUA	SOINS DE SANTÉ COMMUNAUTAIRES - NICARAGUA COMMUNITY HEALTH CARE IN NICARAGUA	CANADIAN RED CROSS SOCIETY JOSÉ GARCIA-LOZANO SUITE 300 170 METCALFE STREET OTTAWA, ON K2P 2R2 TEL: (613) 740-1940 FAX (613) 740-1911	18-05-2001 \$2,321,929 32 % AC/CA	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Amériques/Americas				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)/(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
NICARAGUA NICARAGUA	PROJET DE DÉVELOPPEMENT SOCIAL AU PRINZAPOLKA PRINZAPOLKA SOCIAL DEVELOPMENT PROJECT	MEADOW LAKE TRIBAL COUNCIL VERN BACHIU 8003 FLYING DUST FIRST NATION MEADOW LAKE (SK), S9X 1T8 TEL: 306-236-5654 TELEC./FAX: 306-236-6301	30-03-2001 \$3,000,000 19 % AC/CA	10% ALIMENTATION - NUTRITION FOOD AND NUTRITION 10% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 15% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES 15% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 20% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE 20% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
NICARAGUA NICARAGUA	ADDUCTION ET ASSAINISSEMENT DES EAUX À BLUEFIELDS BLUEFIELDS WATER AND SANITATION	EXPERCO INTERNATIONAL LTEE ARTURO CORONA-DOMINGUEZ 600-150 MARCHAND DRUMMONDVILLE (QC), J2C 4N1 TEL: 819-478-8191 TELEC./FAX: 819-478-2294	08-05-2000 \$198,939 26 % C	3% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE 4% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 8% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 85% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION
NICARAGUA NICARAGUA	ADDUCTION ET ASSAINISSEMENT DES EAUX À BLUEFIELDS BLUEFIELDS WATER AND SANITATION	PROCTOR & REDFERN INTERNATIONAL LTD EFFRAIN ARMILIOS 105 COMMERCE VALLEY DR W, 7TH FLOOR MARKHAM (ON), L3T 7W3 TEL: 905-886-7022 TELEC./FAX: 905-886-9494	18-05-1999 \$4,928,379 59 % C	3% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE 4% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 8% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Amériques/Americas

PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)/(2) C/(1)/(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
NICARAGUA NICARAGUA	PRODUMER-MEDA PRODUMER-MEDA	MENNONITE ECONOMIC DEV'T ASSOC. CDA ED EPP 1 - 106, 155 FROBISHER DRIVE WATERLOO (ON), N2V 2E1 TEL: 519-725-1633 TELEC./FAX: 519-725-9083	08-01-1999 \$1,657,236 22 % AC/CA	85% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION 20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
POLITIQUES, PLANIF. ET GESTION POLICY, PLANNING, MANAGEMENT	CANADA AMERICAS CLIMATE CHANGE FUND, CCDF/TRAINING AIR QUALITY/PERU	SENES CONSULTANTS LTD ATMOSPHERIC ENVIRONMENTAL SERVICES JAMES W.S. YOUNG 121 GRANTON DRIVE, UNIT 12 RICHMOND HILL (ON), L4B 3N4 TEL: 905-764-9380 TELEC./FAX: 905-764-9386	10-10-2002 \$112,000 20 % AC/CA	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
POLITIQUES, PLANIF. ET GESTION POLICY, PLANNING, MANAGEMENT	PROJET ENVIRONNEMENTAL AIDIS-CANADA AIDIS-CANADA ENVIRONMENTAL PROJECT (AIDIS : ASOCIATION INTERAMERICANA DE INGENIERIA SANITARIA Y AMBIENTAL)	ALBERTA RESEARCH COUNCIL INC. PAUL LAYTE 250 KARL CLARK ROAD EDMONTON (AB), T6N 1E4 TEL: 780-450-5111 TELEC./FAX: 780-450-5333	28-03-2002 \$217,000 28 % AC/CA	50% PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION
POLITIQUES, PLANIF. ET GESTION POLICY, PLANNING, MANAGEMENT	LE RENFORCEMENT DES CAPACITÉS ET LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES A CUBA CAPACITY BUILDING FOR CLIMATE CHANGE IN CUBA	UNIVERSITY OF TORONTO, INNIS COLLEGE BETH SAVAN 2 SUSSEX AVENUE TORONTO (ON), M5S 1J5 TEL: 416-978-7458 TELEC./FAX: 416-971-2010	25-01-2002 \$250,000 32 % AC/CA	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
PÉROU PERU	PROJET DE RÉFORME DU SECTEUR DES RESSOURCES MINÉRALES MINERAL RESOURCES REFORM PROJECT	ROCHE -GOLDER-ACCC GEORGE COKBURN 3075, CH. DES QUATRE-BOURGEOIS SAINT-FOY (QC), G1W 4Y4 TEL: 418-654-9600 TELEC./FAX: 418-654-9699	10-02-2003 \$9,185,148 0 % C	20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
PÉROU PERU	FONDS DE RÉFORME DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR REFORM FUND	STATISTICS CANADA R.H. COATS BUILDING BELA PRIGLY 6TH FL., STN 'C', TUNNEY'S PASTURE OTTAWA (ON), K1A 0T6	28-10-2002 \$339,700 0 % C	20% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 40% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Amériques/Americas				
PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
		TEL: 613-951-1430 TELEC./FAX: 613-951-2815		50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
PÉROU PERU	IMPROVING BASIC EDUCATION IN PIURA AMÉLIORATION ÉDUCATION DE BASE - PIURA	AGRITEAM Canada YVONNE DESJARDINS 116 PROMENADE DU PORTAGE GATINEAU, (QC) J8X 2K1 TEL: 819-777-2494 TELEC./FAX: 819-777-3333	07-12-2001 \$4,700,000 12 % C	100% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION
PÉROU PERU	CONSOLIDATION DES INFRASTRUCTURES MUNICIPALES EN MATIÈRE D'ADDUCTION ET D'ASSAINISSEMENT DES EAUX STRENGTHENING MUNICIPAL CAPACITY IN WATER & SANITATION	WORLD UNIVERSITY SERVICE OF CANADA LARA TCHOLAKIAN 1404 SCOTT ST., P.O.BOX 3000, STN C OTTAWA (ON), K1Y 4M8 TEL: 613-798-7477 TELEC./FAX: 613-798-0990	31-08-2000 \$8,800,000 41 % AC/CA	100% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION
RÉGION DE L'AMÉRIQUE CENTRALE CENTRAL AMERICA REGIONAL	PROMOTION DE LA FORMATION D'INFIRMIÈRES EN SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES EN AMÉRIQUE CENTRALE PROMOTION PRIMARY HEALTH CARE NURSING IN CENTRAL AMERICA	VIOLA DUFF SOUTHCOTT HALL- 10TH FLOOR ST. JOHN'S (NL), A1A 1E5 TEL: 709-777-8163 TELEC./FAX: 709-777-7324	06-09-2002 \$3,800,000 13 % AC/CA	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
RÉGION DE L'AMÉRIQUE CENTRALE CENTRAL AMERICA REGIONAL	ASSISTANCE TECHNIQUE À LA PRÉPARATION AU COMMERCE EN AMÉRIQUE CENTRALE CENTRAL AMERICA TRADE READINESS	CENTRE FOR TRADE POLICY & LAW CARLETON UNIVERSITY BILL DYMOND 1125 COLONEL BY DRIVE OTTAWA (ON), K1S 5B6 TEL: 613-520-6696 TELEC./FAX: 613-520-3981	28-03-2001 \$5,000,000 33 % AC/CA	25% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
				25% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 40% L'INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION 5% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 5% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS 75% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
RÉGION DES ANTILLES CARIBBEAN REGION	PROGRAMME RÉGIONAL DE DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES POUR LA CONCURRENCE ÉCONOMIQUE - CARAIBES CARIBBEAN REGIONAL HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT PROGRAM FOR ECONOMIC COMPETITIVENESS	BEARING POINT LP ROGER GRIFFIN 20 BAY ST, SUITE 1100, WATERPARK PL TORONTO (ON), M5J 2X9 TEL: 416-775-6000 TELEC./FAX: 416-363-6150	02-07-1998 \$3,857,024 34 % C	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
RÉGIONALE LEEWARD & WINDWARDS LEE & WINDWARD REGION	PROGRAMME DE GESTION ÉCONOMIQUE DES CARAIBES ORIENTALES (PGEEO) - III EASTERN CARIBBEAN ECONOMIC MANAGEMENT	CRC SOGEMA INC. TOUR EST DOMINICK VOYER 1111 RUE ST-CHARLES OUEST, BUR. 454 LONGUEUIL (QC), J4K 5G4	24-01-2002 \$9,000,000 20 % C	25% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Amériques/Americas

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
	PROGRAM (EEMP) - III	TEL: 450-651-2800 TELEC./FAX: 450-651-1681		75% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 100% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES
RÉGIONAL LEEWARD & WINDWARDS LEE & WINDWARD REGION	DÉVELOPPEMENT DES MICRO ET DES PETITES ENTREPRISES - OECS OECS MICRO & SMALL ENTERPRISE DEVELOPMENT	UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM BARTHOLOMEW NYARKO-MENSAH UN HOUSE MARINA GARDENS HASTINGS, BARBADOS W.I. TEL: 246-467-6003 TELEC./FAX: 246-429-2448	27-09-2000 \$2,249,520 42 % AC/CA	
RÉGIONAL LEEWARD & WINDWARDS LEE & WINDWARD REGION	PROJET DE RÉFORME JURIDIQUE OECS LEGAL REFORM PROJECT	GARDNER PINFOLD CONSULTING ECONOMISTS MICHAEL GARDNER 1331 BRENTON STREET HALIFAX (NS), B3J 2K5 TEL: 902-421-1720 TELEC./FAX: 902-422-5343	18-08-2000 \$4,500,000 49 % C	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 5% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION 75% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS
RÉGIONAL LEEWARD & WINDWARDS LEE & WINDWARD REGION	PROJET DE RÉFORME JURIDIQUE - OECS SAINTE- LUCIE, RÉFORME DU CODE CIVIL OECS LEGAL REFORM PROJECT, ST. LUCIA CIVIL CODE REFORM	GARDNER PINFOLD CONSULTING ECONOMISTS MICHAEL GARDNER 1331 BRENTON STREET HALIFAX (NS), B3J 2K5 TEL: 902-421-1720 TELEC./FAX: 902-422-5343	18-08-2000 \$719,200 24 % C	GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 40% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 50% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 10% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
RÉGIONAL LEEWARD & WINDWARDS LEE & WINDWARD REGION	PROJET D'ASSISTANCE DANS LE DOMAINE DES POLITIQUES COMMERCIALES DE L'OECS OECS TRADE POLICY PROJECT	DELOTTE & TOUCHE FRED MOONEY 400-98 MACDONELL STREET GUELPH (ON), N1H 8L1 TEL: 519-822-2000 TELEC./FAX: 519-822-0247	18-10-1999 \$2,700,000 66 % C	90% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
RÉGIONAL LEEWARD & WINDWARDS LEE & WINDWARD REGION	OECS/PROGRAMME RÉGIONAL DE DRH EN FAVEUR DE LA COMPÉTITIVITÉ ÉCONOMIQUE OECS/REG. HRD FOR ECONOMIC COMPETITIVENESS PROGRAMME NATIONAL CONTRE LA TUBERCULOSE	BEARING POINT LP ROGER GRIFFIN 20 BAY ST. SUITE 1100, WATERPARK PL TORONTO (ON), M5J 2X9 TEL: 416-775-6000 TELEC./FAX: 416-363-6150	02-07-1998 \$7,484,608 61 % C	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Amériques/Americas

PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
EQUATEUR	NATIONAL TUBERCULOSIS PROGRAM STRENGTHENING	CANADIAN LUNG ASSOCIATION LUCERO HERNANDEZ 3 RAYMOND STREET, SUITE 300 OTTAWA (ON), K1R 1A3 TEL: 613-569-6411 TELEC./FAX: 613-569-8860	29-10-1999 \$1,610,000 69 % AC/CA	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

ASIE

ASIA

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
AFGHANISTAN AFGHANISTAN	RÉSEAU DE COMMUNICATION ET DE COORDINATION	ALTERNATIVES INC. CATHERINE PAPPAS 3720 AVENUE DU PARC, BUREAU 300 MONTREAL (QC), H2X 2J1 TEL: 514-982-6606 TELEC./FAX: 514-982-6122	10-02-2003 \$499,125 0 % AC/CA	100% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
	COMMUNICATION & COORDINATION NETWORK			
AFGHANISTAN AFGHANISTAN	PROJET DE SOUTIEN À LA FORMATION DES FEMMES	AFGHAN WOMEN'S ORGANIZATION MALIHA CHISHTI 2333 DUNDAS ST WEST, SUITE 205 TORONTO (ON), M6R 3A6 TEL: 416-588-3585 TELEC./FAX: 416-588-4552	22-01-2003 \$115,046 0 % AC/CA	100% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST L'OBJECTIF/RÉSULTAT PRINCIPAL GENDER EQUALITY IS THE PRINCIPAL OBJECTIVE/RESULT
	WOMEN'S TRAINING SUPPORT PROJECT			
AFGHANISTAN AFGHANISTAN	ÉDUCATION DE BASE DES DÉCROCHEUSES	CARE CANADA ASIF RAHIMI 6 ANTARES DRIVES,BOX 9000 NEPEAN (ON), K1G 4X6 TEL: 613-228-5605 TELEC./FAX: 613-226-5777	18-12-2002 \$266,342 0 % AC/CA	50% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST L'OBJECTIF/RÉSULTAT PRINCIPAL GENDER EQUALITY IS THE PRINCIPAL OBJECTIVE/RESULT
	BASIC EDUCATION OF OUT OF SCHOOL GIRLS			
AFGHANISTAN AFGHANISTAN	UNITÉ D'APPUI AU PROGRAMME	GLOBAL DEVELOPMENT GROUP GILLIAN BARTH-DAVIS 6 ANTARES DRVIE , PHASE 3 - 300 OTTAWA (ON), K2E 8A9 TEL: 613-228-5638 TELEC./FAX: 613-228-5622	16-12-2002 \$2,222,902 9 % C	50% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 100% AUTRES PROGRAMMATIONS OTHER PROGRAMMING
	PROGRAM SUPPORT UNIT			
AFGHANISTAN AFGHANISTAN	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET D'ASSAINISSEMENT A KABOUL	EARTH TECH CANADA INC. FRANK C. MOIR 105 COMMERCE VALLEY DRIVE WEST MARKHAM, (ON) L3T 7W3 TEL: 905-886-7002 TELEC./FAX: 905-886-9494	05-12-2002 \$148,889 0 % C	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
	WATER AND SANITATION PROJECT IN KABUL			
AFGHANISTAN AFGHANISTAN	PROJET D'INTERVENTION PAR SUITE DE LA SÉCHERESSE A BALKH, AU NORD DE L'AFGHANISTAN	INTERNATIONAL DEVELOPMENT AND RELIEF FOUNDATION CANADA STEPHANIE APOLONIO 1063 MCNICOLL AVENUE SCARBOROUGH (ON), M1W 3W6 TEL: 416-497-0818 TELEC./FAX: 416-497-0686	15-10-2002 \$250,000 46 % AC/CA	80% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION 30% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
	BALKH DROUGHT RESPONSE PROJECT			
ASIE DU SUD RÉGIONAL SOUTH ASIA REGIONAL	PROJET « CITOYEN ET POLITIQUES » EN ASIE DU SUD	UNIVERSALIA MANAGEMENT GROUP LTD. RICHARD HARMSTON 310-5252 DE MAISONNEUVE OUEST MONTREAL (QC), H4A 3S5 TEL: 514-485-3565 TELEC./FAX: 514-485-3210	01-08-2002 \$196,310 32 % C	30% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION 40% ALIMENTATION - NUTRITION FOOD AND NUTRITION 100% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
	PEOPLE AND POLICY PROJECT IN SOUTH ASIA			

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
ASIE DU SUD RÉGIONAL SOUTH ASIA REGIONAL	PROJET « CITOYENS ET POLITIQUES » POUR LA RÉGION DE L'ASIE DU SUD SOUTH ASIA REGIONAL PEOPLE AND POLICY PROJECT	SOUTH ASIA PARTNERSHIP RICHARD HARMSTON 1 NICHOLAS STREET, SUITE 200 OTTAWA (ON), K1N 7B7 TEL: 613-241-1333 TELEC./FAX: 613-241-1129	31-08-2001 \$2,000,000 45 % AC/CA	50% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 100% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
ASIE DU SUD RÉGIONAL SOUTH ASIA REGIONAL	PROJET VIH/SIDA/TB	HEALTH CANADA JEANNE MANCIE BUILDING JACINTHE DESMARAIS ROOM 520A, AL 1905A, TUNNEY'S PASTURE OTTAWA (ON), K1A 0K9 TEL: 613-957-7764 TELEC./FAX: 613-954-8817	28-04-2000 \$1,700,000 59 % C	20% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE 80% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE
ASIE DU SUD-EST RÉGIONAL SOUTH EAST ASIA REGIONAL	PROGRAMME DE RECHERCHE ET DE FORMATION EN ÉCONOMIE DE L'ENVIRONNEMENT POUR L'ASIE DU SUD-EST ECONOMIC AND ENVIRONMENT PROGRAM FOR SOUTH EAST ASIA	INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTER TANGLIN P.O. BOX 101 SINGAPOUR 912404 DAVID GLOVER TEL: 65 6 831-6854 TELEC/FAX: 65 6235-1849	01-08-2001 \$2,000,000 40 % AC/CA	100% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION
ASIE DU SUD-EST RÉGIONAL SOUTH EAST ASIA REGIONAL	PROGRAMME DE COOPÉRATION DE L'ASIE DU SUD- EST SOUTHEAST ASIA CO-OPERATION PROGRAM	UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA OFFICE OF RESEARCH SERVICES DR. RICHARD SPRATLEY IRC 323 -2194 HEALTH SCIENCES MALL VANCOUVER (BC), V6T 1Z3 TEL: 604-822-8583 TELEC./FAX: 604-822-5093	16-11-2000 \$2,310,000 57 % AC/CA	100% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CDA ET DES PAYS EN DÉV. CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES
BANGLADESH BANGLADESH	RÉSEAU D'INFORMATION SUR LA SURVEILLANCE DE L'ENVIRONNEMENT PHASE II ENVIRONMENT MONITORING INFORMATION NETWORK PHASE II	RADARSAT INTERNATIONAL INC. MACDONALD DETTWILER BUILDING KEVIN JONES 13800 COMMERCE PARKWAY RICHMOND (BC), V6V 2J3 TEL: 604-238-5424 TELEC./FAX: 604-231-4900	29-01-2003 \$4,000,000 0 % AC/CA	20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 40% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia				
PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
BANGLADESH BANGLADESH	MODERNISATION DE LA CAPACITÉ DE GESTION FINANCIÈRE DU MINISTÈRE DES RESSOURCES EN EAU	COWATER INTERNATIONAL INC. KEN DYE 411 ROOSEVELT AVENUE, SUITE 400 OTTAWA (ON), K2A 3X9 TEL: 613-722-6434 TELEC./FAX: 613-722-5893	09-01-2003 \$2,991,178 0 % C	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
	MODERNIZATION OF THE MINISTRY OF WATER RESOURCES FINANCIAL MANAGEMENT CAPABILITY			
BANGLADESH BANGLADESH	RÉFORME JURIDIQUE	CANADIAN BAR ASSOCIATION/IBM CONSULTING DAVID ROTH 99 BANK STREET SUITE 902 K0P 1E4 TEL: 613-237-8448	06-05-2002 \$6,542,056 5 % C	10% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION
	LEGAL REFORM			20% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
				35% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
				35% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
				10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
BANGLADESH BANGLADESH	SERVICES DE SANTÉ ADMINISTRÉS PAR LA COMMUNAUTÉ AU BANGLADESH	FOSTER PARENTS PLAN CATHERINE THOMPSON 1001-95 ST-CLAIR AVENUE WEST TORONTO (ON), M4V 3B5 TEL: 416-920-1654 TELEC./FAX: 416-920-9942	26-10-2001 \$4,672,000 22 % AC/CA	90% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
	COMMUNITY MANAGED HEALTH CARE IN BANGLADESH			10% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION
				20% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
				35% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
				35% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
BANGLADESH BANGLADESH	RÉFORME JURIDIQUE	DEPARTMENT OF JUSTICE SERGE LORTIE ROOM 1314, 284 WELLINGTON STREET OTTAWA (ON), K1A 0H8 TEL: 613-954-7585 TELEC./FAX: 613-991-1945	26-07-2001 \$6,223,935 19 % C	100% PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION
	LEGAL REFORM			
BANGLADESH BANGLADESH	RÉDUCTION DE LA VULNÉRABILITÉ AUX EFFETS NÉFASTES DU CHANGEMENT CLIMATIQUE	CARE CANADA JILL UMBACH 6 ANTARES DRIVES,BOX 9000 NEPEAN (ON), K1G 4X6 TEL: 613-228-5649 TELEC./FAX: 613-228-5777	30-05-2001 \$2,855,850 23 % AC/CA	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
	REDUCING VULNERABILITY TO CLIMATE CHANGE			20% PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION
BANGLADESH BANGLADESH	PROJET DE DÉVELOPPEMENT RURAL DURABLE DU NAYAKRISHI	INTER PARES DOMINIQUE CAOQUETTE 221 LAURIER AVE. EAST OTTAWA (ON), K1N 6P1 TEL: 613-563-4801 TELEC./FAX: 613-594-4704	18-05-2001 \$4,991,659 41 % AC/CA	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
	NAYAKRISHI SUSTAINABLE RURAL DEVELOPMENT PROJECT			20% PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and percentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
BANGLADESH BANGLADESH	MISE EN OEUVRE DES RÈGLEMENTS DU SECTEUR PRIVÉ ET MÉCANISME D'APPUI PRIVATE SECTOR REGULATIONS IMPLEMENTATION AND SUPPORT MECHANISM (PRISM)	TECSULT INTERNATIONAL LIMITÉE ROBIN PITSILLADIS 85, RUE STE-CATHERINE OUEST MONTREAL (QC), H2X 3P4 TEL: 514-287-8500 TELEC./FAX: 514-287-8643	02-03-2001 \$2,000,000 28 % C	60% ALIMENTATION - NUTRITION FOOD AND NUTRITION 10% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 10% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CDA ET DES PAYS EN DEV. CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES 80% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 40% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 40% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 15% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 85% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 40% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 60% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS
BANGLADESH BANGLADESH	COMITÉ D'EXPERTS INDÉPENDANTS INDEPENDENT PANEL OF EXPERTS	ECI CONSULTING INC. SANIYE GULSER CORAT 3884 REVELSTOKE DRIVE OTTAWA, (ON) K1V 7C5 TEL. (613) 733-5714 FAX (613) 733-1204	21-06-2000 \$144,220 59 % C	
BANGLADESH BANGLADESH	PROGRAMME DE RÉFORME EN MATIÈRE DE SANTÉ ET DE POPULATION AU BANGLADESH BANGLADESH HEALTH AND POPULATION REFORM PROGRAM	AGRITEM CANADA CONSULTING LTD. PROGRAM MONITORING AGENCY BOB FRANCIS SUITE 800, 10201 SOUTHPORT ROAD, S.W. CALGARY (AB) T2W 4X9 TEL: 403-25385298 TELEC./FAX: 403-253-5140	21-10-1999 \$9,230,000 43 % AC/CA	
BANGLADESH BANGLADESH	PROJET DE GESTION ENVIRONNEMENTALE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT PROJECT	BEARINGPOINT FRANK SCHWARTZ PURDY'S WHARF TOWER ONE 1959 UPPER WATER STREET SUITE 1600 HALIFAX, (NS) B3J 3N2 TEL: 902-474-7050 TELEC./FAX: 902-429-9791	05-02-1999 \$10,675,001 66 % C	
BANGLADESH BANGLADESH	PROGRAMME DE FORMATION DES ADOLESCENTES ADOLESCENT DEVELOPMENT PROGRAM	USC CANADA SHARIN MALLICK 705-56 SPARKS STREET OTTAWA (ON), K1P 5B1 TEL: 613-234-6827 TELEC./FAX: 613-234-6842	23-10-1998 \$2,385,554 58 % AC/CA	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
BANGLADESH BANGLADESH	PROGRAMME DE REFORME EN MATIERE DE SANTÉ ET DE POPULATION BANGLADESH HEALTH & POP REFORM	AGRITAM CANADA 14707 BANNISTER ROAD SE CALGARY (AB) T2X 1Z2 TEL: 403-253-5298 TELEC./FAX: 403-253-5140	15-09-1995 \$5,373,787 51 % C	15% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
BANGLADESH BANGLADESH	PROGRAMME D'ENTRETIEN DES ROUTES RURALES - PHASE III RURAL ROADS MAINTENANCE PROGRAM - PHASE III	CARE CANADA BRIAN WOLFE 6 ANTARES DRIVES, BOX 9000 NEPEAN (ON), K1G 4X6 TEL: 613-228-5649 TELEC./FAX: 613-226-5777	01-06-1995 \$10,694,735 55 % AC/CA	30% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
CAMBODGE CAMBODIA	PROJET D'APPUI AU PARLEMENT CAMBODGE- CANADA CAMBODIA-CANADA LEGISLATIVE SUPPORT PROJECT	ARMSTRONG, GREGORY 160 GEORGES STREET, APT. 503 OTTAWA (ON), K1N 9M2 TEL: 613-244-7403 TELEC./FAX: 613-244-7404	04-05-2001 \$174,695 54 % C	30% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT 40% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
CAMBODGE CAMBODIA	PROJET D'APPUI AU PARLEMENT CAMBODGE- CANADA CAMBODIA-CANADA LEGISLATIVE SUPPORT PROJECT	PARLIAMENTARY CENTRE CHRISTINE IVORY 802-255 ALBERT STREET OTTAWA (ON), K1P 6A9 TEL: 613-237-0143 TELEC./FAX: 613-235-8237	07-03-2001 \$4,499,248 24 % C	100% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
CAMBODGE CAMBODIA	PROJET STRATÉGIQUE DE LUTTE CONTRE LE SIDA LE LONG DES AUTOROUTES 4 ET 5 HIGHWAY 4/5 STRATEGIC AIDS REDUCTION	WORLD VISION CANADA 9 E ETAGE ZARI GILL 200 PROMENADE DU PORTAGE HULL (QC), K1A 0G4 TEL: 905-565-6200 TELEC./FAX: 905-696-2163	20-03-2000 \$1,827,090 50 % AC/CA	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
CHINE CHINA	ADAPTATION DES PETITS EXPLOITANTS AUX MARCHÉS MONDIAUX SMALL FARMERS ADAPTING TO GLOBAL MARKETS	AGRICULTURE & AGRI-FOOD CANADA SIR JOHN CARLING BUILDING ROOM B-133, 930 CARLING AVENUE OTTAWA (ON), K1A 0C5 TEL: 613-759-7958 TELEC./FAX: 613-759-6730	07-02-2003 \$19,589,700 0 % C	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
				80% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and percentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
CHINE CHINA	PROJET D'AIDE JURIDIQUE ET DE SERVICES JURIDIQUES COMMUNAUTAIRES	CANADIAN BAR ASSOCIATION ROBIN SULLY 50 O'CONOR STREET SUITE 902 K0A 1L0 TEL: 613-237-2925 TELEC./FAX: 613-237-0185	06-11-2002 \$3,800,000 0 % C	100% DROITS DE LA PERSONNE, DÉMOCRATIE ET BON GOUVERNEMENT HUMAN RIGHTS, DEMOCRACY, GOOD GOVERNANCE
	LEGAL AID & COMMUNITY LEVEL LEGAL SERVICES			
	PROJET CANADA-CHINE DE DÉVELOPPEMENT DE LA TECHNOLOGIE DE L'EXPLOITATION DU MÉTHANE DE GISEMENTS HOUILLERS/PIÉGEAGE DU DIOXYDE DE CARBONE DEVELOPMENT OF CHINA'S COALBED METHANE TECHNOLOGY/CARBON DIOXIDE SEQUESTRATION	D & S INTERNATIONAL CONSULTANTS LTD TERRY LEDERHOUSE 840-7TH AVE. SW, 1250 PHOENIX PLACE CALGARY (AB), T2P 3G2 TEL: 403-263-1313 TELEC/FAX: 403-269-7265	04-11-2002 \$154,449 3 % C	10% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CDA ET DES PAYS EN DEV. CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES
CHINE CHINA	CONSEIL CHINOIS DE COOPÉRATION INTERNATIONALE EN ENVIRONNEMENT ET EN DÉVELOPPEMENT, PHASE III CHINA COUNCIL FOR INTERNATIONAL COOPERATION ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT PHASE III	SIMON FRASER UNIVERSITY CANADIAN SECRETARIAT OF CCICED PROF. EARL DRAKE 515 UNIVERSITY DRIVE BURNABY (BC), V6B 5K3 TEL: 604-291-5110 TELEC/FAX: 604-291-5230	02-08-2002 \$8,000,000 13 % AC/CA	90% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION
CHINE CHINA	PROJET DE RÉDUCTION DES ÉMISSIONS DE CO2 DES CHAUDIÈRES À CHARBON EN CHINE REDUCTION OF CO2 EMISSIONS FROM COAL-FIRED UTILITY BOILERS IN CHINA	NATURAL RESOURCES CANADA EDDY CHUI 4TH FLOOR, 580 BOOTH STREET OTTAWA (ON), K1A 0E4 TEL: 613-995-6009 TELEC./FAX: 613-992-5455	25-07-2002 \$1,763,000 0 % C	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
CHINE CHINA	PROJET CANADA-CHINE DE DÉVELOPPEMENT DE LA TECHNOLOGIE DE L'EXPLOITATION DU MÉTHANE DE GISEMENTS HOUILLERS/PIÉGEAGE DU DIOXYDE DE CARBONE DEVELOPMENT OF CHINA'S COALBED METHANE TECHNOLOGY/CARBON DIOXIDE SEQUESTRATION	ALBERTA RESEARCH COUNCIL INC. BILL GUNTER 250 KARL CLARK ROAD EDMONTON (AB), T6N 1E4 TEL: 780-450-5467 TELEC./FAX: 780-450-5083	12-03-2002 \$4,320,000 30 % AC/CA	20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
				20% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION
				50% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
CHINE CHINA				10% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CDA ET DES PAYS EN DÉV. CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES
				90% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia					
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES	
CHINE CHINA	RENFORCEMENT DES CAPACITÉS POUR L'ÉDUCATION DE BASE DANS L'OUEST DE LA CHINE STRENGTHENING THE CAPACITY FOR BASIC EDUCATION IN WESTERN CHINA	AGRITEAM CANADA ROB MCCUE 14707 BANNISTER ROAD SE CALGARY (AB), T2X 1Z2 TEL: 403-253-5298 TELEC/FAX: 403-253-5140	11-03-2002 \$10,697,867 0 % C	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 80% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	
CHINE CHINA	POUR S'ATTAQUER AU RÉCHAUFFEMENT PLANÉTAIRE : RENFORCEMENT DES CAPACITÉS DE LA CHINE EN MATIÈRE DE PIÉGEAGE DU CARBONE CONFRONTING GLOBAL WARMING - ENHANCING CARBON SEQUESTRATION IN CHINA	UNIVERSITY OF TORONTO SIMCOE HALL PROF. JING CHEN 27 KING'S COLLEGE CIRCLE TORONTO (ON), M5S 1A1 TEL: 416-978-2163 TELEC/FAX: 416-971-2010	11-03-2002 \$2,143,715 29 % AC/CA	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 90% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	
CHINE CHINA	COOPÉRATION DANS LE DOMAINE DES CHANGEMENTS CLIMATIQUES COOPERATION IN CLIMATE CHANGE (C5) PROJECT	ENVIRONMENT CANADA NICOLE JASMIN 2ND FLOOR, 10 WELLINGTON STREET HULL (QC), K1A 0H3 TEL: 819-953-1147 TELEC/FAX: 819-997-6704	21-12-2001 \$3,154,896 44 % C	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 80% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	
CHINE CHINA	COOPÉRATION CANADA-CHINE DANS LE DOMAINE DES CHANGEMENTS CLIMATIQUES CANADA-CHINA COOPERATION IN CLIMATE CHANGE	RESOURCE FUTURES INT'L RFI-GES INC. TOM CONWAY 858 BANK STREET, SUITE 103 OTTAWA (ON), K1S 3W3 TEL: 416-483-3425 TELEC/FAX: 416-483-8565	06-12-2001 \$1,153,536 15 % AC/CA	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 80% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	
CHINE CHINA	PROGRAMME D'ÉLABORATION DE MESURES D'INTÉRÊT PUBLIC - PHASE II PUBLIC POLICY OPTIONS PROJECT - PHASE II	CONFERENCE BOARD OF CANADA YVES ST-MAURICE 255 SMYTH ROAD OTTAWA (ON), K1H 8M7 TEL (613) 526-3280 FAX (613) 526-4857	22-06-2001 \$514,392 61 % AC/CA	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 50% ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES GENDER EQUALITY	
CHINE CHINA	PROTECTION DE LA BIODIVERSITÉ ET DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE DANS LA RÉGION AUTONOME DE LA MONGOLIE INTÉRIEURE BIODIVERSITY PROTECTION AND COMMUNITY DEVELOPMENT IN INNER MONGOLIA	AGRITEAM CANADA ALEX SCHUMAKER 14707 BANNISTER ROAD SE CALGARY (AB), T2X 1Z2 TEL: 403-253-5298 TELEC/FAX: 403-253-5140	14-03-2001 \$5,700,000 33 % C	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and percentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
				10% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 80% PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION 10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
CHINE CHINA	BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX AU TIBET BASIC HUMAN NEEDS IN TIBET	AGRITEAM CANADA GAYLE TURNER 14707 BANNISTER ROAD SE CALGARY (AB), T2X 1Z2 TEL: 403-253-5298 TELEC./FAX: 403-253-5140	17-10-2000 \$4,672,897 61 % C	90% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 20% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT
CHINE CHINA	PROJET SUR LES SERVICES DE TRANSPORT INTERMODAL AUX PROVINCES INTÉRIEURES CHINA-INTERMODAL SERVICES TO THE INTERIOR	TTA TECHNOLOGY TRAINING ASSOCIATES LAWRENCE GU 702-555 SEYMOUR STREET VANCOUVER (BC), V6B 3H6 TEL: 604-412-7702 TELEC./FAX: 604-688-7037	06-01-2000 \$6,136,347 32 % C	20% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION 60% DÔTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
CHINE CHINA	PROJET SUR LA RÉFORME DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR REFORM PROGRAM	AGRITEAM CANADA ROBERT FRANCIS 14707 BANNISTER ROAD SE CALGARY (AB), T2X 1Z2 TEL: 403-253-5298 TELEC./FAX: 403-253-5140	22-12-1999 \$4,934,579 59 % C	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
CHINE CHINA	PROGRAMME D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR CANADA-CHINE CANADA-CHINA HIGHER EDUCATION PROGRAM (CCHEP)	UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA OFFICE OF FINANCIAL SERVICES LARRY SPROUL 2075 MAIN MALL VANCOUVER (BC), V6T 1Z1 TEL: 604-822-2903 TELEC./FAX: 604-822-2417	05-10-1998 \$1,458,000 63 % AC/CA	10% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 30% ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT 50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia				
PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
CHINE CHINA	PROJET SINO-CANADIEN D'APPUI AUX LOIS TOUCHANT LA FEMME CANADA-CHINA WOMEN'S LAW PROJECT	ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES CLAIRE SOUCY 200-1223 MICHAEL NORTH OTTAWA (ON), K1J 7T2 TEL: 613-746-6050 TELEC./FAX: 613-746-6721	06-05-1998 \$4,577,875 66 % AC/CA	30% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 70% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
CHINE CHINA	PROJET JIANGSU CANADA-CHINE EN GESTION APPLIQUÉE ET EN CADRE D'ACTION POUR LES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES CANADA-CHINA JIANGSU SMALL AND MEDIUM SIZED ENTERPRISE APPLIED MANAGEMENT AND ENVIRONMENT PROJECT	FOUNDATION FOR INTERNATIONAL TRAINING MIRABELLE RODRIGUES 110-7181 WOODBINE AVENUE MARKHAM (ON), L3R 1A3 TEL: 905-305-8680 TELEC./FAX: 905-305-8681	26-01-1998 \$6,800,000 43 % C	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 15% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CDA ET DES PAYS EN DÉV. CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES 35% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTIVES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION 40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
CHINE CHINA	PROGRAMME D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR CANADA-CHINE CANADA-CHINA HIGHER EDUCATION PROGRAM	UNIVERSITY OF GUELPH KOK CHIANG TAN GUELPH (ON), N1G 2W1 TEL: 519-824-4120 TELEC./FAX: 519-837-2940	22-05-1997 \$1,319,126 64 % AC/CA	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 10% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 30% ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT 50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
INDE INDIA	CONFEDERATION OF INDIAN INDUSTRY - PROJET DE GESTION ENVIRONNEMENTALE - PHASE II CONFEDERATION OF INDIAN INDUSTRY - ENVIRONMENTAL MANAGEMENT PROJECT - PHASE II	SNC LAVALIN INTERNATIONAL INC., MARK OSTERMAN 455 RENÉ-LEVESQUE OUEST, 21E ÉTAGE MONTREAL (QC), H2Z 1Z3 TEL: 514-393-1000 TELEC./FAX: 514-866-0419	29-01-2003 \$7,987,976 0 % C	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and percentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
				20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 30% AUTRES PROGRAMMATIONS OTHER PROGRAMMING 40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
INDE INDIA	PROJET D'OPÉRATIONS DE TÉLÉCOMMUNICATION TELECOM OPERATIONS PROJECT (TOP)	IBM CANADA LTD. KEN PARENT 99 BANK STREET, SUITE 800 OTTAWA (ON), K1P 1E4 TEL: 613-755-4329 TELEC/FAX: 613-237-4025	03-10-2002 \$6,826,865 6 % C	20% DÔTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
				40% ACCÈS UNIVERSEL AUX SERVICES D'INFRASTRUCTURE DE BASE UNIVERSAL ACCESS TO BASIC INFRASTRUCTURE SERVICES
				40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
INDE INDIA	PROJET PORTANT SUR LE BÉTON DE CENDRES VOLANTES À VOLUME ÉLEVÉ HIGH VOLUME FLY ASH CONCRETE TECHNOLOGY	NATURAL RESOURCES CANMET BENOIT FOURNIER 4TH FLOOR, 580 BOOTH STREET OTTAWA (ON), K1A 0E4 TEL: 613-995-6009 TELEC/FAX: 613-992-5455	09-08-2002 \$3,909,643 12 % C	50% DÔTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
				50% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION
INDE INDIA	PROJET SHASTRI DE RECHERCHE APPLIQUÉE, SHASTRI III SHASTRI APPLIED RESEARCH PROJECT (SHARP), SHASTRI III	INDO-CANADA INSTITUTE C/O UNIVERSITY OF CALGARY LAVINIA MOHR 1402 UNIVERSITY DRIVE N.W. CALGARY (AB), T2N 1N4 TEL: 403-220-7467 TELEC/FAX: 403-289-0100	13-06-2002 \$3,971,001 7 % AC/CA	100% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
INDE INDIA	GESTION DE LA DEMANDE POUR LE CHANGEMENT CLIMATIQUE DEMAND SIDE MANAGEMENT FOR CLIMATE CHANGE	ECONOLER INTERNATIONAL HAKIM ZAHAR 160 RUE ST-PAUL, BUREAU 200 QUÉBEC (QC), G1K 3W1 TEL: 418-692-2592 TELEC/FAX: 418-692-4899	16-05-2002 \$1,200,714 19 % AC/CA	10% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CDA ET DES PAYS EN DÉV. CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES
				40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
				50% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
INDE INDIA	SERVICES D'INFRASTRUCTURE ÉNERGETIQUE - II ENERGY INFRASTRUCTURE SERVICES PROJECT PHASE II	CANADIAN POWER CONSULTANTS ROBERT GRIESBACH 1235 NORTH SERVICES ROAD WEST OAKVILLE (ON), L6H 2W2 TEL: 905-469-3400 TELEC/FAX: 905-469-3404	08-04-2002 \$4,625,000 17 % C	35% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT 5% ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT 60% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 25% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 75% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 20% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION 20% L'AJOUT AU, L'ENTRETIEN OU REMPLACEMENT DU CAPITAL PHYSIQUE ADDITIONS TO, MAINTENANCE OR REPLACEMENT OF PHY. CAP. STOCK 20% LOGEMENT OU ABRIS SHELTER 20% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE 20% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 40% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 5% ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT
INDE INDIA	PROJET CANADA-INDE DANS LE SECTEUR DES INSTITUTIONS CANADA-INDIA INSTITUTION INDUSTRY	ANGELHÖVE ASSOCIATES INC. ANGELA PATTERSON P.O. BOX 40 CANNING, (NS) B0P 1H0 TEL: 902-582-1358 TELEC/FAX: 902-582-3299	19-02-2002 \$246,600 29 % C	
INDE INDIA	PROJET DE RÉHABILITATION SUITE AU TREMBLEMENT DE TERRE GUJARAT-CANADA GUJARAT EARTHQUAKE REHABILITATION PROJECT	SAVE THE CHILDREN - CANADA DEV SHARMA 4141 YONGE ST., SUITE 300 TORONTO (ON) M2P 2A8 TEL: 416-221-5501 TELEC/FAX: 416-221-2814	15-08-2001 \$450,000 63 % AC/CA	
INDE INDIA	DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE COMMUNAUTAIRE COMMUNITY-BASED ECONOMIC DEVELOPMENT	CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE CHANTAL-SYLVE IMBEAULT 3185 RUE RACHEL EST MONTREAL (QC), H1W 1A3 TEL: 514-875-9911 TELEC/FAX: 514-875-6469	06-06-2001 \$4,000,000 34 % AC/CA	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
INDE INDIA	PROJET DE RENFORCEMENT DES INSTITUTIONS ENVIRONNEMENTALES ENVIRONMENTAL INSTITUTIONAL STRENGTHENING PROJECT	ENVIRONMENT-NATIONAL CAPITAL REGION WAHEED KHAN 3RD FLOOR, 10 WELLINGTON STREET GATINEAU (QC), K1A 0H3 TEL: 819-994-2106 TELEC./FAX: 819-997-8427	20-07-2000 \$4,730,000 24 % C	60% DETER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 30% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION 60% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 50% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 50% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE 20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 80% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 20% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION 80% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 25% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
INDE INDIA	SANTÉ ET ÉMANCIPATION DES FEMMES WOMEN'S HEALTH AND EMPOWERMENT	INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTER JEAN LABELLE 250 ALBERT ST., P.O. BOX 8500 OTTAWA (ON), K1G 3H9 TEL: 613-236-6163 TELEC./FAX: 613-567-7748	14-04-2000 \$3,103,400 45 % AC/CA	
INDE INDIA	PROJET INDE-CANADA DE COLLABORATION DANS LA LUTTE CONTRE LE VIH/SIDA INDIA-CANADA COLLABORATIVE HIV/AIDS PROJECT	UNIVERSITY OF MANITOBA STEPHEN MOSES 315 ADMINISTRATION WINNIPEG (MB), R3T 2N2 TEL: 204-474-8845 TELEC./FAX: 204-474-7594	17-09-1999 \$12,733,694 15 % C	
INDE INDIA	CENTRE D'INCLUSION CENTRE FOR INCLUSION	ROEHER INSTITUTE CAM CRAWFORD 4700 KEELE STREET TORONTO (ON), M3J 1P3 TEL: 416-661-9611 TELEC./FAX: 416-661-5701	19-08-1999 \$1,035,145 60 % AC/CA	
INDE INDIA	INDUSTRIE INSTITUTIONNELLE CANADA-INDE CANADA-INDIA INSTITUTION INDUSTRY	ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES HUSSEIN AMERY 200-1223 MICHAEL NORTH OTTAWA (ON), K1J 7T2 TEL: 613-746-6050 TELEC./FAX: 613-746-6721	30-04-1999 \$8,400,295 58 % AC/CA	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
INDE INDIA	PERSPECTIVES D'AVENIR POUR LES JEUNES TRAVAILLEURS CHILD WORKERS OPPORTUNITIES	SAVE THE CHILDREN CANADA KIM KERR 4141 YONGE STREET SUITE 300 TORONTO (ON), M2P 2A8 TEL: 416-221-5501 TELEC./FAX: 416-221-8214	10-02-1999 \$4,152,000 59 % AC/CA	75% DÔTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 20% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 70% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION
INDE INDIA	AMÉLIORATION DE L'ÉMISSION DES CHAUDIÈRES BOILER EMISSION UPGRADE	DALTECH/GREENFIELD RSCH CONSORTIUM DALTECH DALHOUSIE UNIVERSITY, ROBERT EAGLE PO BOX 1000 HALIFAX (NS), B3J 2X4 TEL: 902-494-6061 TELEC./FAX: 904-494-3149	04-12-1998 \$2,278,539 61 % AC/CA	20% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CDA ET DES PAYS EN DEV. CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES 20% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION 60% DÔTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
INDE INDIA	EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE TERI/CANADA TERI/CANADA ENERGY EFFICIENCY	INTERNATIONAL INSTITUTE FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT STEEVE BARG 161 PORTAGE AVENUE EAST, 6TH FLOOR WINNIPEG (MB), R3B 0Y4 TEL: 204-958-7703 TELEC./FAX: 204-958-7710	30-10-1997 \$970,001 65 % AC/CA	20% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 20% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION 50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
INDE INDIA	PROJET DE JUMELAGE SUR LES DROITS DE LA PERSONNE HUMAN RIGHTS LINKAGE PROJECT	CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION SÉBASTIAN SIGOUIN 8TH FL., CANADA BLDG., 344 SLATER ST OTTAWA (ON), K1A 1E1 TEL: 613-943-9041 TELEC./FAX: 613-996-9661	30-05-1997 \$931,445 59 % C	90% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia					
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES	
INDE INDIA	DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DES REVENUS CAPACITY DEVELOPMENT IN REVENUE ADMINISTRATION	CANADA CUSTOMS AND REVENUE AGENCY STEW SCOTT 22 FLOOR TOWER A PLACE DE VILLE 320 QUEEN STREET OTTAWA (ON), K1A 0L5 TEL: 613-954-4471 TELEC./FAX: 613-941-5932	05-05-1997 \$2,702,927 7 % C	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	
INDE INDIA	SERVICES D'INFRASTRUCTURE ÉNERGÉTIQUE - II ENERGY INFRASTRUCTURE SERVICE PROJECT PHASE II	SNC-LAVALIN INTERNATIONAL INC. WILLY KOTIUGA 455 RENÉ-LEVESQUE OUEST, 21E ÉTAGE MONTRÉAL (QC), H2Z 1Z3 TEL: 514-393-1000 TELEC./FAX: 514-866-0419	01-04-1997 \$13,900,000 54 % C	80% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 35% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT	
INDONÉSIE INDONESIA	PROGRAMME DE PARTENARIAT POUR LE DÉVELOPPEMENT - PHASE II PARTNERSHIP PROGRAM FOR DEVELOPMENT- PHASE II	USC CANADA LAURA BREUER 705-56 SPARKS STREET OTTAWA (ON), K1P 5B1 TEL: 613-234-6827 TELEC./FAX: 613-234-6842	30-01-2003 \$5,000,000 3 % AC/CA	5% ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT 60% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 35% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	
INDONÉSIE INDONESIA	PROJET DE SOUTIEN DES ENTREPRISES RURALES RURAL ENTERPRISE SUPPORT PROJECT (RESP)	PARTNERS IN RURAL DEVELOPMENT 323 CHAPEL STREET KARIM ALIBHAI OTTAWA (ON), K1N 7Z2 TEL: 613-237-0180 TELEC./FAX: 613-237-5969	01-11-2001 \$500,000 40 % AC/CA	65% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 20% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES	
INDONÉSIE INDONESIA	GESTION DES FORÊTS EN VUE DE LA CONSERVATION DU CARBONE - INDONÉSIE FOREST MANAGEMENT FOR CARBON SEQUESTRATION IN INDONESIA	CARE CANADA BRENDA CUPPER 6 ANTARES DRIVES, BOX 9000 NEPEAN (ON), K1G 4X6 TEL: 613-228-5649 TELEC./FAX: 613-226-5777	01-08-2001 \$2,535,189 39 % AC/CA	80% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 100% PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION	
INDONÉSIE INDONESIA	STOCKAGE ET SÉQUESTRATION DU CARBONE PAR LA PROTECTION ET LA GESTION DES FORÊTS DE MARECAGE TOURBEUX EN INDONÉSIE CARBON STORAGE AND SEQUESTRATION THROUGH PROTECTION AND MANAGEMENT OF PEAT SWAMP	WILDLIFE HABITAT CANADA DOUG WOLTHAUSEN 7 HINTON AVENUE, SUITE 200 OTTAWA (ON), K1Y 4P1 TEL: 613-722-2090 TELEC./FAX: 613-722-3318	01-08-2001 \$3,900,000 42 % AC/CA	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia					
PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES	
	FORESTS IN INDONESIA			50% PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION	
INDONÉSIE INDONESIA	PROJET INDONÉSIE D'ÉQUITÉ SOCIALE INDONESIA SOCIAL EQUITY PROJECT	MCGILL UNIVERSITY OFFICE MORRICE HAKLL, ROOM 326 WENDY ALLEN 3485 MCTAVISH STREET MONTREAL (QC), H3A 1Y1 TEL: 514-398-5014 TELEC./FAX: 514-398-6731	31-07-2001 \$10,431,606 10 % AC/CA	30% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	
				30% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	
				40% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	
INDONÉSIE INDONESIA	PARTICIPATION DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE ENTERPRISE PARTICIPATION	CANADIAN MANUFACTURERS & EXPORTERS DEBORAH TURNBULL 5995 AVEBURY ROAD, SUITE 900 MISSISSAUGA (ON), L5R 3P9 TEL: 905-568-8300 TELEC./FAX: 905-568-8330	20-03-2001 \$8,935,750 39 % AC/CA	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	
				50% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES	
INDONÉSIE INDONESIA	PROJET DE SOUTIEN DE LA RÉFORME DU GOUVERNEMENT EN INDONÉSIE GOVERNANCE REFORM SUPPORT PROJECT SOUTIEN INSTITUTIONNEL DE LA COMMISSION	BEARINGPOINT RON COMPTON 777 DUNSMUIR STREET VANCOUVER (ON), V7Y 1K3 TEL: 604-691-3000 TELEC./FAX: 604-669-7390	06-10-1999 \$263,981 31 % C	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	
INDONÉSIE INDONESIA	INDONÉSIE DES DROITS DE LA PERSONNE (KOMNAS HAM) KOMNAS HAM INSTITUTIONAL SUPPORT	CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION 8TH FL., CANADA BLDG., 344 SLATER ST OTTAWA (ON), K1A 1E1 TEL: 613-943-9041 TELEC./FAX: 613-996-9661	16-09-1999 \$2,088,786 50 % C	100% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS	
INDONÉSIE INDONESIA	AIDE D'URGENCE ET DÉVELOPPEMENT DURABLE EMERGENCY AID & SUSTAINABLE DEVELOPMENT	USC CANADA LAURA BREUR 705-56 SPARKS STREET OTTAWA (ON), K1P 5B1 TEL: 613-234-6827 TELEC./FAX: 613-234-6842	21-09-1998 \$404,683 67 % AC/CA	10% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION	
				15% AUTRES PROGRAMMATIONS OTHER PROGRAMMING	
				20% LOGEMENT OU ABRIS SHELTER	
				25% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	
				30% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
NÉPAL NEPAL	COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME DU NÉPAL HUMAN RIGHTS COMMISSION OF NEPAL	CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION SEBASTIAN SIGOUIN 8TH FL., CANADA BLDG., 344 SLATER ST OTTAWA (ON), K1A 1E1 TEL: 613-943-9041 TELEC./FAX: 613-996-9661	10-10-2001 \$236,600 32 % C	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 80% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
NÉPAL NEPAL	SENSIBILISATION DES COLLECTIVITÉS À L'ENVIRONNEMENT ET GESTION ENVIRONNEMENTALE COMMUNITY ENVIRONMENTAL AWARENESS AND MANAGEMENT	SNC LAVALIN INTERNATIONAL INC. YVAN SHEA 455 RENÉ-LEVESQUE OUEST, 21E ÉTAGE MONTREAL (QC), H2Z 1Z3 TEL: 514-393-1000 TELEC./FAX: 514-866-0419	25-10-2000 \$4,530,337 2 % C	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 90% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
NÉPAL NEPAL	PROGRAMME CANADA-NÉPAL POUR L'ÉGALITÉ DES SEXES DANS LES ORGANISATIONS CANADA NEPAL GENDER ORGANIZATIONS	GEOSPATIAL INTERNATIONAL INC. SALASAN OPERATING DIVISION 303-1207 DOUGLAS STREET VICTORIA (BC), V8W 2E7 TEL: 250-361-3661 TELEC./FAX: 250-361-3665	05-03-1999 \$4,200,001 58 % C	100% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST L'OBJECTIF/RÉSULTAT PRINCIPAL GENDER EQUALITY IS THE PRINCIPAL OBJECTIVE/RESULT
NÉPAL NEPAL	IRRIGATION PAR EAU SOUTERRAINE EN MILIEU RURAL COMMUNITY GROUNDWATER IRRIGATION	CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPERATION INTERNATIONALE ETIENNE LAMY 3185 RUE RACHEL EST MONTREAL (QC), H1W 1A3 TEL: 514-875-9911 TELEC./FAX: 514-875-6469	22-07-1998 \$4,107,299 53 % C	25% ACCÈS UNIVERSEL AUX SERVICES D'INFRASTRUCTURE DE BASE UNIVERSAL ACCESS TO BASIC INFRASTRUCTURE SERVICES
PACIFIQUE SUD SOUTH PACIFIC	RENFORCEMENT DES ONG DANS LE PACIFIQUE - PHASE II NGO STRENGTHENING IN THE PACIFIC - PHASE II	UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM PRIVATE BAG SUVA, FIJI TEL: 679-3312-500 TELEC./FAX: 679-3301-718	01-07-2002 \$495,000 30 % AC/CA	75% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 100% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
PACIFIQUE SUD SOUTH PACIFIC	PROJET DE MISE EN VALEUR DES OcéANS DANS LA RÉGION DU PACIFIQUE SUD CANADA-SOUTH PACIFIC OCEAN DEVELOPMENT PHASE II	LGL LIMITED ENVIRONMENTAL RESEARCH ASSOCIATES RALPH DAVIS 22 FISHER ST. PO BOX 280 KING CITY (ON), L7B 1A6 TEL: 905-833-1244 TELEC./FAX: 905-833-1255	14-04-1997 \$11,494,855 71 % C	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 10% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CDA ET DES PAYS EN DÉV. CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia

PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
				20% ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT 20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 20% PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION
PAKISTAN PAKISTAN	PROGRAMME DE GOUVERNANCE DÉMOCRATIQUE THE DEMOCRATIC GOVERNANCE PROGRAM	COWATER INTERNATIONAL INC. 411 ROOSEVELT AVENUE, SUITE 400 OTTAWA (ON), K2A 3X9 TEL: 613-722-6434 TELEC/FAX: 613-722-5893	19-02-2003 \$1,061,622 0 % C	100% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
PAKISTAN PAKISTAN	PROGRAMME CANADA-PAKISTAN DE LUTTE CONTRE LE VIH/SIDA CANADA-PAKISTAN HIV/AIDS PROGRAM	AGRITTEAM CANADA MORAG HUMBLE 14707 BANNISTER ROAD SE CALGARY (AB), T2X 1Z2 TEL: 403-253-5298 TELEC/FAX: 403-253-5140	07-10-2002 \$304,997 15 % C	100% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE
PAKISTAN PAKISTAN	PROGRAMME DE GOUVERNANCE DÉMOCRATIQUE THE DEMOCRATIC GOVERNANCE PROGRAM	COMMUNITY INFORMATION AND EPIDEMIOLOGICAL TECHNOLOGIES 318 DALHOUSIE STREET, APT. 1 OTTAWA (ON), K1N 7E7 TEL: 613-241-2081 TELEC/FAX: 613-241-5389	24-01-2002 \$1,000,000 37 % AC/CA	100% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
PAKISTAN PAKISTAN	PROGRAMME DE GOUVERNANCE DÉMOCRATIQUE THE DEMOCRATIC GOVERNANCE	GEOSPATIAL INTERNATIONAL INC. SALASAN OPERATING DIVISION 303-1207 DOUGLAS STREET VICTORIA (BC), V8W 2E7 TEL: 250-361-3661 TELEC/FAX: 250-361-3665	04-10-2001 \$742,900 9 % C	100% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
PAKISTAN PAKISTAN	LAHORE UNIVERSITY OF MANAGEMENT SCIENCE (LUMS) - CAPACITÉ DE GESTION DES ONG LAHORE UNIVERSITY OF MANAGEMENT SCIENCE (LUMS) - NGO MANAGEMENT	MCGILL UNIVERSITY OFFICE OF INTERNATIONAL RESEARCH SYLVAIN ST-AMAND 3550 UNIVERSITY STREET MONTREAL (QC), H3A 2A7 TEL: 514-398-4197 TELEC/FAX: 514-398-6878	29-05-2001 \$4,998,954 12 % AC/CA	10% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 35% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
PAKISTAN PAKISTAN	RENFORCEMENT DES SERVICES DE SANTÉ AU PAKISTAN STRENGTHENING HEALTH SERVICE IN PAKISTAN	CANADIAN EXECUTIVE SERVICE ORGANIZATION OMAR RAHAMAN 700 BAY STREET, SUITE 7 TORONTO (ON), M5G 1Z6 TEL: 416-961-2376 TELEC/FAX: 416-961-1096	30-03-2001 \$1,955,984 19 % AC/CA	35% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount (\$) and percentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
PAKISTAN PAKISTAN	PROJET SUR LES RESPONSABILITÉS ET LES DROITS DES CITOYENS CITIZENS RIGHTS AND RESPONSIBILITIES PROJECT	CANADIAN BUREAU FOR INTERNATIONAL EDUCATION DAVID COMERFORD 220 LAURIER AVE. WEST, SUITE 1100 OTTAWA (ON), K1P 5Z9 TEL: 613-237-4820 TELEC./FAX: 613-237-1073	10-01-2001 \$834,525 34 % C	20% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS 40% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 40% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 20% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
PAKISTAN PAKISTAN	PROGRAMME D'APPUI RURAL DE LA FONDATION AGA KHAN (PARAK) AGA KHAN RURAL SUPPORT PROGRAMME (AKRSP)	AGA KHAN FOUNDATION CANADA ABID MALLICK 360 ALBERT STREET, SUITE 1220 OTTAWA, (ON) K1R 7X7 TEL: 613-237-2532 TELEC./FAX: 613-567- 2532	06-11-2000 \$148,860 31 % C	30% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RESULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
PAKISTAN PAKISTAN	RENFORCEMENT DES ORGANISATIONS PARTICIPATIVES DE SOUTIEN (SPO) - PHASE II STRENGTHENING PARTICIPATORY ORGANIZATIONS (SPO) - PHASE II	UNIVERSALIA MANAGEMENT GROUP LTD GERRY COONEY 310-5252 DE MAISONNEUVE OUEST MONTREAL (QC), H4A 3S5 TEL: 514-485-3565 TELEC./FAX: 514-485-3210	17-10-2000 \$349,425 64 % C	20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RESULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 20% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES 60% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
PAKISTAN PAKISTAN	SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUE EN MILIEU COMMUNAUTAIRE COMMUNITY BASED REPRODUCTIVE HEALTH	PLANNED PARENTHOOD FEDERATION OF CANADA SONA SETHI 430-1 NICHOLAS STREET OTTAWA (ON), K1N 7B7 TEL: 613-238-4474 TELEC./FAX: 613-241-7550	28-03-2000 \$3,439,194 55 % AC/CA	25% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 75% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 75% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia				
PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
PAKISTAN PAKISTAN	PROJET DE COMMUNICATION SAP SAP COMMUNICATION PROJECT	COWATER INTERNATIONAL INC. CHRISTINE OUELLETTE 411 ROOSEVELT AVENUE, SUITE 400 OTTAWA (ON), K2A 3X9 TEL: 613-722-6434 TELEC/FAX: 613-722-5893	26-03-1999 \$5,817,346 43 % C	25% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
PAKISTAN PAKISTAN	PROJET DU CENTRE DE DÉVELOPPEMENT DES POLITIQUES SOCIALES SOCIAL POLICY DEVELOPMENT CENTRE PROJECT	COWATER INTERNATIONAL INC. JOANNE PRINDIVILLE 411 ROOSEVELT AVENUE, SUITE 400 OTTAWA (ON), K2A 3X9 TEL: 613-722-6434 TELEC/FAX: 613-722-5893	20-08-1996 \$3,335,310 55 % C	75% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 30% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
PAKISTAN PAKISTAN	PHASE III DU PROGRAMME DANS LE SECTEUR DU PÉTROLE ET DU GAZ OIL AND GAS SECTOR PROGRAM - PHASE III	D & S INTERNATIONAL CONSULTANTS LTD. V. NEILL MARTIN LIFE PLAZA 840 - 7th AVENUE SW CALGARY, (AB) T2P 3G2 TEL: (403) 263-1313 TELEC/FAX: (403) 269-7265	17-04-1996 \$612,211 50 % C	30% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 40% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 25% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
PHILIPPINES PHILIPPINES	PROJET DE SOUTIEN DES INITIATIVES DE RÉFORME JUDICIAIRE JUSTICE REFORM INITIATIVES SUPPORT PROJECT	NATIONAL JUDICIAL INSTITUTE KATHLEEN LAUDER 161 LAURIER AVENUE WEST, SUITE 300 OTTAWA (ON), K1P 5J2 TEL: 613-237-1118 TELEC/FAX: 613-237-6155	15-01-2003 \$6,500,000 4 % AC/CA	25% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 40% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 5% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 5% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION 35% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 35% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 20% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia					
PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES	
				20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 30% DROITS DE LA PERSONNE, DÉMOCRATIE ET BON GOUVERNEMENT HUMAN RIGHTS, DEMOCRACY, GOOD GOVERNANCE 30% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 25% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 25% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES 50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 100% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION	
PHILIPPINES PHILIPPINES	PROJET DE JUMELAGE ACCÉLÉRÉ DES RESSOURCES DE L'ENTREPRISE PRIVÉE – PHASE II PRIVATE ENTERPRISE ACCELERATED RESOURCES LINKAGE (PEARL) – PHASE II	SCIENCE COUNCIL OF BRITISH COLUMBIA ARUN ABRAHAM SUITE, 1048 METROTOWER II, 4720 KINGSWAY BURNABY (BC), V5H 4N2 TEL: 604-438-2752 TELEC./FAX: 604-438-6564	09-08-2002 \$8,632,505 0 % C		
PHILIPPINES PHILIPPINES	PROJET D'ÉTUDE DES EFFETS DU CHANGEMENT CLIMATIQUE SUR L'AGRICULTURE AUX PHILIPPINES PHILIPPINES AGRICULTURAL CLIMATE CHANGE	RESOURCE EFFICIENT AGRIC PROD ROGER SAMSON C P 125 GLENALDALE STE ANNE-DE-BELLEVUE (QC), H9X 3V9 TEL: (514) 398-7743 FAX (514) 398-7972	27-03-2001 \$600,000 49 % AC/CA		
PHILIPPINES PHILIPPINES	AMÉLIORATION DU SOUTIEN AU GOUVERNEMENT LOCAL LOCAL GOVERNMENT SUPPORT ENHANCEMENT	AGRITeam CANADA ALEX YULE 14707 BANNISTER ROAD SE CALGARY (AB), T2X 1Z2 TEL: 403-253-5298 TELEC./FAX: 403-253-5140	13-08-1999 \$9,483,240 60 % C	15% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 15% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CDA ET DES PAYS EN DÉV. CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES 15% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 40% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 10% LOGEMENT OU ABRIS SHELTER	
PHILIPPINES PHILIPPINES	DÉVELOPPEMENT SOCIO-ÉCONOMIQUE PAR LE BIAIS DES COOPÉRATIVES PHILIPPINES SOCIO-ECONOMIC DEVELOPMENT THROUGH CO- OPERATIVES IN THE PHILIPPINES	CANADIAN CO-OPERATIVE ASSOCIATION JO-ANN FERGUSON 400-275 BANK STREET OTTAWA (ON), K2P 2L6 TEL: 613-238-6711 TELEC./FAX: 613-567-0658	23-04-1998 \$7,254,512 69 % AC/CA		10% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 10% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia				
PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
RÉFUGIÉS BIRMANIS BURMESE REFUGEES	DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS POUR LES RÉFUGIÉS BIRMANIS CAPACITY-BUILDING OF BURMESE REFUGEES	INTER PARES RITA MORBIA 221 LAURIER AVE. EAST OTTAWA (ON), K1N 6P1 TEL: 613-563-4801 TELEC./FAX: 613-594-4704	24-10-2000 \$4,795,000 58 % AC/CA	20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES 10% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
SRI LANKA SRI LANKA	INITIATIVES LOCALES DE DEMAIN LOCAL INITIATIVES FOR TOMORROW (LIFT)	CARE CANADA ASIF RAHIMI 6 ANTARES DRIVES, BOX 9000 NEPEAN (ON), K1G 4X6 TEL: 613-228-5649 TELEC./FAX: 613-226-5777	27-03-2002 \$4,530,000 24 % AC/CA	20% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 20% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 30% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE 40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 60% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
SRI LANKA SRI LANKA	MONITEUR DE GOUVERNANCE / CONSEILLER TECHNIQUE GOVERNANCE MONITOR - TECHNICAL ADVISOR	CAC INTERNATIONAL HARLEY JOHNSON 3575, BOULEVARD ST-LAURENT, BUR 302 MONTREAL (QC), H2X 2T7 TEL: 514-848-9993 TELEC./FAX: 514-982-6182	18-09-2001 \$323,532 18 % C	100% DROITS DE LA PERSONNE, DÉMOCRATIE ET BON GOUVERNEMENT HUMAN RIGHTS, DEMOCRACY, GOOD GOVERNANCE
SRI LANKA SRI LANKA	PROJET DE COMMUNAUTÉS DE PLANTATION PLANTATION COMMUNITIES PROJECT	WORLD UNIVERSITY SERVICE OF CANADA KATHY HUGHES 1404 SCOTT ST., P.O. BOX 3000, STN C OTTAWA (ON), K1Y 4M8 TEL: 613-798-7477 TELEC./FAX: 613-798-0990	02-11-2000 \$3,269,773 31 % C	20% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 30% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 50% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
SRI LANKA SRI LANKA	PROJET EN FAVEUR DES DROITS DE L'ENFANT CHILD RIGHTS PROJECT	FOUNDATION FOR INTERNATIONAL TRAINING FLORENCE LARKIN 110-7181 WOODBINE AVENUE MARKHAM (ON), L3R 1A3 TEL: 905-305-8680 TELEC./FAX: 905-305-8681	14-09-2000 \$3,500,000 13 % C	100% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION
	BON GOUVERNEMENT ET DÉVELOPPEMENT INSTITUTIONNEL GOVERNANCE AND INSTITUTIONAL STRENGTHENING	HUMAN RIGHTS RESEARCH & EDUCATIONAL CENTRE SAKU SRIGHANTHAN 550 CUMBERLAND ST, PO BOX 450, "A" OTTAWA (ON), K1N 6N5 TEL: 613-562-5841 TELEC./FAX: 613-562-5338	06-01-1999 \$4,499,990 60 % AC/CA	30% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 35% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 35% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
THAÏLANDE THAILAND	CAMPAGNE DE PROTECTION CONTRE LE CHANGEMENT CLIMATIQUE CLIMATE CHANGE PROTECTION CAMPAIGN	LOCAL ENVIRONMENTAL INITIATIVES BOB PRICE 16TH FLOOR, WEST TOWER, CITY HALL TORONTO, ON M5H 2N2 TEL: (510) 540-8843 FAX (510) 540-4787	19-02-2002 \$999,937 10 % AC/CA	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 50% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION 100% ENVIRONNEMENT ENVIRONMENT
TIMOR ORIENTAL EAST TIMOR	PROJET DE FORESTIERIE COMMUNAUTAIRE - CHANGEMENT CLIMATIQUE CLIMATE CHANGE - COMMUNITY FORESTRY PROJECT	CARE CANADA MOHAMMED QAZILBASH 6 ANTARES DRIVES,BOX 9000 NEPEAN (ON), K1G 4X6 TEL: 613-228-5673 TELEC./FAX: 613-226-5777	01-09-2001 \$998,456 36 % AC/CA	100% EAU ET ASSAINISSEMENT WATER AND SANITATION
TIMOR ORIENTAL EAST TIMOR	HYGIÈNE DU MILIEU ET EAU DES COMMUNAUTÉS RURALES RURAL COMMUNITY WATER AND ENVIRONMENTAL HEALTH	CARE CANADA GAIL STECKLEY 6 ANTARES DRIVES,BOX 9000 NEPEAN (ON), K1G 4X6 TEL: 613-228-5649 TELEC./FAX: 613-226-5777	29-03-2001 \$3,000,000 58 % AC/CA	15% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 40% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 45% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
VIETNAM VIETNAM	AIDE À LA RÉFORME JUDICIAIRE AU VIETNAM VIETNAM LEGAL REFORM ASSISTANCE PROJECT	BEARINGPOINT MAIRI MURCHISON 777 DUNSMUIR STREET VANCOUVER (ON), V7Y 1K3 TEL: 604-681-7577 TELEC./FAX: 604-669-7390	24-09-2002 \$4,429,054 5 % C	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia					
PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES	
VIETNAM VIETNAM	RENFORCEMENT DES CAPACITÉS - ADAPTATION D'UN ENVIRONNEMENT FAVORABLE CAPACITY DEVELOPMENT & ENABLING ENVIRONMENT / RPRP	MENNONITE ECONOMIC DEV'T ASSOC. CDA ANTON ENNS 1 - 106, 155 FROBISHER DRIVE WATERLOO (ON), N2V 2E1 TEL: 519-725-1633 TELEC/FAX: 519-725-9083	14-06-2002 \$750,000 14 % C	10% ALIMENTATION - NUTRITION FOOD AND NUTRITION 10% DÔTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 10% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 15% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 15% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 30% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	
VIETNAM VIETNAM	DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS - ADAPTATION AUX CHANGEMENTS CLIMATIQUES CAPACITY BUILDING - ADAPTATION TO CLIMATE CHANGE	CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE KATHLEEN MCLAUGHLIN 3185 RUE RACHEL EST MONTREAL (QC), H1W 1A3 TEL: 514-875-9911 TELEC/FAX: 514-875-6469	09-01-2002 \$1,058,649 30 % AC/CA	100% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS	
VIETNAM VIETNAM	RÉSEAU DES CLINIQUES COMMUNAUTAIRES POUR LUTTER CONTRE LE VIH/SIDA HIV/AIDS COMMUNITY CLINICS NETWORK PROJECT	BRITISH COLUMBIA CENTRE FOR DISEASE CONTROL JUDITH LAW 655 WEST 12TH AVENUE VANCOUVER (BC), V5Z 4R4 TEL: 604-660-6170 TELEC/FAX: 604-775-0808	15-10-2001 \$4,472,279 11 % AC/CA	20% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 20% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION 60% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE	
VIETNAM VIETNAM	COLLÈGES COMMUNAUTAIRES TECHNIQUES ET PROFESSIONNELS VOCATIONAL COMMUNITY COLLEGES	TAMARACK GROUP MICHAEL J. HATTON 444 BROADWAY AVENUE TORONTO (ON), M4G 2R1 TEL: 416-675-5046 TELEC/FAX: 416-421-6855	12-10-2001 \$194,510 35 % C	45% DÔTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 5% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
VIETNAM VIETNAM	FONDS DE FORMATION POUR LE VIÊTNAM (VSTRF) VIETNAMESE RETRAINING FUND (VSTRF)	SAINT-MARY'S UNIVERSITY INTERNATIONAL ACTIVITIES OFFICE ZORAN KONDALI 923 ROBIE STREET HALIFAX (NS), B3H 3C3 TEL: 902-423-3425 TELEC./FAX: 902-496-8184	06-08-2001 \$346,500 27 % AC/CA	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
VIETNAM VIETNAM	PROJET D'AIDE À LA MISE EN ŒUVRE DES POLITIQUES (PIAP II) POLICY IMPLEMENTATION ASSISTANCE PROJECT (PIAP II)	EXPERCO-STIKEMAN ELLIOTT INT'L NORMAND BROUSSEAU 600-150 RUE MARCHAND DRUMMONDVILLE (QC), J2C 4N1 TEL: 819-478-8191 TELEC./FAX: 819-478-2994	28-06-2001 \$9,200,000 29 % C	15% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 25% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT 100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
VIETNAM VIETNAM	COLLÈGES COMMUNAUTAIRES TECHNIQUES ET PROFESSIONNELS VOCATIONAL COMMUNITY COLLEGES	ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES RUDY SABAS 200-1223 MICHAEL NORTH OTTAWA (ON), K1J 7T2 TEL: 613-746-6050 TELEC./FAX: 613-746-6721	31-01-2001 \$4,700,000 45 % AC/CA	45% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
VIETNAM VIETNAM	PROJET D'AMÉLIORATION DES CONDITIONS DE VIE DES COLLECTIVITÉS RURALES DE LA PROVINCE DE SOC TRANG IMPROVED LIVELIHOODS FOR RURAL POOR COMMUNITIES PROJECT IN SOC TRANG PROVINCE	SOCIÉTÉ COOPN DEV'T INTL(SOCODEVI) ALAIN PLOUFFE 1245 SAINTE-FOY, BUREAU 2300 QUEBEC (QC), G1S 4P2 TEL: 418-683-7225 TELEC./FAX: 418-683-5229	30-10-2000 \$5,281,060 29 % C	5% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 100% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
VIETNAM VIETNAM	PROJET D'AMÉLIORATION DES CONDITIONS DE VIE DES COLLECTIVITÉS DÉFAVORISÉES DES RÉGIONS MONTAGNEUSES DE LA PROVINCE DE THANH HOA IMPROVED LIVELIHOODS FOR MOUNTAINOUS COMMUNITIES OF THANH HOA PROVINCE	CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE CHANTAL-SYLVE IMBEAULT 3185 RUE RACHEL EST MONTREAL (QC), H1W 1A3 TEL: 514-875-9911 TELEC./FAX: 514-875-6469	30-10-2000 \$8,365,000 20 % C	100% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
VIETNAM VIETNAM	PROJET DE DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS ET DE CRÉATION D'UN ENVIRONNEMENT FAVORABLE POUR L'ÉLABORATION DE PROGRAMMES DE RÉDUCTION DE LA PAUVREté EN MILIEU RURAL (RPRP) CAPACITY DEVELOPMENT AND ENABLING ENVIRONMENT FOR RURAL POVERTY REDUCTION PROJECT (RPRP)	E T JACKSON & ASSOCIATES LTD PAUL TURCOT 100-858 BANK STREET OTTAWA (ON), K1S 3W3 TEL: 613-230-5221 TELEC./FAX: 613-230-0639	24-10-2000 \$4,449,680 46 % C	10% ALIMENTATION - NUTRITION FOOD AND NUTRITION 10% DÔTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 10% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 15% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 15% ÉDUCATION DE BASE BASIC EDUCATION 30% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
VIETNAM VIETNAM	PROJET EN ENVIRONNEMENT VIETNAM-CANADA - PEVC - PHASE II VIETNAM-CANADA ENVIRONMENT PROJECT - VCEP PHASE II	ESSA/SNC LAVALIN VCEP CONSORTIUM ROBERT FERRARI 455 BOULEVARD RENÉ-LÉVESQUE OUEST MONTREAL (QC), H2Z 1Z3 TEL: (514) 393-1000 TELEC. (514) 392-4758	12-06-2000 \$9,740,000 43 % C	50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
VIETNAM VIETNAM	WUSC II - JEUNES BÉNÉVOLES AU VIÊT-NAM WUSC II - YOUNG VOLUNTEERS IN VIETNAM	WORLD UNIVERSITY SERVICE OF CANADA MARC DOLGIN 1404 SCOTT ST., P.O. BOX 3000, STN C OTTAWA (ON), K1Y 4M8 TEL: 613-798-7477 TELEC./FAX: 613-798-0990	29-07-1999 \$3,199,655 58 % AC/CA	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Asie/Asia				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
VIETNAM VIETNAM	PROGRAMME DE FORMATION CANADA-VIETNAM DANS LE SECTEUR HYDROÉLECTRIQUE CANADA-VIETNAM HYDROELECTRIC TRAINING PROGRAM	GE HYDRO SON NGUYEN 795 GEORGE V LACHINE (QC), H8S 4K8 TEL: 514-485-4040 TELEC/FAX: 514-485-4231	16-10-1998 \$270,924 0 % AC/CA	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 15% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 25% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT
VIETNAM VIETNAM	CLINIQUE DE TRAITEMENT DES MALADIES TRANSMISES SEXUELLEMENT (MTS)/SIDA ET D'ACTION SOCIALE A HO CHI MINH-VILLE HO CHI MINH CITY STD/AIDS CLINIC AND OUTREACH PROGRAM	BRITISH COLUMBIA CENTRE FOR DISEASE CONTROL MICHAEL L. REKART 655 WEST 12TH AVENUE VANCOUVER (BC), V5Z 4R4 TEL: 604-660-6170 TELEC/FAX: 604-775-0808	17-08-1998 \$500,000 60 % C	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 15% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 25% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT
VIETNAM VIETNAM	PROJET DE SYSTÈME DE GESTION CADASTRALE INFORMATISÉE POUR HANOI HANOI LAND INFORMATION MANAGEMENT	VILLE DE MONTRÉAL SECRETARIAT ADMINISTRATIF JACQUES BESNER 275, RUE NOTRE-DAME EST MONTRÉAL (QC), H2Y 1C6 TEL: 514-872-7887 TELEC/FAX: 514-872-0024	04-09-1996 \$730,000 49 % AC/CA	25% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 25% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVE PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

***EUROPE CENTRALE
ET DE L'EST***

***CENTRAL AND
EASTERN EUROPE***

Marchés de service/Service Contract

Europe centrale et de l'est/Central and Eastern Europe				
PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
ASIE CENTRALE & CAUCASES CENTRAL ASIA & CAUCASUS GÉORGIE/GEORGIA	PROGRAMME POUR L'EXPANSION DES ENTREPRISES EN GÉORGIE	IFC (INTL FINANCE CORP) CENTRAL AND EASTERN EUROPE DEPARTMENT HEATHER MATSON 4 BOHOMOLTSYA STREET – 3 RD. FLOOR KYIV/KIEV 01024 UKRAINE TEL: 380 44 253 0539 TELEC./FAX: 380 44 490 5830	09-09-2002 \$1,794,682 0 % AC/CA	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
	PROGRAM FOR BUSINESS DEVELOPMENT IN GEORGIA,			50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
ASIE CENTRALE & CAUCASES CENTRAL ASIA & CAUCASUS TURQUIE/TURKEY	PROGRAMME CANADA-TURQUIE DE FORMATION DE LA POLICE CANADIAN -TURKISH POLICE TRAINING	ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE ALAIN GIRARDIN 3RD FLOOR, 440 COVENTRY ROAD OTTAWA (ON), K1A 0R2 TEL: 613-993-3360 TELEC./FAX: 613-952-7167	20-12-2001 \$149,388 65 % C	100% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
ASIE CENTRALE & CAUCASES CENTRAL ASIA & CAUCASUS	PROJET D'INFORMATION EN MATIÈRE DE SANTÉ DANS LE SUD DU CAUCASE - PHASE II SOUTH CAUCASUS HEALTH INFORMATION PROJECT - PHASE II .	CANADIAN SOCIETY FOR INTERNATIONAL HEALTH EVA SLAWECKI 1105-1 NICHOLAS STREET OTTAWA (ON), K1N 7B7 TEL: 613-241-5785 TELEC./FAX: 613-241-TE3845	24-07-2001 \$3,444,170 36 % AC/CA	10% LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION
ASIE CENTRALE & CAUCASES CENTRAL ASIA & CAUCASUS	FORMATION DE GESTION PME - SAINT-MARY SME MANAGEMENT TRAINING - SAINT-MARY'S	SAINT-MARY'S UNIVERSITY INTERNATIONAL ACTIVITIES OFFICE ZORAN KONDALI 923 ROBIE STREET HALIFAX (NS), B3H 3C3 TEL: 902-423-3425 TELEC./FAX: 902-496-8184	08-01-2001 \$750,000 73 % C	90% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
ASIE CENTRALE & CAUCASES CENTRAL ASIA & CAUCASUS ARMÉNIE	FORMATION EN GESTION DES SOINS DE SANTÉ HEALTH CARE MANAGEMENT TRAINING	MCGILL UNIVERSITY OFFICE OF INTERNATIONAL RESEARCH PETER O. SCHNEIDER 3550 UNIVERSITY STREET MONTREAL (QC), H3A 2A7 TEL: 514-398-4197 TELEC./FAX: 514-398-6878	22-12-2000 \$313,586 39 % AC/CA	10% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 80% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES
ASIE CENTRALE & CAUCASES CENTRAL ASIA & CAUCASUS	SEP – DÉPLOIEMENT DE SPÉCIALISTES CANADIENS (BALKANS) SEP-DEPLOYMENT OF CANADIAN EXPERTS (BALKANS)	WORLD UNIVERSITY SERVICE OF CANADA MARIANNE WIGHTMAN 1404 SCOTT ST.,P.O.BOX 3000,STN C OTTAWA (ON), K1Y 4M8 TEL: 613-761-3665 TELEC./FAX: 613-798-9557	21-09-2000 \$233,645 0 % C	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA - accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Europe centrale et de l'est/Central and Eastern Europe					
PAYS/REGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)/(2) C(1)/(2)	PRIORITÉS PRIORITIES	
				20% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 20% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 20% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS 20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	
ASIE CENTRALE & CAUCASES CENTRAL ASIA & CAUCASUS	CENTRE DE FORMATION EN MATIÈRE D'EAU EN ASIE CENTRALE WATER RESOURCE MANAGEMENT TRAINING CENTRE IN CENTRAL ASIA (UZBEKISTAN)	MCGILL UNIVERSITY OFFICE OF INTERNATIONAL RESEARCH ROBERT BAKER BRACE CENTER FOR WATER RESOURCES MANAGEMENT 3550 UNIVERSITY STREET MONTREAL (QC), H3A 2A7 TEL: 514-398-4197 TELEC./FAX: 514-398-6878	31-03-2000 \$1,791,348 53 % AC/CA	30% PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION 50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT	
ASIE CENTRALE & CAUCASES CENTRAL ASIA & CAUCASUS	ASSISTANCE À L'ÉDUCATION TECHNIQUE EN AGRICULTURE AGRICULTURAL VOCATIONAL EDUCATION ASSISTANCE	OLDS COLLEGE BOB WILSON 4500-50 STREET OLDS (AB), T4H 1R6 TEL: 403-556-8301 TELEC./FAX: 403-556-4698	30-03-2000 \$1,439,687 58 % AC/CA	20% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES 80% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	
ASIE CENTRALE & CAUCASES CENTRAL ASIA & CAUCASUS ARMENIA-GEORGIA	DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES EN MATIÈRE DE POLITIQUE COMMERCIALE DANS LE CAUCASE TRADE POLICY CAPACITY BUILDING - CAUCASUS	CARLETON UNIVERSITY CTPL (CENTRE FOR TRADE POLICY & LAW) PHILIP ROURKE 1125 COLONEL BY DRIVE OTTAWA (ON), K1S 5B6 TEL: 613-520-3627 TELEC./FAX: 613-788-2889	30-03-1999 \$1,603,962 64 % AC/CA	10% L'INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION 40% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT	
BALKANS DU NORD NORTHERN BALKANS	RENFORCEMENT DES CAPACITÉS DE LA PROFESSION NOTARIALE NOTARY PROFESSION CAPACITY DEVELOPMENT	CHAMBRE DES NOTAIRES DU QUÉBEC NATHALIE PARENT 800 PLACE VICTORIA, 7E ÉTAGE MONTREAL (QC), H4Z 1L8 TEL: TELEC./FAX:	13-03-2002 \$979,912 33 % AC/CA	50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INITIATIF) DU SECTEUR PRIVE PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Europe centrale et de l'est/Central and Eastern Europe

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
BALKANS DU NORD NORTHERN BALKANS ROUMANIE/ROMANIA	COMMISSION NATIONALE DE CLASSEMENT DES GRAINS NATIONAL COMMISSION GRAIN GRADING	SGS CANADA INC. DR FRASER GILBERT 111-153 LOMBARD AVENUE WINNIPEG (MB), R3B 0T4 TEL: 204-942-8557 TELECOM/FAX: 204-942-8599	29-06-2001 \$1,300,000 48 % AC/CA	10% DEVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 30% L'INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION 40% DEVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
BALKANS DU NORD NORTHERN BALKANS ROUMANIE/ROMANIA	IMPLANTATION D'UN RÉGIME DE NORMES PROFESSIONNELLES, D'ÉVALUATION ET DE CERTIFICATION IMPLEMENTATION OF A SYSTEM OF OCCUPATIONAL STANDARDS, ASSESSMENT AND CERTIFICATION	ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES LUCIE BRIEN 200-1223 MICHAEL NORTH OTTAWA (ON), K1J 7T2 TEL: 613-746-6050 TELECOM/FAX: 613-746-6721	24-05-2001 \$1,035,998 60 % AC/CA	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 20% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 60% DEVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
BALKANS DU NORD NORTHERN BALKANS	PRÉVENTION DU VIH/SIDA, PROTECTION DES ENFANTS ET RENFORCEMENT DES DROITS DE L'ENFANT EN EUROPE MÉRIDIONALE SOUTHERN EUROPE REGIONAL HIV/AIDS PREVENTION, YOUTH PROTECTION AND STRENGTHENING CHILD RIGHTS	UNICEF - NEW YORK 9 E ETAGE ISABEL CROWLEY 3 UN PLAZA, NEW YORK NEW YORK CITY 10017 U.S.A. TEL: 212-326-7041 TELECOM/FAX: 212-326-7165	26-03-2001 \$2,500,000 59 % AC/CA	20% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION 20% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 40% PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUES FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 50% DEVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
BALKANS DU NORD NORTHERN BALKANS ROUMANIE/ROMANIA	REFORME DU CODE CIVIL EN ROUMANIE ROMANIA CIVIL CODE REFORM	FRASER MILNER CASGRAIN SUZANE BRUNET 3900-1 PLACE VILLE-MARIE MONTRÉAL (QC), H3B 4M7 TEL: 514-878-8880 TELECOM/FAX: 514-866-2241	28-10-2000 \$110,203 62 % AC/CA	20% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and percentage disbursed
(2) AC/CA - accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Europe centrale et de l'est/Central and Eastern Europe

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)/(2) C(1)/(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
				40% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 40% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
BALKANS DU NORD NORTHERN BALKANS BULGARIE/BULGARIA	RÉFORME DE LA LOI CIVILE DE BULGARIE BULGARIA CIVIL LAW REFORM	FRASER MILNER CASGRAIN SUZANE BRUNET 3900-1 PLACE VILLE-MARIE MONTRÉAL (QC), H3B 4W7 TEL: 514-878-8880 TELEC./FAX: 514-866-2241	20-07-2000 \$215,510 63 % AC/CA	20% L'INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION
BALKANS DU NORD NORTHERN BALKANS ROUMANIE/ROMANIA	MAÎTRISE EN ADMINISTRATION DES AFFAIRES ROUMANIE-CANADA – PHASE II – MISE EN ŒUVRE ROMANIAN CANADIAN MBA II- PROGRAM DELIVERY	ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES COMMERCIALE 3000 CHEMIN DE LA CÔTE ST-CATHERINE MONTRÉAL (QC), H3T 2A7 TEL: 514-340-6251 TELEC./FAX: 514-340-6470	10-08-1998 \$4,545,241 42 % C	30% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
CENTRAL EUROPE – SLOVAKIA - HUNGARY	ITAD – ACCÈS À LA FORMATION AMÉLIORÉE POUR LES GROUPES DÉFAVORISÉS – SLOVAQUIE ITAD - SLOVAKIA, IMPROV. TRAIN. ACCESS FOR DISADVANTAGED	SASKATCHEWAN INSTITUTE OF APPLIED SCIENCE AND TECHNOLOGY 401-119 4TH AVENUE SOUTH SASKATOON (SK), S7K 5X2 TEL: 306-933-7328 TELEC./FAX: 306-933-7334	15-11-2002 \$600,000 0 % AC/CA	60% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 20% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
CENTRAL EUROPE (RGL - SLOVAKIA - HUNGARY - CZ REP)	PROJET DE RÉFORME POLICIÈRE TOUCHANT LES RELATIONS AVEC LES MINORITÉS MINORITY RELATIONS POLICE REFORM PROJECT	ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE GORDON GRÉGOIRE 3RD FLOOR, 440 COVENTRY ROAD OTTAWA (ON), K1A 0R2 TEL: 613-993-3360 TELEC./FAX: 613-952-7167	27-03-2002 \$800,000 4 % C	80% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
CENTRAL EUROPE (RGL - SLOVAKIA - HUNGARY- CZ REP)	PROJET DE SOUTIEN DES GOUVERNEMENTS LOCAUX DE L'EUROPE CENTRALE LOCAL GOVERNMENT SUPPORT PROJECT CENTRAL EUROPE (LGSPCE)	CANADIAN URBAN INSTITUTE TIBOR FRANK 100 LOMBARD STREET, SUITE 400 TORONTO (ON), M5C 1M3 TEL: 416-365-0816 TELEC./FAX: 416-365-0650	30-08-2001 \$2,500,000 39 % AC/CA	80% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 30% PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Europe centrale et de l'est/Central and Eastern Europe

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
				35% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
				35% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DEMOCRATIQUES
CENTRAL EUROPE (RGL - SLOVALIA - HUNGARY- CZ REP)	PROGRAMME DE RÉFORME CONCERNANT LES MINORITÉS REFORM MINORITY ISSUES PROGRAM	DEPARTMENT OF JUSTICE STEPHEN BIERBRIER ROOM 1314, 284 WELLINGTON STREET OTTAWA (ON), K1A 0H8 TEL: 613-957-4585 TELEC./FAX: 613-991-1945	15-06-2001 \$1,085,625 51 % C	DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
BOSNIE-HERZÉGOVINE BOSNIA-HERZEGOVINA	ASSISTANCE AUX HANDICAPÉS ET RÉADAPTATION COMMUNAUTAIRE EN REPUBLIKA SRPSKA ASSISTANCE TO DISABLED AND COMMUNITY BASED REHABILITATION IN REPUBLIKA SRPSKA	QUEEN'S UNIVERSITY C/O MARIE GRAY, FINANCIAL SERVICES LORNA JEAN EDMONDS 154 ALBERT STREET KINGSTON (ON), K7L 3N6 TEL: 613-533-6000 TELEC/FAX : 613-533-6881	30-07-2002 \$1,500,000 38 % AC/CA	50% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 100% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
BOSNIE-HERZÉGOVINE BOSNIA-HERZEGOVINA	PROGRAMME DE COOPÉRATION AVEC LE GOUVERNEMENT LOCAL ET CANTONAL - PHASE II LOCAL AND CANTONAL GOVERNMENT COOPERATION PROGRAM - PHASE II	CANADIAN URBAN INSTITUTE TIBOR FRANK 100 LOMBARD STREET, SUITE 400 TORONTO (ON), M5C 1M3 TEL: 416-365-TELEC./FA-0816 TELEC/FAX: 416-365-0650	22-08-2000 \$2,289,832 61 % AC/CA	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 20% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DEMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 20% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 20% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS
L'EST ADRIATIQUE EASTERN ADRIATIC	INITIATIVE ENET/PMAD EN BOSNIE, RÉVISION ET ÉVALUATION DE L'ENET ENET/GDLN IN BOSNIA, REVIEW AND EVALUATION OF ENET	GOSS GILROY INC. BERNARD WOODS 900-150 METCALFE STREET OTTAWA (ON), K2P 1P1 TEL: 613-230-5577 TELEC./FAX: 613-235-9592	17-01-2003 \$249,385 0 % C	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
L'EST ADRIATIQUE EASTERN ADRIATIC	PROGRAMME DE RÉFORME PARLEMENTAIRE POUR L'EUROPE DU SUD-EST, PHASE I SE PARLIAMENTARY (REFORM) PROGRAM I	PARLIAMENTARY CENTRE SONJA VOJNOVIC 802-255 ALBERT STREET OTTAWA (ON), K1P 6A9 TEL: 613-237-0143 TELEC./FAX: 613-235-8237	27-09-2002 \$1,584,900 0 % AC/CA	50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DEMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 100% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DEMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 90% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Europe centrale et de l'est/Central and Eastern Europe

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)/(2) C(1)/(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
L'EST ADRIATIQUE EASTERN ADRIATIC	ÉTUDES UNIVERSITAIRES EN PHYSIOLOGIE AU KOSOVO UNDERGRAD. PHYSIO. EDUCATION IN KOSOVO	QUEEN'S UNIVERSITY C/O MARIE GRAY, FINANCIAL SERVICES LORNA JEAN EDMONDS 154 ALBERT STREET KINGSTON (ON), K7L 3N6 TEL: 613-533-6000 TELEC/FAX : 613-533-6881	23-05-2002 \$500,000 43 % AC/CA	10% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 10% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 80% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
L'EST ADRIATIQUE EASTERN ADRIATIC	INDÉPENDANCE ET IMPARTIALITÉ DES JUGES INDEPENDENCE AND IMPARTIALITY OF JUDGES	INTERNATIONAL COMMISSION OF JURISTS C/O THE HONOURABLE MICHÈLE RIVET 1, NOTRE DAME EST, SUITE 7.50 MONTRÉAL (QC), H2Y 1B6 TEL: 514-393-6651 TELEC/FAX: 514-873-7354	11-03-2002 \$1,250,000 47 % AC/CA	100% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
L'EST ADRIATIQUE EASTERN ADRIATIC	PROGRAMME D'APPRENTISSAGE EN LIGNE ET RÉSEAU DU SAVOIR POUR L'EUROPE DU SUD-EST E-LEARNING AND KNOWLEDGE NETWORK PROGRAM FOR SOUTH EAST EUROPE (E-NET)	UNIVERSITY OF ALBERTA - INTERNATIONAL PROGRAMS TERRY MACKAY 1204 COLLEGE PLAZA, 8215-112 STREET EDMONTON (AB), T6G 2C8 TEL: 780-492-8100 TELEC/FAX: : 780-492-1488	21-12-2001 \$4,999,474 24 % AC/CA	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
L'EST ADRIATIQUE EASTERN ADRIATIC	RENFORCEMENT DU RÉGIME DE SANTÉ PUBLIQUE DANS LES BALKANS STRENGTHENING ESSENTIAL PUBLIC HEALTH FUNCTIONS IN THE BALKANS	CANADIAN PUBLIC HEALTH ASSOCIATION MIKE PARRY 1565 CARLING AVE., SUITE 400 OTTAWA (ON), K1Z 8R1 TEL: 613-725-3769 TELEC/FAX: 613-725-9826	27-11-2001 \$3,000,000 46 % AC/CA	30% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 70% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
L'EST ADRIATIQUE EASTERN ADRIATIC	RÉFORME DES SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES ET DÉVELOPPEMENT DE LA MÉDECINE FAMILIALE DANS LES BALKANS PRIMARY HEALTH CARE REFORM - FAMILY MEDICINE DEVELOPMENT IN THE BALKANS	QUEEN'S UNIVERSITY DR. DIANE DELVA 220 BAGOT STREET KINGSTON (ON), K7L 3N6 TEL: 613-549-4880 TELEC/FAX: 613-544-3178	15-11-2001 \$5,994,705 39 % AC/CA	10% DROITS DE LA PERSONNE, DÉMOCRATIE ET BON GOUVERNEMENT HUMAN RIGHTS, DEMOCRACY, GOOD GOVERNANCE 90% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
L'EST ADRIATIQUE EASTERN ADRIATIC	PROGRAMME RÉGIONAL DE FORMATION ET DE SOUTIEN DES SERVICES DE POLICE COMMUNAUTAIRES DANS LE SUD-EST REGIONAL (POL.) TRAINING & SUPPORT PROGRAM THE CO-OPERATIVE POLICING IN SOUTH EAST	ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE PAUL JOLICOEUR 3RD FLOOR, 440 COVENTRY ROAD OTTAWA (ON), K1A 0R2 TEL: 613-993-3360 TELEC/FAX: 613-952-7167	01-11-2001 \$3,002,844 10 % AC/CA	10% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RÉSULTATS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 40% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Europe centrale et de l'est/Central and Eastern Europe					
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES	
L'EST ADRIATIQUE EASTERN ADRIATIC	PROMOTION DU DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES DANS LES PAYS EN TRANSITION PROMOTING ENTERPRISE DEVELOPMENT IN TRANSITIONAL ECONOMIES (PETRA)	WORLD VISION CANADA 9 E ETAGE JENNIFER HAROLD 1 WORLD DRIVE MISSISSAUGA, ON L5T 2Y4 TEL: 905-565-6200 TELEC./FAX: 905-696-2163	01-11-2001 \$4,817,247 60 % AC/CA	50% PROMOTION DE LA SÉCURITÉ ET DES INTÉRÊTS DU CANADA ENHANCE PEACE & SECURITY, STABILITY, PROSPERITY & REG COOP 50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT	
L'EST ADRIATIQUE EASTERN ADRIATIC	PROJET DES CONSEILLERS VOLONTAIRES VOLUNTEER ADVISOR PROJECT	CANADIAN EXECUTIVE SERVICE ORGANIZATION JEFFREY EDELSON 700 BAY STREET, SUITE 7 TORONTO (ON), M5G 1Z6 TEL: 416-961-2376 TELEC./FAX: 416-961-1096	30-08-2001 \$500,000 25 % AC/CA	50% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES 10% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	
L'EST ADRIATIQUE EASTERN ADRIATIC	PROJET DE SOUTIEN TECHNIQUE DU RÉSEAU DE DISTRIBUTION D'ÉLECTRICITÉ DE L'EUROPE DU SUD-EST (SEETEC) SOUTHEASTERN EUROPE ELECTRICAL SYSTEM - TECHNICAL SUPPORT PROJECT (SEETEC)	SNC-LAVALIN INCORPORÉE SATISH SUD 455 BOULEVARD RENE-LEVESQUE MONTREAL (QC), H2Z 1Z3 TEL: 514-393-1000 TELEC./FAX: 514-861-1454	18-05-2001 \$14,700,000 37 % C	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 70% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 10% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 10% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 30% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT 40% PROMOTION DE LA SÉCURITÉ ET DES INTÉRÊTS DU CANADA ENHANCE PEACE & SECURITY, STABILITY, PROSPERITY & REG COOP	
PAYS BALTES & EUROPE CENTRALE CENTRAL EUROPE & BALTIC COUNTRIES LITUANIE/LITHUANIA	PROJET DE RÉFORME DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE EN LITUANIE LITHUANIA PUBLIC ADMINISTRATION REFORM PROJECT	INSTITUTE OF PUBLIC ADMINISTRATION OF CANADA NELLIE MAYSHAK 401-1075 BAY STREET TORONTO (ON), M5S 2B1 TEL: 416-924-8787 TELEC./FAX: 416-924-4992	21-01-2003 \$150,000 0 % AC/CA	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	
PAYS BALTES & EUROPE CENTRALE CENTRAL EUROPE & BALTIC COUNTRIES ESTONIE/ESTONIA	COURS D'IMMERSION EN ESTONIEN - II, EXTENSION AUX CLASSES D'IMMERSION TARDIVE ESTONIAN LANGUAGE IMMERSION - II, EXTENSION: LATE IMMERSION	TORONTO DISTRICT SCHOOL BOARD C/O ROBERT MCCONNELL 3100 BAYVIEW AVENUE, #8 WILLOWDALE (ON), M2N 5L3 TEL: 416-226-5037 TELEC./FAX: 416-226-9975	20-12-2002 \$800,000 0 % AC/CA	20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE	
				80% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE	

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Europe centrale et de l'est/Central and Eastern Europe

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
PAYS BALTES & EUROPE CENTRALE CENTRAL EUROPE & BALTIC COUNTRIES LITTONIE/LATVIA	PROJET DE RÉFORME JURIDIQUE EN LETTONIE LATVIAN LEGAL REFORM PROJECT, PHASE III	ASSOCIATION OF UNIVERSITIES AND COLLEGES OF CANADA STEPHEN ST. MICHAEL 350 ALBERT STREET, SUITE 600 OTTAWA (ON) K1R 1B1 TEL: 613-563-1236 TELEC/FAX :	13-12-2002 \$514,428 38 % AC/CA	50% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 50% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS 25% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
PAYS BALTES & EUROPE CENTRALE CENTRAL EUROPE & BALTIC COUNTRIES	FORMATION À L'OMC* EN LETTONIE ET EN LITUANIE WTO* TRAINING IN LATVIA AND LITHUANIA *Organisation mondiale du commerce * World Trade Organization	FRASER MILNER CASGRAIN JOHN HURLEY 3900-1 PLACE VILLE-MARIE MONTRÉAL (QC), H3B 4M7 TEL: 514-878-8880 TELEC/FAX: 514-866-2241	12-10-2001 \$585,000 25 % AC/CA	25% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 50% L'INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION
PAYS BALTES & EUROPE CENTRALE CENTRAL EUROPE & BALTIC COUNTRIES (LITVANIE- LITHUANIA)	CONSOLIDATION DES RÉSEAUX DE CAISSES POPULAIRES EN LITUANIE CREDIT UNION NETWORK CONSOLIDATION IN LITHUANIA	DÉV. INTL DES JARDINS INC. JEAN-MARC CREVIER 150 AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QC), G6V 6P8 TEL: 418-835-2400 EC/FAX: 418-833-0742	02-04-2001 \$716,875 73 % AC/CA	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
PAYS BALTES & EUROPE CENTRALE CENTRAL EUROPE & BALTIC COUNTRIES	PROGRAMME D'INITIATIVES BALTES - PHASE III BALTIC INITIATIVES PROGRAM - PHASE III	FOUNDATION FOR INTERNATIONAL TRAINING MICHELLE SWEET 110-7181 WOODBINE AVENUE MARKHAM (ON), L3R 1A3 TEL: 905-305-8680 TELEC/FAX: 905-305-8681	30-03-1999 \$1,981,000 63 % AC/CA	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS
REGIONAL CHANGEMENT CLIMATIQUE (ECE) CLIMATE CHANGE (CEE)	FONDS DE SOUTIEN EN MATIÈRE DE CHANGEMENTS CLIMATIQUES EN EUROPE MÉRIDIIONALE/ASIE CENTRALE SOUTH EUROPE/ CENTRAL ASIA CLIMATE CHANGE SUPPORT FUND	BRACE CENTRE FOR WATER RESOURCES MANAGEMENT CHANDRA MADRAMOOTOO 21111 CHEMIN LAKESHORE STE-ANNE-DE-BELLEVUE (QC), H9X 3V9 TEL: 514-398-7834 TELEC/FAX: 514-398-7767	03-12-2002 \$250,000 39 % AC/CA	100% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
REGIONAL CHANGEMENT CLIMATIQUE (ECE) CLIMATE CHANGE (CEE)	FONDS DE SOUTIEN DE CARE CANADA EN MATIÈRE DE CHANGEMENTS CLIMATIQUES EN EUROPE MÉRIDIIONALE/ASIE CENTRALE SOUTH EUROPE CENTRAL ASIA CC FUND, CLIMATE CHANGE SUPPORT FUND	CARE CANADA STEFAN PAQUETTE 6 ANTARES DRIVES, BOX 9000 NEPEAN (ON), K1G 4X6 TEL: 613-228-5641 TELEC/FAX: 613-226-5777	29-10-2002 \$250,000 0 % AC/CA	10% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 10% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Europe centrale et de l'est/Central and Eastern Europe

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
				20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
				20% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CDA ET DES PAYS EN DÉV. CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES
				40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
REGIONAL CHANGEMENT CLIMATIQUE (ECE) CLIMATE CHANGE (CEE)	PROGRAMME DE RÉDUCTION DES ÉMISSIONS DE GAZ À EFFET DE SERRE DANS LE BASSIN DE LA MER CASPIENNE CASPIAN BASIN GHG REDUCTION PROGRAM	INSTITUTE OF PUBLIC ADMINISTRATION OF CANADA ANN MASSON 401-1075 BAY STREET TORONTO (ON), M5S 2B1 TEL: 416-924-8787 TELEC./FAX: 416-924-4992	15-02-2002 \$4,000,000 18 % C	10% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
				10% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
				20% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CDA ET DES PAYS EN DÉV. CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES
				30% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
				50% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE
RUSSE RUSSIA	INITIATIVE EN MATIÈRE D'ADMINISTRATION DE LA REFORME DE LA SANTÉ HEALTH REFORM STEWARDSHIP INITIATIVE	AMAROK HOLDINGS LTD. MIKKO VIENONEN 1185 W 7TH AVENUE VANCOUVER (BC), V6H 1B5 TEL: 604-732-6625 TELEC./FAX: 604-732-3717	27-01-2003 \$294,795 14 % C	100% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
RUSSE RUSSIA	ÉVALUATION ET SUIVI DE PROJETS DANS LE DOMAINE DE LA SANTÉ HEALTH CLUSTER EVALUATION & MONITORING	HICKLING CORPORATION BRIAN WATERS 150 ISABELLA STREET, PENTHOUSE FL. OTTAWA (ON), K1S 1V7 TEL: 613-237-2220 TELEC./FAX:	12-05-2002 \$252,930 32 % C	100% DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
RUSSE RUSSIA	REFORME DU RÉGIME DE PENSIONS DE LA RUSSIE RUSSIAN PENSION SYSTEM DEVELOPMENT	CDP ADVISORY SERVICES INC. MICHELE BRETON 1981 AVENUE MCGILL COLLEGE MONTREAL (QC), H3A 3C7 TEL: 514-847-2157 TELEC./FAX: 514-847-2493	25-04-2002 \$580,000 63 % AC/CA	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
RUSSE RUSSIA	PROJET DE GESTION DES ZONES PROTÉGÉES DU KAMCHATKA KAMCHATKA PROTECTED AREAS MANAGEMENT	UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM ELENA ARMAND 28 OSOZHENKO MOSCOW, RUSSIA TEL: 7 095 787 2100 TELEC./FAX: 7 095 787 2101	01-02-2002 \$5,000,000 10 % AC/CA	15% ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Europe centrale et de l'est/Central and Eastern Europe				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)/(2) C(1)/(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
				25% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
RUSSIE RUSSIA	RÉFORME DU DROIT CIVIL RUSSIE RUSSIAN CIVIL LAW REFORM	MCGILL UNIVERSITY OFFICE OF INTERNATIONAL RESEARCH DANIEL JUTRAS 3550 UNIVERSITY STREET MONTREAL (QC), H3A 2A7 TEL: 514-398-4197 TELEC./FAX: 514-398-6878	01-11-2001 \$1,940,000 26 % AC/CA	60% PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ENVIRONMENTAL CONSERVATION 30% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
				70% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
RUSSIE RUSSIA	PROJET DE RÉSEAU D'INTERVENTION CONTRE LE VIH - RUSSIE RUSSIAN HIV RESPONSE NETWORK PROJECT	CANADA AIDS RUSSIA PROJECT CASEY HOUSE PROFESSOR W. FLANAGAN 9 HUNTLEY STREET TORONTO (ON), M4Y 2K8 TEL: 416-329-3495 TELEC./FAX: 416-252-0699	04-09-2001 \$2,128,743 55 % AC/CA	25% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
				75% DÔTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
RUSSIE RUSSIA	PARTENARIAT DANS LE DOMAINE DE LA GESTION ET DE LA CONSERVATION DES FORÊTS PARTNERSHIPS FOREST CONSERVATION & MANAGEMENT	IUCN - THE WORLD CONSERVATION UNION (BUREAU DU CANADA) DR. ANDREW DEUTZ 555 RENE LEVESQUE OUEST, BUR.500 MONTREAL (QC), H2Z 1B1 TEL: 514-287-9704 TELEC./FAX: 514-287-9687	25-09-2000 \$2,552,000 57 % AC/CA	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 20% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES
				60% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
RUSSIE RUSSIA	PROMOTION DE L'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE PROMOTION OF ENERGY EFFICIENCY	E2 ENVIRONMENTAL ALLIANCE INC. CYNDI KOHUSKA, MANIN 230, 319-2 AVENUE S.W. CALGARY (AB), T2P 0C5 TEL: 403-212-4065 TELEC./FAX: 403-263-2493	12-09-2000 \$108,102 38 % C	20% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CDA ET DES PAYS EN DEV. CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES
				20% PRÉVENTION DE LA POLLUTION POLLUTION PREVENTION
				60% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
RUSSIE RUSSIA	PROJET DE RÉFORME EN MATIÈRE DE SANTÉ - RÉGION DE TYUMEN HEALTH EDUCATION LINK PROJECT - TYUMEN REGION	GRANT MACEWAN COLLEGE GERRI NAKONECHNY 10700-104TH AVENUE, BOX 1796 EDMONTON (AB), T5J 4S2 TEL: 780-497-5401 TELEC./FAX: 780-497-5405	21-07-2000 \$3,200,020 50 % AC/CA	100% SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES PRIMARY HEALTH CARE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Europe centrale et de l'est/Central and Eastern Europe

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
RUSSIE RUSSIA	PROBLÈMES D'INTERPRÉTATION JURIDIQUE ET DE GESTION DANS LE SECTEUR DE L'ÉNERGIE LEGAL AND MANAGEMENT ISSUES IN ENERGY	SOUTHERN ALBERTA INSTITUTE OF TECHNOLOGY RENÉE CHERNECKI 1301 - 16TH AVENUE N.W. CALGARY (AB), T2M 0L4 TEL: 403-284-8110 TELEC./FAX: 403-284-8940	14-07-2000 \$3,780,000 52 % AC/CA	20% LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS DU CDA ET DES PAYS EN DEV. CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES
RUSSIE RUSSIA	CRÉATION D'INSTITUTIONS POUR LES PEUPLES AUTOCHTONES DU NORD INRIIPP-II INSTITUTION BUILDING FOR NORTHERN ABORIGINAL PEOPLES	INUIT CIRCUMPOLAR CONFERENCE (CANADA) INC. CORINNE GRAY 504-170 LAURIER AVENUE WEST OTTAWA (ON), K1P 5V5 TEL: 613-563-2642 TELEC./FAX: 613-565-3089	14-07-2000 \$5,018,896 54 % AC/CA	80% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
RUSSIE RUSSIA	DÉVELOPPEMENT DURABLE DES RESSOURCES DANS LA RÉPUBLIQUE DES KOMIS - PROJET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE AXÉ SUR LES RESSOURCES NATURELLES SUSTAINABLE RESOURCE DEVELOPMENT IN THE KOMI REPUBLIC NATURAL RESOURCE BASED ECONOMIC DEVELOPMENT PROJECT	JACQUES WHITFORD ENVIRONMENT LTD JACQUES WHITFORD BUILDING PERRY TRIMPER 3 SPECTACLE LAKE DRIVE DARTMOUTH (NS), B3B 1W8 TEL: 902-468-7777 TELEC./FAX: 902-468-9009	23-12-1999 \$2,612,606 62 % AC/CA	100% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
RUSSIE RUSSIA	RÉFORME JUDICIAIRE JUDICIAL REFORM	COMMISSIONER FOR FEDERAL JUDICIAL AFFAIRS OLEG SHAKOV 8TH FLOOR, 99 METCALFE STREET OTTAWA (ON), K1A 1E3 TEL: 613-992-8185 TELEC./FAX: 613-995-5615	01-11-1999 \$3,266,280 64 % AC/CA	20% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
RUSSIE RUSSIA	PROJET RELATIF AUX POLITIQUES PUBLIQUES (UCGF) PUBLIC POLICY PROJECT (UCGF)	UNIVERSITY OF CALGARY - GORBACHEV FOUNDATION SHARON HAMILTON 2500 UNIVERSITY DRIVE N.W. CALGARY (AB), T2N 1N4 TEL: 403-220-8484 TELEC./FAX: 403-289-0171	08-02-1999 \$4,000,000 63 % AC/CA	80% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
RÉGIONAL REGIONAL	FORMATION SUR LES DROITS DE LA PERSONNE, 2001-2005 HUMAN RIGHTS TRAINING, 2001-2005	CANADIAN HUMAN RIGHTS FOUNDATION RIA HOLCAK 1425 RENÉ-LEVESQUE OUEST, BUR. 407 MONTREAL (QC), H3G 1T7 TEL: 514-954-0382 TELEC./FAX: 514-954-0659	20-09-2001 \$2,000,000 37 % AC/CA	25% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS 50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
				100% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Europe centrale et de l'est/Central and Eastern Europe

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
RÉGIONAL REGIONAL	CONSEILLERS VOLONTAIRES DU SACO DANS LES PAYS EN TRANSITION CESO CIT VOLUNTEER ADVISOR PROJECT	CANADIAN EXECUTIVE SERVICE ORGANIZATION JEFFREY EDELSON 700 BAY STREET, SUITE 7 TORONTO (ON), M5G 1Z6 TEL: 416-961-2376 TELEC./FAX: 416-961-1096	30-08-2001 \$6,000,000 71 % AC/CA	10% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 70% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
SLOVAQUIE SLOVAK REPUBLIC	PROJET D'ENSEIGNEMENT EN COMPTABILITÉ EN SLOVAQUIE SLOVAKIA ACCOUNTING EDUCATION PROJECT	MCGILL UNIVERSITY CENTRE FOR INTERNATIONAL MANAGEMENT STUDIES (CIMS) SYLVAIN ST-AMAND 1001 SHERBROOKE STREET WEST MONTREAL (QC), H3A 1G5 TEL: 514-398-7013 TELEC./FAX: 514-398-6773	21-01-2003 \$445,000 0 % AC/CA	25% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVE PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
SLOVAQUIE SLOVAK REPUBLIC	PROJET DE RÉADAPTATION DES PERSONNES HANDICAPÉES DISABILITY REHABILITATION PROJECT	QUEEN'S UNIVERSITY LORNA JEAN EDMONDS FINANCIAL SERVICES 207 STEWART STREET KINGSTON (ON), K7L 3N6 TEL: 613-533-2000	05-03-2001 \$900,443 62 % AC/CA	75% DÔTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
SLOVAQUIE SLOVAK REPUBLIC	PROJET DE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE ROM - PHASE II ROMA COMMUNITY DEVELOPMENT PHASE II	UNIVERSITY COLLEGE OF THE CARIBOO DAVID SCHEFFEL 900 COLLEGE DRIVE, BOX 3010 KAMLOOPS (BC), V2C 5N3 TEL: 250-828-5000 TELEC./FAX: 250-828-5086	16-10-2000 \$500,000 67 % C	10% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS 15% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 5% PROTECTION DES ENFANTS CHILD PROTECTION 50% BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
UKRAINE UKRAINE	VOIX DU PEUPLE II PEOPLE'S VOICE II	REGIONAL WORLD BANK OFFICE KATHY OGAWA 21LYSENKA STREET KIEV, UKRAINE 01034 TEL: 38044 490 6671/72 TELEC./FAX: 490 6670	26-02-2003 \$2,731,904 0 % AC/CA	20% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DEMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 40% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Europe centrale et de l'est/Central and Eastern Europe

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
UKRAINE UKRAINE	INFRASTRUCTURE POUR LA MODERNISATION ET LA REFORME DE L'AGRICULTURE FACILITY FOR AGRICULTURE REFORM AND MODERNIZATION (FARM)	SASKATCHEWAN TRADE & EXPORT PARTNERSHIP GERRY ADAMSON P.O. BOX 1787 REGINA, SASKATCHEWAN S4P 3C6 TEL: 250-472-2222 TELEC./FAX: 250-472-4849	13-02-2003 \$6,000,000 0 % AC/CA	40% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 10% ALIMENTATION - NUTRITION FOOD AND NUTRITION 40% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 50% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% ENABLING ENVIRONMENT
UKRAINE UKRAINE	DÉVELOPPEMENT AGRICOLE ET ORGANISATIONNEL AGRICULTURAL AND CORPORATE DEVELOPMENT	INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION HEATHER MATSON 4 BOHOMOLTSYA STREET - 3 RD. FLOOR KYIV/KIEV 01024 UKRAINE TEL: 38 044 253 0539 TELEC./FAX: 38 044 490 5830	25-03-2002 \$4,000,000 36 % AC/CA	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
UKRAINE UKRAINE	LES JEUNES POUR LA SANTÉ II YOUTH FOR HEALTH II	CANADIAN SOCIETY FOR INTERNATIONAL HEALTH PAULETTE SCHATZ 1105-1 NICHOLAS STREET OTTAWA (ON), K1N 7B7 TEL: 613-241-5785 ext. 301 TELEC./FAX: 613-241-3845	27-01-2003 \$2,655,775 14 % AC/CA	20% DÔTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
UKRAINE UKRAINE	ASSOCIATION NATIONALE DES ORGANISMES DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL (ANODR) NATIONAL ASSOCIATION OF REGIONAL DEVELOPMENT AGENCIES (NARDA)	UNIVERSITY OF VICTORIA EAST/WEST INSTITUTE OF CANADA CENTRE FOR GLOBAL STUDIES DEREK FRASER P.O. BOX 1700, STATION STN VICTORIA (BC), V8W 2Y2 TEL: 250-721-7972 TELEC./FAX: 250-721-8960	07-06-2002 \$400,000 68 % AC/CA	20% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 20% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 40% L'INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION
UKRAINE UKRAINE	PAIX ET STABILITÉ GRÂCE À UN DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET ÉCONOMIQUE DURABLE - PNUD/PIDC UNDP/CIDP PEACE & STABILITY THROUGH SUSTAINABLE SOCIAL AND ECONOMIC DEVELOPMENT	UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM OKSANA LESHCHENKO 1 KLOVSKY UZVIZ KYIV/KIEV UKRAINE TEL: 380-44-253-9363 TELEC./FAX: 380-44-53-2607	25-03-2002 \$3,600,000 18 % AC/CA	20% INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Europe centrale et de l'est/Central and Eastern Europe

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
				20% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES
				25% L'ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES EST UN DES OBJECTIFS/RESULTS GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS
				35% PROMOTION DE LA SÉCURITÉ ET DES INTÉRÊTS DU CANADA ENHANCE PEACE & SECURITY, STABILITY, PROSPERITY & REG COOP
				50% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) ENABLING ENVIRONMENT
UKRAINE UKRAINE	DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET AIDE AUX PETITES ENTREPRISES IVANO-FRANKOVSK - PROJET DE RÉSEAU RÉGIONAL SMALL BUSINESS AND ECONOMIC DEVELOPMENT IVANKO FRANKIVSK REGIONAL NETWORK PROJECT	CONFEDERATION COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TECHNOLOGY TIM KERBASHIAN 1450 NAKINA DRIVE, PO BOX 398 THUNDER BAY (ON), P7C 4W1 TEL: 807-475-6110 TELEC./FAX: 807-623-7250	04-02-2002 \$3,707,000 32 % AC/CA	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
UKRAINE UKRAINE	CENTRE DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE EN UKRAINE - PHASE III SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTER IN UKRAINE PHASE -III	UNIVERSITY OF MANITOBA NABIL BASSIM 315 ADMINISTRATION WINNIPEG (MB), R3T 2N2 TEL: 204-474-8845 TELEC./FAX: 204-474-7594	01-04-2001 \$4,578,981 33 % AC/CA	50% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES
UKRAINE UKRAINE	RÉFORME DE LA PROFESSION DE NOTAIRE II REFORM OF THE NOTARIAL PROFESSION II	ORDER OF NOTARIES OF QUÉBEC TOUR DE LA BOURSE JEAN-PIERRE BERTRAND 800 PLACE VICTORIA, BUR. 700, CP 162 MONTREAL (QC), H4Z 1L8 TEL: 514-879-2904 TELEC./FAX: 514-879-1923	30-03-2001 \$1,269,258 57 % AC/CA	20% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 80% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
UKRAINE UKRAINE	PROJET DE PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL DES ANALYSTES COMMERCIAUX ET DES ANALYSTES DE LA POLITIQUE ÉTRANGÈRE FOREIGN POLICY AND TRADE ANALYSTS PROFESSIONAL DEVELOPMENT PROJECT	YORK CENTRE FOR INTERNATIONAL AND SECURITY STUDIES OREST SUBTELNY 4700 KEELE STREET NORTH YORK (ON), M3J 1P3 TEL: (416) 736-5128 FAX (416) 226-1534	18-10-2000 \$1,949,701 54 % AC/CA	25% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
UKRAINE UKRAINE	PROGRAMME DE FORMATION EN GESTION ÉCONOMIQUE CANADA-UKRAINE-PAYS BALTES CANADA-UKRAINE-BALTIC ECONOMIC MANAGEMENT TRAINING PROGRAM	DALHOUSIE UNIVERSITY LESTER PEARSON INTERNATIONAL DR. BARRY LESSER 6299 SOUTH STREET - THIRD FLOOR HALIFAX (NS), B3H 4H6 TEL: 902-494-2038 TELEC./FAX: 902-494-1216	28-08-2000 \$2,898,340 51 % AC/CA	75% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE 50% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed
(2) AC/CA : accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Marchés de service/Service Contract

Europe centrale et de l'est/Central and Eastern Europe

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
UKRAINE UKRAINE	POLITIQUE COMMERCIALE ET DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS TRADE POLICY CAPACITY BUILDING	CENTRE FOR TRADE POLICY & LAW CARLETON UNIVERSITY PHIL ROURKE 1125 COLONEL BY DRIVE OTTAWA (ON), K1S 5B6 TEL: 613-520-6696 TELEC./FAX: 613-520-3981	17-05-2000 \$2 895,000 42 % AC/CA	50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES & PRODUCTIVITÉ CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% L'INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION
UKRAINE UKRAINE	LUTTE CONTRE LA CORRUPTION DANS LE SECTEUR PUBLIC CONTROLLING CORRUPTION IN THE PUBLIC SECTOR	DEPARTMENT OF JUSTICE SERGE LORTIE ROOM 1314, 284 WELLINGTON STREET OTTAWA (ON), K1A 0H8 TEL: 613-957-4585 TELEC./FAX: 613-991-1945	01-04-2000 \$1 413,250 56 % AC/CA	100% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
UKRAINE UKRAINE	CONSEILS STRATÉGIQUES AUX FINS DE LA RÉFORME EN UKRAINE POLICY ADVICE FOR REFORM IN UKRAINE	CANADIAN BUREAU FOR INTERNATIONAL EDUCATION TONY BEROZOWECKI 220 LAURIER AVE. WEST, SUITE 1100 OTTAWA (ON), K1P 5Z9 TEL: 613-237-4820 TELEC./FAX: 613-237-1073	05-05-1997 \$9,849,999 65 % C	10% RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 10% VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS 15% L'INTÉGRATION ÉCONOMIQUE ECONOMIC INTEGRATION 25% LE CADRE D'ACTION (CADRE INCITATIF) DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 40% COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR COMPETENCE
UKRAINE UKRAINE	BANQUE DE MICROFINANCEMENT EN UKRAINE - BERD UKRAINE MICROFINANCE BANK - EBRD	THE EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT STEPHAN BOVEN ONE EXCHANGE SQUARE LONDON EC2A 2JN U. K. TEL: 44 171 338 7067 TELEC./FAX: 44 171 338 7163	10-01-1997 \$102,040 8 % C	100% LES ENTREPRISES LOCALES LOCAL ENTERPRISES

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (\$) et pourcentage décaissé / Contrat/Contribution Agreement start date, amount (\$) and pourcentage disbursed

(2) AC/CA : accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

Section 2

LIGNES DE CRÉDIT ***LINES OF CREDITS***

Aucune information disponible

No information available



3 1761 11551921 7

